

EVROPSKO-STŘEDOMOŘSKÁ PROZATÍMNÍ DOHODA O PŘIDRUŽENÍ

**týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně
a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské
samosprávy na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy na straně druhé**

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ,

dále jen „Společenství“,

na straně jedné

a ORGANIZACE PRO OSVOBOZENÍ PALESTINY (OOP) VE PROSPĚCH
PALESTINSKÉ SAMOSPRÁVY NA ZÁPADNÍM BŘEHU JORDÁNU A V
PÁSMU GAZY, dále jen „palestinská samospráva“,

na straně druhé,

VZHLEDEM K důležitosti stávajících vztahů mezi Společenstvím a palestinským
národem na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy a společně sdíleným hodnotám,

VZHLEDEM K TOMU, ŽE Společenství a OOP si přejí tyto vazby posílit a
vybudovat trvalé vztahy založené na partnerství a vzájemnosti,

VZHLEDEM K důležitosti, kterou strany přikládají zásadám Charty Organizace
spojených národů, zejména dodržování lidských práv, demokratických principů a
politických a hospodářských svobod, které představují základ jejich vztahů,

S PŘÁNÍM upevnit vztahy mezi Evropským společenstvím a Blízkým východem a
regionální hospodářskou integraci zemí Blízkého východu. Tento cíl je nutno
uskutečnit, jakmile to okolnosti dovolí,

VZHLEDEM KE stávajícím rozdílům v oblasti hospodářského a sociálního rozvoje
mezi stranami a potřebě zesílit současné úsilí a podporovat hospodářský a sociální
rozvoj na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy,

S PŘÁNÍM zahájit spolupráci podporovanou pravidelným dialogem v oblasti
hospodářské, kulturní, vědecké a vzdělávací, s cílem zlepšit vzájemné poznání a
porozumění,

VZHLEDEM K závazku stran dodržovat zásady volného obchodu, zejména podle
ustanovení Všeobecné dohody o clech a obchodu z roku 1994,

S PŘÁNÍM i nadále stavět na stávajících autonomních ujednáních mezi stranami v
oblasti obchodu a poskytnout jim smluvní základ a vzájemnost,

PŘESVĚDČENY o nutnosti podporovat vytvoření nové atmosféry vzájemných
hospodářských vztahů s cílem zkvalitnit prostředí pro investiční toky,

VZHLEDEM K právům a povinnostem smluvních stran vyplývajícím z mezinárodních dohod, které podepsaly,

PŘESVĚDČENY, že neomezená účast palestinské samosprávy na evropsko-středomořském partnerství, zahájeném Barcelonskou konferencí, představuje důležitý krok k normalizaci vztahů mezi stranami, který by se měl aktuálně odrazit v této prozatímní dohodě,

VĚDOMY SI klíčového politického významu konání palestinských voleb dne 20. ledna 1996 pro proces vedoucí k trvalému usídlení, jak vyplývá z rezolucí 242 a 338 Rady bezpečnosti Organizace spojených národů,

UZNÁVAJÍCE, že tato dohoda by měla být nahrazena Evropsko-středomořskou dohodou o přidružení, jakmile to podmínky dovolí,

SE DOHODLY NA TOMTO:

Článek 1

1. Mezi Společenstvím a palestinskou samosprávou se uzavírá prozatímní dohoda o přidružení týkající se obchodu a spolupráce.
2. Cíle této dohody jsou:
 - vytvořit vhodný rámec pro komplexní dialog umožňující rozvoj úzkých vztahů mezi stranami,
 - vytvořit podmínky pro postupnou liberalizaci obchodu,
 - podporovat rozvoj vyvážených hospodářských a sociálních vztahů mezi stranami cestou dialogu a spolupráce,
 - přispívat k sociálnímu a hospodářskému rozvoji západního břehu Jordánu a pásma Gazy,
 - podporovat regionální spolupráci s cílem upevnit mírové soužití a hospodářskou a politickou stabilitu,
 - prohlubovat spolupráci v ostatních oblastech společného zájmu.

Článek 2

Vztahy mezi stranami a rovněž ustanovení této dohody jsou založeny na respektování demokratických principů a základních lidských práv, jak je stanovila Všeobecná deklarace lidských práv, kterou se řídí jejich vnitřní a zahraniční politika a která představuje základní prvek této dohody.

HLAVA I

VOLNÝ POHYB ZBOŽÍ

ZÁKLADNÍ PRINCIPY

Článek 3

Společenství a palestinská samospráva během přechodného období, které skončí dne 31. prosince 2001, postupně vytvoří oblast volného obchodu podle postupů stanovených v této hlavě a v souladu s ustanoveními Všeobecné dohody o clech a obchodu z roku 1994 a dalších mnohostranných dohod o obchodu se zbožím připojených k dohodě o založení Světové obchodní organizace (WTO), dále jen GATT.

KAPITOLA 1

PRŮMYSLOVÉ VÝROBKY

Článek 4

Ustanovení této kapitoly se použijí na výrobky pocházející ze Společenství a západního břehu Jordánu a pásma Gazy, jiné, než uvedené v seznamu v příloze II Smlouvy o založení Evropského společenství.

Článek 5

V obchodu mezi Společenstvím a západním břehem Jordánu a pásmem Gazy se nezavedou žádná nová dovozní cla ani jiné poplatky s rovnocenným účinkem.

Článek 6

Dovozy výrobků pocházejících ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy do Společenství se povolují bez cel a jiných poplatků s rovnocenným účinkem a bez množstevních omezení a jiných opatření s rovnocenným účinkem.

Článek 7

1. Ustanovení této kapitoly nevylučují zachování zemědělské složky Společenství u zboží pocházejícího ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy, které je uvedeno v seznamu v příloze 1.

Ustanovení kapitoly 2 použitelná na zemědělské produkty se použijí obdobně pro zemědělskou složku.

2. U výrobků, pocházejících ze Společenství uvedených v příloze 2, může palestinská samospráva zachovat po dobu trvání dohody dovozní cla a poplatky s rovnocenným účinkem ve výši nepřevyšující úroveň platnou k 1. červenci 1996.

3. Smíšený výbor zřízený podle článku 63 může rozhodnout o dalších koncesích, které si strany vzájemně udělí.

Článek 8

1. Cla a poplatky s rovnocenným účinkem používané na dovozy výrobků pocházejících ze Společenství, jiných než těch, které jsou uvedeny v přílohách 2 a 3, na západní břeh Jordánu a do pásma Gazy se vstupem dohody v platnost zruší.

2. Od vstupu dohody v platnost může palestinská samospráva u výrobků pocházejících ze Společenství, které jsou uvedeny v příloze 3 a dováženy na západní břeh Jordánu a do pásma Gazy, stanovit poplatky daňové povahy, které nepřesáhnou 25 % hodnoty výrobků. Tyto poplatky se postupně zruší v souladu s tímto harmonogramem:

rok po dni vstupu této dohody v platnost se všechny poplatky sníží na 90 % základní sazby;

dva roky po dni vstupu této dohody v platnost se všechny poplatky sníží na 80 % základní sazby;

tři roky po dni vstupu této dohody v platnost se všechny poplatky sníží na 70 % základní sazby;

čtyři roky po dni vstupu této dohody v platnost se všechny poplatky sníží na 60 % základní sazby;

pět let po dni vstupu této dohody v platnost se všechny zbývající poplatky zruší.

3. V případě vážných obtíží u některého výrobku může smíšený výbor po vzájemné dohodě stran přezkoumat harmonogram stanovený v odstavci 2, a to s vědomím, že harmonogram, u kterého se přezkum požaduje, nesmí pro daný výrobek překročit maximální přechodné období pěti let. Neučiní-li smíšený výbor rozhodnutí do 30 dnů od žádosti o přezkoumání harmonogramu, může palestinská samospráva předběžně pozastavit postup podle tohoto harmonogramu po období, které nepřekročí jeden rok.

4. Je-li poplatek snížen *erga omnes*, nahradí snížený poplatek základní sazbu uvedenou v odstavci 2 od data platnosti tohoto snížení.

5. Palestinská samospráva oznámí Společenství výši svých základních cel a poplatků.

Článek 9

Ustanovení týkající se zrušení dovozních cel platí rovněž pro cla fiskální povahy.

Článek 10

1. Odchylně od článků 5 a 8 může palestinská samospráva přijmout výjimečná opatření s omezenou dobou trvání ve formě zavedení, zvýšení nebo znovuzavedení cel.
2. Tato opatření je možné použít jen v případě nově vznikajících průmyslových odvětví a odvětví procházejících restrukturalizací nebo čelících vážným obtížím, zejména tam, kde tyto obtíže působí vážné sociální problémy.
3. Cla na dovozy výrobků pocházejících ze Společenství na západní břeh Jordánu a do pásma Gazy, zaváděná na základě těchto výjimečných opatření, nesmí překročit 25 % hodnoty výrobku a musí zachovávat preferenční marži pro výrobky pocházející ze Společenství. Celková hodnota dovozů výrobků, na které se vztahují tato opatření, nesmí překročit 15 % z celkového objemu dovozů průmyslových výrobků pocházejících ze Společenství během posledního roku, pro který jsou k dispozici statistické údaje.
4. Taková opatření se použijí po dobu nejvýše 5 let s výjimkou případů, kdy další trvání povolí smíšený výbor.
5. Palestinská samospráva uvědomí smíšený výbor o všech výjimečných opatřeních, která zamýšlí přijmout, a na žádost Společenství se ještě před jejich zavedením uskuteční konzultace o těchto opatřeních a o odvětvích, kterých se týkají. V případě přijetí takových opatření poskytne palestinská samospráva výboru harmonogram odstraňování cel zavedených dle tohoto článku. Tento harmonogram stanoví postupné odstraňování cel ve stejných ročních sazbách, počínaje nejpozději koncem druhého roku po jejich zavedení. Smíšený výbor může rozhodnout o odlišném harmonogramu.

KAPITOLA 2

ZEMĚDĚLSKÉ PRODUKTY A PRODUKTY RYBOLOVU

Článek 11

Ustanovení této kapitoly se použijí na produkty pocházející ze Společenství a západního břehu Jordánu a pásma Gazy, které jsou uvedeny v seznamu v příloze II Smlouvy o založení Evropského společenství.

Článek 12

Společenství a palestinská samospráva postupně provedou větší liberalizaci svého vzájemného obchodu se zemědělskými produkty a produkty rybolovu, které jsou předmětem společného zájmu.

Článek 13

1. Zemědělské produkty pocházející ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy uvedené v protokolu 1 o dovozu do Společenství podléhají režimu stanoveném v tomto protokolu.
2. Zemědělské produkty pocházející ze Společenství uvedené v protokolu 2 o dovozu na západní břeh Jordánu a do pásma Gazy podléhají režimu stanoveném v tomto protokolu.

Článek 14

1. Ode dne 1. ledna 1999 Společenství a palestinská samospráva přezkoumají situaci s cílem stanovit opatření, která mají být použita Společenstvím a palestinskou samosprávou v souladu s cíli uvedenými v článku 12.
2. Aniž jsou dotčena ustanovení odstavce 1, s přihlédnutím k objemu obchodu se zemědělskými produkty mezi stranami a zvláštní citlivosti těchto produktů, budou Společenství a palestinská samospráva v rámci smíšeného výboru pravidelně posuzovat každý produkt a řádným způsobem posoudí též možnosti systematického udělování dalších koncesí na základě vzájemnosti.

KAPITOLA 3

SPOLEČNÁ USTANOVENÍ

Článek 15

1. V obchodu mezi Společenstvím a západním břehem Jordánu a pásmem Gazy se nezavedou žádná nová množstevní omezení dovozů ani opatření s rovnocenným účinkem.
2. V obchodu mezi Společenstvím a západním břehem Jordánu a pásmem Gazy se po vstupu této dohody v platnost zruší množstevní omezení dovozu a opatření s rovnocenným účinkem.
3. Společenství a palestinská samospráva nepoužijí na vývozy mezi sebou cla ani poplatky s rovnocenným účinkem ani množstevní omezení nebo opatření s rovnocenným účinkem.

Článek 16

1. Produktům pocházejícím ze západního břehu Jordánu a z pásma Gazy se při dovozu do Společenství nedostane příznivějšího zacházení, než jaké členské státy používají mezi sebou.
2. Ustanovení této dohody se použijí bez ohledu na nařízení Rady (EHS) č. 1911/91 ze dne 26. června 1991 o použití právních předpisů Společenství na Kanárské ostrovy.

Článek 17

1. V případě, že jsou zavedena zvláštní pravidla, a to jako důsledek provádění zemědělské politiky nebo jakékoliv změny stávajících pravidel nebo v případě jakýchkoliv změn nebo rozšíření ustanovení týkajících se provádění zemědělské politiky, dotyčná strana může u dotyčných produktů změnit ujednání vyplývající z dohody.
2. V takových případech informuje dotyčná strana smíšený výbor. Na žádost druhé strany se sejde smíšený výbor, aby náležitě projednal zájmy této strany.
3. Jestliže Společenství nebo palestinská samospráva při používání odstavce 1 upraví ujednání této dohody pro zemědělské produkty, poskytnou dovozům pocházejícím z druhé strany výhody srovnatelné s výhodami obsaženými v této dohodě.
4. Použití tohoto článku může být předmětem konzultací v rámci smíšeného výboru.

Článek 18

1. Strany se zdrží jakýchkoliv opatření nebo praktik vnitrostátní fiskální povahy, které by přímo či nepřímo zaváděly diskriminaci mezi produkty jedné strany a obdobnými produkty pocházejícími z území druhé strany.
2. U produktů vyvážených na území jedné strany neexistuje nárok na náhradu nepřímých vnitrostátních daní, které by byly vyšší než částka nepřímé daně, která byla přímo nebo nepřímo vybrána.

Článek 19

1. Tato dohoda nevylučuje zachování nebo zřizování celních unií, oblastí volného obchodu nebo ujednání o přeshraničním obchodu, pokud nemění právní úpravu obchodování podle této dohody.
2. V rámci smíšeného výboru se mezi stranami konají konzultace ohledně zřizování celních unií nebo oblastí volného obchodu a na žádost o dalších významných otázkách souvisejících s obchodními politikami stran vůči třetím zemím.

Tyto konzultace se uskuteční zejména v případě přistoupení třetí země ke Společenství, aby bylo zajištěno, že budou zohledněny společné zájmy obou stran.

Článek 20

Pokud jedna ze stran zjistí, že v obchodu s druhou stranou dochází k dumpingu ve smyslu článku VI dohody GATT 1994 a souvisejících vnitrostátních právních předpisů, může přijmout vhodná protipatření v souladu s Dohodou o provádění článku VI dohody GATT 1994 a souvisejícími vnitrostátními právními předpisy, v souladu s postupy stanovenými v článku 23 této dohody.

Článek 21

Je-li jakýkoli produkt dovážen v tak zvýšeném množství a za takových podmínek, že působí nebo hrozí, že způsobí:

- vážnou újmu domácím výrobcům obdobných nebo přímo si konkurujících produktů na území jedné ze stran, nebo
- vážné narušení v některém z hospodářských odvětví, nebo
- obtíže, které by mohly způsobit vážné zhoršení hospodářské situace v oblasti,

může dotčená strana přijmout vhodná opatření za podmínek a v souladu s postupy uvedenými v článku 23.

Článek 22

V případech, kdy dodržování ustanovení čl. 15 odst. 3 vede:

- i) ke zpětnému vývozu do třetí země, vůči které vyvážející strana zachovává pro daný produkt množstevní omezení vývozu, vývozní cla nebo opatření s rovnocenným účinkem, nebo
- ii) k vážnému nedostatku či hrozbě vážného nedostatku produktu, který je podstatný pro vyvážející stranu;

a pokud výše uvedené situace způsobí, nebo mohou způsobit vyvážející straně vážné obtíže, může tato strana přijmout vhodná opatření v souladu s podmínkami a postupy stanovenými v článku 23. Opatření musí být nediskriminační a budou zrušena, jakmile okolnosti nebudou již dále opravňovat jejich trvání.

Článek 23

1. V případě, že Společenství nebo palestinská samospráva podrobí dovoz produktů, které by mohly způsobit obtíže uvedené v článku 21, správnímu řízení, jehož cílem je rychle poskytnout informace o vývoji obchodních toků, uvědomí o tom druhou stranu.

2. V případech uvedených v člancích 20, 21 a 22 ještě před přijetím opatření v nich uvedených nebo v případech, na které se vztahuje odst. 3 písm. d) tohoto článku, co nejdříve, poskytne dotyčná strana smíšenému výboru veškeré informace nutné k důkladnému přezkoumání situace s cílem nalézt řešení přijatelné pro obě strany.

Při výběru vhodných opatření musí být dána přednost těm opatřením, která co nejméně narušují fungování dohody.

Ochranná opatření se neprodleně oznámí smíšenému výboru a budou předmětem pravidelných konzultací v rámci tohoto výboru, zejména ohledně jejich zrušení, které se uskuteční, jakmile to okolnosti dovolí.

3. Pro provádění odstavce 2 se použijí tato ustanovení:

- a) Pokud se týká článku 20, vyvážející stranu je třeba informovat o případě dumpingu, jakmile orgány dovážející strany zahájí šetření. Pokud není dumping ukončen ve smyslu článku VI GATT, nebo do 30 dnů od oznámení není dosaženo jiného uspokojivého řešení, může dovážející strana přijmout vhodná opatření.
- b) Pokud se týká článku 21, obtíže vyplývající ze situace uvedené v tomto článku se předkládají k přezkoumání smíšenému výboru, který je oprávněn učinit jakékoli rozhodnutí k odstranění těchto obtíží.

Jestliže smíšený výbor nebo vyvážející strana neučiní rozhodnutí k odstranění obtíží nebo jestliže do 30 dnů od oznámení tohoto problému nebude nalezeno jiné uspokojivé řešení, dovážející strana může přijmout vhodná opatření k odstranění tohoto problému. Tato opatření nesmí překročit míru nezbytnou pro nápravu nastalých obtíží.

- c) Pokud se týká článku 22, obtíže vyplývající ze situací uvedených v něm se předkládají k přezkoumání smíšenému výboru.

Výbor může učinit jakékoliv rozhodnutí nutné k odstranění těchto obtíží. Neučiní-li takové rozhodnutí do 30 dnů ode dne, kdy mu byla záležitost oznámena, může vyvážející strana přijmout vhodná opatření pro vývoz dotyčného produktu.

- d) Jestliže v důsledku výjimečných okolností vyžadujících neodkladné kroky je předběžné oznámení nebo posouzení nemožné, dotyčná strana může v situacích uvedených v člancích 20, 21 a 22 bezodkladně použít taková předběžná opatření, která jsou nezbytná k nápravě situace, a okamžitě o tom uvědomí druhou stranu.

Článek 24

Žádné ustanovení této dohody nevylučuje zákazy nebo omezení dovozu, vývozu nebo tranzitu zboží z důvodu veřejné morálky, veřejného pořádku, veřejné bezpečnosti, ochrany zdraví a lidského života a života zvířat nebo rostlin, ochrany národního bohatství s uměleckou, historickou nebo archeologickou hodnotou nebo ochrany

duševního, průmyslového nebo obchodního vlastnictví nebo předpisů týkajících se zlata a stříbra. Tyto zákazy nebo omezení však nesmějí sloužit jako prostředky svévolné diskriminace nebo skrytého omezení obchodu mezi stranami.

Článek 25

Pojem „původní produkty“, pro účely používání ustanovení této hlavy, a způsoby správní spolupráce v této oblasti, jsou definovány v protokolu 3. Smíšený výbor může rozhodnout o provedení nezbytných úprav tohoto protokolu s ohledem na použití kumulace původu, jak bylo dohodnuto v deklaraci přijaté na Barcelonské konferenci.

Článek 26

Pro zařazování zboží v obchodu mezi stranami se používá Kombinovaná nomenklatura.

HLAVA II

PLATBY, KAPITÁL, HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ, DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ A VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

KAPITOLA 1

BĚŽNÉ PLATBY A POHYB KAPITÁLU

Článek 27

S výhradou ustanovení článku 29 se strany zavazují nezavádět omezení běžných plateb při běžných transakcích.

Článek 28

1. S ohledem na transakce na kapitálovém účtu platební bilance se strany zavazují neomezovat pohyb kapitálu vztahujícího se k přímým investicím do společností na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy založených v souladu s platnými právními předpisy, ani k likvidaci nebo repatriaci výnosů z takových investic nebo jakéhokoliv z nich plynoucího zisku.

2. Strany budou navzájem konzultovat možnosti pohybu kapitálu mezi Společenstvím a západním břehem Jordánu a pásmem Gazy.

Článek 29

Jestliže se jeden nebo více členských států Společenství nebo palestinská samospráva ocitnou v obtížné situaci ohledně platební bilance nebo jim tato situace bude hrozit, může Společenství nebo palestinská samospráva v souladu s podmínkami stanovenými v GATT a s články VIII a XIV dohody o Mezinárodním měnovém fondu přijmout omezení běžných transakcí s omezenou dobou trvání, která nesmí přesahovat rámec nezbytně nutný pro vyřešení obtíží ohledně platební bilance. Společenství nebo palestinská samospráva to neprodleně oznámí druhé straně a co nejdříve předloží harmonogram rušení dotyčných opatření.

KAPITOLA 2

HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ, DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ A VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

Článek 30

1. Pokud mohou ovlivnit obchod mezi Společenstvím a palestinskou samosprávou jsou s řádným fungováním této dohody neslučitelné:

- i) veškeré dohody mezi podniky, rozhodnutí sdružení podniků a jednání ve vzájemné shodě, jejichž cílem nebo výsledkem je vyloučení, omezení nebo narušení hospodářské soutěže;
- ii) zneužívání dominantního postavení jedním nebo více podniky na území Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy jako celku nebo jejich podstatné části;
- iii) jakákoliv veřejná podpora, která narušuje nebo hrozí, že naruší hospodářskou soutěž tím, že zvýhodňuje určité podniky nebo výrobu určitého zboží.

2. Strany na základě kritérií vyplývajících z používání pravidel hospodářské soutěže Společenství odpovídajícím způsobem vyhodnotí jakékoliv praktiky odporující tomuto článku.

3. Smíšený výbor přijme rozhodnutím předpisy nutné k provádění odstavců 1 a 2, a to do 31. prosince 2001.

Dokud nebudou přijata tato pravidla, použijí se ustanovení Dohody o subvencích a vyrovnávacích opatřeních jako prováděcí předpisy odst. 1 bodu iii) a příslušné části odstavce 2.

4. Pokud se týká provádění odst. 1 bodu iii), strany uznávají, že palestinská samospráva smí v období do 31. prosince 2001 použít veřejnou podporu podniků jako nástroje k překonání specifických problémů rozvoje.

5. Obě strany zajistí průhlednost v oblasti veřejné podpory mimo jiné tím, že si budou každoročně vzájemně poskytovat zprávy o celkové částce a o rozdělování poskytnuté podpory a na požádání informace o struktuře podpory. Na žádost jedné strany poskytne druhá strana informace o jednotlivých případech veřejné podpory.

6. Pokud jde o produkty uvedené v hlavě I kapitole 2:

- ustanovení odst. 1 bodu iii) se nepoužije,
- veškeré praktiky, které jsou v rozporu s odst. 1 bodem i), by měly být posuzovány podle kritérií stanovených Společenstvím na základě článků 42 a 43 Smlouvy o založení Evropského společenství, a zejména podle kritérií stanovených nařízením Rady č. 26/62.

7. Jestliže Společenství nebo palestinská samospráva mají za to, že určité praktiky jsou neslučitelné s podmínkami odstavce 1 tohoto článku a:

- nejsou dostatečně řešeny prováděcími ustanoveními v odstavci 3, nebo
- při neexistenci takových pravidel a pokud takové praktiky působí nebo hrozí, že způsobí, vážnou újmu zájmům druhé strany nebo podstatnou újmu jejím domácím hospodářským odvětvím, včetně odvětví služeb,

může po konzultaci v rámci smíšeného výboru nebo po uplynutí 30 pracovních dnů od navržení takové konzultace přijmout vhodná opatření.

V případě praktik neslučitelných s odst. 1 bodem iii) tohoto článku mohou být tato vhodná opatření, pokud se na ně vztahuje GATT, přijata pouze v souladu s postupy a za podmínek stanovených GATT nebo veškerými dalšími dokumenty sjednanými v jejím rámci, které se použijí mezi stranami.

8. Bez ohledu na odlišná ustanovení přijatá v souladu s odstavcem 3, si strany vyměňují informace, při zachování omezení vyplývajících ze služebního a obchodního tajemství.

Článek 31

Aniž by byly dotčeny jejich závazky podle GATT, členské státy a palestinská samospráva, postupně upraví veškeré státní monopoly obchodní povahy tak, aby se zajistilo, že do 31. prosince 2001 bude mezi státními příslušníky členských států a Palestinci na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy vyloučena jakákoli diskriminace ohledně podmínek nákupu a odbytu zboží. Smíšený výbor bude informován o opatřeních přijatých k uskutečňování tohoto cíle.

Článek 32

Pokud jde o veřejné podniky a podniky, kterým byla poskytnuta zvláštní nebo výhradní práva, smíšený výbor zajistí, aby od 31. prosince 2001 nebyla přijímána ani zachována žádná opatření, která by narušovala obchod mezi Společenstvím a

palestinskou samosprávou takovým způsobem, který by byl v rozporu se zájmy stran. Toto ustanovení nebrání, právně ani fakticky, vykonávání zvláštních funkcí příslušajícím těmto podnikům.

Článek 33

1. Strany poskytnou a zajistí vhodnou a účinnou ochranu práv duševního, průmyslového a obchodního vlastnictví v souladu s nejvyššími mezinárodními standardy, včetně účinných prostředků k prosazování těchto práv.
2. Strany budou provádění tohoto článku pravidelně vyhodnocovat. Pokud vzniknou obtíže ovlivňující obchod v souvislosti s právy duševního, průmyslového a obchodního vlastnictví může jakákoli strana požadovat naléhavou konzultaci s cílem nalézt oboustranně uspokojivé řešení.

Článek 34

1. Strany si kladou za cíl vzájemnou postupnou liberalizaci veřejných zakázek.
2. Smíšený výbor přijme nezbytné kroky k provedení odstavce 1.

HLAVA III

HOSPODÁŘSKÁ SPOLUPRÁCE A SOCIÁLNÍ ROZVOJ

Článek 35

Cíle

1. Strany se zavazují ve vlastním zájmu a v souladu s cíli této dohody posílit hospodářskou spolupráci.
2. Cílem spolupráce je podporovat úsilí palestinské samosprávy dosáhnout trvale udržitelného hospodářského a sociálního rozvoje.

Článek 36

Oblast působnosti

1. Spolupráce se především zaměří na ta odvětví, která trpí následky vnitřních obtíží nebo která jsou postižena procesem liberalizace hospodářství na západním

břehu Jordánu a v pásmu Gazy, zejména liberalizací obchodu mezi západním břehem Jordánu a pásmem Gazy a Společenstvím.

2. Spolupráce se též přednostně zaměří i na oblasti, které sblíží hospodářství Společenství a západního břehu Jordánu a pásma Gazy, a zejména na ty, které podporují trvale udržitelný růst a zaměstnanost.
3. V rámci spolupráce je podporováno provádění opatření zaměřených na rozvoj spolupráce v rámci regionu.
4. Při uskutečňování hospodářské spolupráce v jednotlivých odvětvích je třeba zohlednit ochranu životního prostředí a zachování ekologické rovnováhy.
5. Strany se mohou dohodnout na rozšíření hospodářské spolupráce na odvětví, na která se nevztahují ustanovení této hlavy.

Článek 37

Metody a způsoby

Hospodářská spolupráce se uskutečňuje zejména prostřednictvím:

- a) pravidelného hospodářského dialogu mezi stranami, který zahrnuje všechny oblasti makroekonomické politiky, a zejména rozpočtovou politiku, platební bilanci a měnovou politiku;
- b) pravidelné výměny informací a stanovisek ve všech oblastech spolupráce včetně setkávání úředníků a odborníků;
- c) poradenství, výměny zkušeností a školení;
- d) společných akcí, jako jsou semináře a workshopy;
- e) technické, správní pomoci a pomoci v oblasti normotvorby;
- f) podpory společných podniků;
- g) rozšiřování informací o spolupráci.

Článek 38

Průmyslová spolupráce

Hlavním cílem je:

- podporovat palestinskou samosprávu v jejím úsilí modernizovat a diverzifikovat průmyslová odvětví, a zejména vytvořit příznivé prostředí pro rozvoj soukromého sektoru a pro průmyslový rozvoj,
- prohloubit spolupráci mezi hospodářskými subjekty obou stran,
- prohloubit spolupráci v průmyslové politice, konkurenceschopnosti v otevřené ekonomice a modernizaci a rozvoji průmyslu,
- podpořit politiku vedoucí k diverzifikaci výroby, vývozu a vnějších odbytišť,
- podpořit výzkum a vývoj, inovaci a přenos technologií, pokud jsou přínosem pro průmysl,
- rozvíjet a zdokonalovat lidské zdroje potřebné v průmyslu,
- zlepšit přístup ke spekulacím a rizikovým finančním prostředkům ve prospěch palestinského průmyslu.

Článek 39

Investice a podpora investic

Cílem spolupráce je vytvořit příznivé a stabilní prostředí pro investice na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy.

Spolupráce se uplatní při podpoře investic a způsobí rozvoj:

- harmonizovaných a zjednodušených správních postupů,
- společných investic do strojního vybavení, zejména malých a středních podniků (MSP) obou stran,
- informačních kanálů a prostředků vyhledávání investičních příležitostí,
- prostředí vedoucího k investicím na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy.

Spolupráce se rovněž rozšíří na vytváření a provádění projektů vedoucích k účinnému získávání a použití základních technologií, použití norem, rozvoji lidských zdrojů (např. v technologiích a řízení) a k vytváření pracovních míst.

Článek 40

Normalizace a posuzování shody

Cílem spolupráce je sblížení v oblasti norem a osvědčení.

V praxi bude mít spolupráce podobu:

- podpory používání technických nařízení Společenství a evropských norem a postupů posuzování shody,
- zvyšování úrovně posuzování shody palestinskými orgány vydávajícími osvědčení a oprávnění,
- v případě potřeby projednávání ustanovení o vzájemném uznávání,
- spolupráce v oblasti zabezpečení jakosti,
- vývoje struktur na ochranu duševního, průmyslového a obchodního vlastnictví, pro normalizaci a stanovení norem kvality.

Článek 41

Sbližování právních předpisů

Cílem spolupráce je sblížení právních předpisů Palestinské rady s právními předpisy Společenství v oblastech, na které se vztahuje tato dohoda.

Článek 42

Malé a střední podniky

Cílem spolupráce je vytvoření prostředí příznivého pro rozvoj malých a středních podniků (MSP) na místních a vývozních trzích zejména prostřednictvím:

- podpory kontaktů mezi podniky, zejména za pomoci sítí a nástrojů Společenství podporujících průmyslovou spolupráci a partnerství,
- jednoduššího přístupu k investičnímu financování,
- informačních a pomocných služeb,
- zhodnocení lidských zdrojů s cílem podpořit inovaci, vytváření projektů a obchodních aktivit.

Článek 43

Finanční služby

Cílem spolupráce je zlepšení a rozvoj finančních služeb.

Má podobu:

- podpory posilování a restrukturalizace palestinského finančního sektoru,
- zkvalitnění palestinského systému účetnictví, právní úpravy a systému dohledu v oblasti bankovníctví, pojišťovnictví a dalších částí finančního sektoru.

Článek 44

Zemědělství a rybolov

Cílem spolupráce v rámci této oblasti je zejména modernizace a případná restrukturalizace zemědělství a rybolovu.

Modernizace se týká infrastruktury a vybavení, rozvoje balicích, skladovacích a prodejních technik a zlepšování distribučních kanálů.

Zaměřuje se zejména na:

- rozvoj stabilních trhů,
- podporu politiky diverzifikace výroby, vývozu a zahraničních odbytišť,
- snížení závislosti na dovozu potravin,
- podporu zemědělství a rybolovu příznivého pro životní prostředí, zejména s ohledem na potřebu ochrany a racionálního hospodaření v oblasti rybolovu,
- užší vztahy mezi skupinami podnikatelů a profesními organizacemi, a to na dobrovolném základě,
- technickou pomoc a školení,
- harmonizaci fytosanitárních a veterinárních norem,
- integrovaný rozvoj venkova včetně zlepšení základních služeb a rozvoj hospodářských činností s nimi spojených, a
- spolupráci mezi venkovskými regiony, výměnu zkušeností a know-how týkající se rozvoje venkova.

Článek 45

Sociální rozvoj

Strany uznávají důležitost sociálního rozvoje, který by měl následovat rozvoj hospodářský. Zvláštní prioritu pro ně představuje respektování základních sociálních práv.

Strany zejména podporují opatření zaměřená na:

- podporu rovnoprávnosti žen a vyváženou účast na rozhodovacím procesu v hospodářské a sociální sféře, zejména prostřednictvím vzdělání a sdělovacích prostředků,
- rozvoj plánovaného rodičovství a ochranu matky a dítěte,
- zlepšení ochranného sociálního systému,
- zlepšení zdravotní péče,
- zlepšení životních podmínek v hustě osídlených oblastech nejvíce znevýhodněných regionů,
- prohloubení úcty k lidským právům a demokracii, mj. prostřednictvím sociálně-profesního dialogu.

Článek 46

Doprava

Cílem spolupráce je:

- pomoc při restrukturalizaci a modernizaci silnic, přístavů a letišť,
- zlepšení přepravních služeb v osobní a nákladní dopravě na dvoustranné i regionální úrovni,
- zavedení a posílení poskytování služeb srovnatelných se službami poskytovanými ve Společenství.

Prioritními oblastmi spolupráce jsou:

- silniční doprava včetně postupného uvolnění podmínek tranzitu,
- řízení železnic, přístavů a letišť včetně navigačních systémů a spolupráce mezi příslušnými vnitrostátními orgány,
- modernizace silnic, železnic, přístavů a letištní infrastruktury na hlavních trasách společného zájmu,
- transevropské linky a trasy regionálního zájmu a

- modernizace technického vybavení a jeho přizpůsobení normám Společenství platným pro silniční/železniční dopravu, kontejnerovou dopravu a překládku.

Článek 47

Informační infrastruktury a telekomunikace

Spolupráce se zaměřuje na podporu hospodářského a sociálního rozvoje a na rozvoj informační společnosti.

Prioritními oblastmi spolupráce jsou:

- usnadnění spolupráce v oblasti telekomunikační politiky, rozvoje sítí a infrastruktury pro informační společnosti,
- rozvoj dialogu o otázkách týkajících se informační společnosti a prohloubení výměny informací a organizace seminářů a konferencí v této oblasti,
- podpora a provádění společných projektů zaměřených na zavádění nových telekomunikačních služeb a aplikací týkajících se informační společnosti,
- umožnění informační výměny o normalizaci, posuzování shody a osvědčování v informačních a komunikačních technologiích,
- propojení a interoperabilita sítí a telematických služeb.

Článek 48

Energetika

Cílem spolupráce v oblasti energetiky je pomoci západnímu břehu Jordánu a pásmu Gazy získat technologie a infrastruktury podstatné pro jejich rozvoj, zejména s cílem usnadnit spojení mezi jejich hospodářstvím a hospodářstvím Společenství.

Prioritními oblastmi spolupráce je:

- podpora obnovitelných zdrojů energií,
- podpora úspor energie a energetické účinnosti,
- podpora činností zaměřených na zjednodušení přepravy plynu, ropy a elektřiny a aplikovaného výzkumu zaměřeného na síťové propojení databank v hospodářských a sociálních oblastech spojujících zejména palestinské provozovatele a provozovatele ze Společenství a

- podpora modernizace a rozvoje energetických sítí a jejich propojení se sítěmi Společenství.

Článek 49

Vědecko-technologická spolupráce

Strany usilují o prohloubení spolupráce při vědecko- technologickém rozvoji.

Cílem spolupráce je:

- a) podpora navazování trvalých vztahů mezi vědeckými obcemi Společenství, zejména prostřednictvím:
 - poskytování přístupu palestinským institucím k výzkumným a technickým rozvojovým programům Společenství v souladu s pravidly Společenství, která platí pro zapojení třetích zemí do těchto programů,
 - palestinské účasti v systému decentralizované spolupráce,
 - prohloubení součinnosti v odborném vzdělávání a výzkumu;
- b) zlepšení výzkumných možností Palestiny;
- c) podpora technologické inovace, přenosu nových technologií a know-how;
- d) podpora všech činností zaměřených na vznik součinnosti na regionální úrovni.

Článek 50

Životní prostředí

Cílem spolupráce je zamezit poškozování životního prostředí, omezování znečištění, ochrana zdraví lidí a zajištění rozumného využívání přírodních zdrojů s cílem zajistit trvale udržitelný rozvoj.

Zaměřuje se zejména na otázky týkající se: desertifikace, hospodaření s vodními zdroji, salinizace, vlivu zemědělství na kvalitu půdy a vody, vhodného využití energie, dopadu průmyslového rozvoje obecně a zejména bezpečnosti průmyslových závodů, odpadového hospodářství, integrovaného řízení citlivých oblastí, kvality mořské vody, kontrola a prevence znečištění moří a výchovy a povědomí o otázkách ochrany životního prostředí.

Spolupráci prohlubuje použití moderních nástrojů hospodaření v oblasti životního prostředí, metod sledování prostředí a dohledu včetně použití systému informací o životním prostředí (EIS) a posuzování vlivu na životní prostředí (EIA).

Článek 51

Cestovní ruch

Prioritami spolupráce v této oblasti jsou:

- podpora investic do cestovního ruchu,
- zlepšení povědomí o průmyslu cestovního ruchu a zajištění větší soudržnosti politik týkajících se cestovního ruchu,
- podpora příznivého sezónního rozložení cestovního ruchu,
- podpora spolupráce mezi regiony a městy sousedních zemí,
- zdůraznění důležitosti kulturního dědictví pro cestovní ruch,
- zvýšení konkurenceschopnosti cestovního ruchu posílením profesionality, zajišťující vyvážený a trvale udržitelný rozvoj cestovního ruchu.

Článek 52

Spolupráce v celní oblasti

Celní spolupráce má zajistit dodržování obchodních ustanovení a poctivé obchodování.

Může dát vzniknout následujícím typům spolupráce:

- různým formám výměny informací a školicích programů,
- zjednodušení kontrol a postupů při celním odbavení zboží,
- zavedení jednotného správního dokladu a sjednocení tranzitních ujednání Společenství a palestinská samospráva, a
- technické pomoci poskytované odborníky ze Společenství.

Aniž jsou dotčeny ostatní formy spolupráce uvedené v této dohodě, správní orgány smluvních stran si v celní oblasti poskytnou vzájemnou pomoc.

Článek 53

Spolupráce v oblasti statistiky

Hlavním cílem spolupráce v této oblasti je zajištění srovnatelnosti a užitečnosti statistických údajů o zahraničním obchodu, v oblasti financí a platební bilance, počtu obyvatelstva, migrace, dopravy a komunikací, a obecně ve všech oblastech, na které se vztahuje tato dohoda a které jsou předmětem vytváření statistických údajů.

Článek 54

Spolupráce v oblasti hospodářské politiky

Spolupráce se soustřeďuje na:

- výměnu informací o makroekonomické situaci, výhledech a vývojových strategiích,
- společné analýzy hospodářských otázek společného zájmu, a
- podporu spolupráce mezi ekonomy a politiky na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy a ve Společenství.

Článek 55

Regionální spolupráce

V rámci uskutečňování hospodářské spolupráce v různých oblastech podporují strany

postupy zaměřené na rozvoj spolupráce mezi palestinskou samosprávou a ostatními středomořskými partnery prostřednictvím technické pomoci.

Tato spolupráce je důležitým prvkem podpory Společenství, kterou věnuje rozvoji regionu jako celku.

Přednostně se jedná o postupy zaměřené na:

- podporu obchodu v rámci regionu,
- rozvoj regionální spolupráce v oblasti ochrany životního prostředí,
- podporu rozvoje komunikační infrastruktury nutné pro hospodářský rozvoj regionu,
- posílení rozvoje spolupráce mládeže mezi sousedními zeměmi.

Kromě toho strany posílí vzájemnou spolupráci při rozvoji regionu a plánování využití půdy.

Za tímto účelem přijmou tato společná opatření:

- společné akce regionálních a místních orgánů v oblasti hospodářského rozvoje, a
- vytváření mechanismů výměny informací a zkušeností.

HLAVA IV

SPOLUPRÁCE V OBLASTI AUDIOVIZUÁLNÍ A KULTURNÍ, INFORMACÍ A KOMUNIKACE

Článek 56

Strany budou podporovat spolupráci v audiovizuální oblasti k oboustrannému užitku. Budou hledat způsoby propojení iniciativ palestinské samosprávy a Společenství v této oblasti, a tak umožní spolupráci v oblastech koprodukce, školení, rozvoje a distribuce.

Článek 57

Strany budou podporovat kulturní spolupráci. Oblast spolupráce může zahrnovat činnosti Společenství týkající se zejména překladů, výměny uměleckých děl a umělců, zachování a obnovy historických a kulturních památek a míst, školení osob pracujících v kulturní oblasti, organizace kulturních akcí se zaměřením na Evropu, zvyšování vzájemného povědomí a přispívání k rozšiřování informací o významných kulturních akcích.

Článek 58

Strany se zavazují stanovit způsoby, jak výrazně zlepšit situaci v oblasti vzdělání a odborného vzdělávání. Za tímto účelem bude věnována zvláštní pozornost otázce přístupu žen ke vzdělání, včetně technických oborů, k vyššímu vzdělání a odbornému vzdělávání.

Za účelem zvýšení odbornosti vedoucích pracovníků ve veřejném a soukromém sektoru zaměří strany svou spolupráci na vzdělání, odborné vzdělávání a spolupráci mezi univerzitami a podniky.

Mladí lidé by měli být soustavně připravováni, aby se stali aktivními občany demokratické občanské společnosti. Proto je třeba podporovat a rozvíjet nejrůznější formy spolupráce mládeže včetně školení mladých pracovníků a vedoucích pracovníků, výměny mládeže a dobrovolnických aktivit.

Zvláštní pozornost bude věnována aktivitám a programům, které umožní navázat trvalé vztahy (např. MED-CAMPUS) mezi specializovanými orgány ve Společenství a na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy a podpoří úzkou spolupráci, výměnu zkušeností a technických zdrojů.

Článek 59

Strany podpoří aktivity společného zájmu v oblasti informací a komunikací.

Článek 60

Spolupráce se uskutečňuje zejména prostřednictvím:

- a) pravidelného dialogu mezi stranami;
- b) pravidelnou výměnou informací a stanovisek ve všech oblastech spolupráce včetně setkávání úředníků a odborníků;
- c) předávání rad a zkušeností a školení mladých palestinských absolventů vysokých škol;
- d) společných akcí, například seminářů a workshopů;
- e) technické a správní spolupráce a spolupráce v oblasti normotvorby;
- f) rozšiřování informací o spolupráci.

HLAVA V

FINANČNÍ SPOLUPRÁCE

Článek 61

K dosažení cílů této dohody bude v souladu s odpovídajícími postupy poskytnut palestínské samosprávě program finanční spolupráce, včetně potřebných finančních zdrojů.

Po vstupu této dohody v platnost schválí tyto postupy obě strany pomocí nejvhodnějších nástrojů.

Finanční spolupráce se soustředí na:

- podporu hospodářských opatření zaměřených na postupné vytváření oblasti volného obchodu, zejména modernizaci a restrukturalizaci průmyslu, na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy,
- obchodní instituce, které rozvíjejí obchodní vztahy se zahraničními trhy,
- opatření, která doplní politické aktivity v sociální oblasti
- modernizace hospodářské a sociální infrastruktury,

- podporu soukromých investic a činností vytvářejících pracovní místa ve výrobních odvětvích,
- podporu reforem k modernizaci hospodářství,
- služby,
- rozvoj měst a venkova,
- životní prostředí,
- vytváření a modernizace institucí nezbytných k řádnému fungování palestinské veřejné správy a prohloubení demokracie a lidských práv.

Článek 62

Aby byl zaručen koordinovaný přístup ke všem výjimečným makroekonomickým a finančním problémům, které mohou vzniknout v důsledku provádění této dohody, strany budou pomocí pravidelného dialogu o ekonomických otázkách, zřízeného v hlavě III, věnovat zvláštní pozornost sledování obchodu a finančních toků v rámci vzájemných vztahů.

HLAVA VI

INSTITUCIONÁLNÍ, VŠEOBECNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 63

1. Tímto se zřizuje smíšený výbor pro obchod a spolupráci mezi Evropským společenstvím a palestinskou samosprávou, uváděný v této dohodě jako „smíšený výbor“. Má pravomoc přijímat rozhodnutí v případech uvedených v této dohodě a rovněž v ostatních případech nutných pro dosažení cílů stanovených touto dohodou.

Přijatá rozhodnutí jsou závazná pro strany, ty přijmou opatření nutná k jejich provádění.

2. Smíšený výbor může rovněž formulovat jakákoliv usnesení, doporučení nebo stanoviska, která považuje za žádoucí pro dosažení společných cílů a hladkého fungování dohody.

3. Smíšený výbor přijme svůj jednací řád.

Článek 64

1. Smíšený výbor se skládá ze zástupců Společenství a palestinské samosprávy.

2. Smíšený výbor jedná po vzájemné dohodě mezi Společenstvím a palestinskou samosprávou.

Článek 65

1. Úřad předsedy smíšeného výboru vykonává střídavě zástupce Společenství a palestinské samosprávy v souladu s podmínkami stanovenými v jednacím řádu.
2. Smíšený výbor se schází z podnětu předsedy jednou za rok a tehdy, když to vyžadují okolnosti.

Článek 66

1. Smíšený výbor má pravomoc zřídit jakýkoliv další výbor, který mu bude nápomocen při plnění jeho povinností.
2. Smíšený výbor stanoví složení a povinnosti takových výborů a způsob jejich fungování.

Článek 67

1. Kterákoliv ze stran může předložit smíšenému výboru k projednání jakýkoliv spor týkající se používání či interpretace této dohody.
2. Smíšený výbor může svým rozhodnutím spor urovnat.
3. Obě strany jsou povinny přijmout opatření směřující k provedení rozhodnutí uvedeného v odstavci 2.
4. V případě, že není možné spor urovnat v souladu s odstavcem 2, kterákoliv ze stran může oznámit druhé straně jmenování rozhodce; druhá strana pak musí jmenovat rozhodce do dvou měsíců.

Smíšený výbor jmenuje třetího rozhodce.

Rozhodnutí rozhodců jsou přijímána většinou hlasů.

Obě strany sporu musí přijmout kroky nutné k výkonu rozhodnutí rozhodce.

Článek 68

Nic v této dohodě nesmí bránit straně přijmout jakékoliv opatření:

- a) které považuje za nutné, aby nedošlo k vyzrazení informací ohrožujících základní bezpečnostní zájmy;
- b) které se týká výroby nebo obchodu se zbraněmi, střelivem nebo válečnými materiály nebo výzkumu, vývoje nebo výroby nenahraditelné pro obranné

účely, pokud taková opatření nezhorší podmínky hospodářské soutěže výrobků, které nejsou určeny výhradně pro vojenské účely;

- c) které považuje za důležité pro svou vlastní bezpečnost v případě vážných vnitrostátních nepokojů ohrožujících zachování práva a pořádku, v době války nebo vážného mezinárodního napětí hrozícího přerůst ve válečný konflikt, pro splnění povinností, ke kterým se zavázala za účelem zachování míru a mezinárodní bezpečnosti.

Článek 69

V oblastech, na které se vztahuje tato dohoda, a bez dotčení jakýchkoliv zvláštních ustanovení v nich obsažených:

- ujednání používaná palestinskou samosprávou vůči Společenství nesmějí diskriminovat žádné členské státy, jejich občany nebo společnosti či podniky,
- ujednání používaná Společenstvím vůči palestinské samosprávě nesmějí diskriminovat žádné příslušníky palestinského národa, společnosti nebo podniky na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy.

Článek 70

1. Strany přijmou veškerá obecná nebo zvláštní opatření nutná ke splnění svých závazků vyplývajících z dohody. Zasadí se o to, aby cíle stanovené touto dohodou byly splněny.

2. Jestliže kterákoliv ze stran má za to, že druhá strana nesplnila závazky vyplývající z dohody, může přijmout odpovídající opatření. Před tím, kromě zvlášť naléhavých případů, poskytne smíšenému výboru veškeré důležité informace nutné k důkladnému prošetření situace, aby bylo možno nalézt řešení přijatelné pro obě strany.

Při výběru opatření je nutné dát přednost těm opatřením, která co nejméně narušují fungování dohody. Tato opatření se okamžitě oznámí smíšenému výboru a budou předmětem konzultací se smíšeným výborem, jestliže o to druhá strana požádá.

Článek 71

Přílohy 1 až 3 a protokoly 1 až 3 tvoří nedílnou součást této dohody.

Prohlášení se připojí k závěrečnému aktu, který je nedílnou součástí této dohody.

Článek 72

Pro účely této dohody se termínem „strany“ rozumějí OOP ve prospěch palestinské samosprávy na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy a Společenství, obě jednají v souladu se svými pravomocemi.

Článek 73

Tato dohoda platí na jedné straně pro území, na kterém platí Smlouva o založení Evropského společenství, a to za podmínek stanovených v uvedené smlouvě, a na straně druhé pro území západního břehu Jordánu a pásma Gazy.

Článek 74

Tato dohoda, sepsaná ve dvou vyhotoveních v jazyce anglickém, dánském, finském, francouzském, nizozemském, německém, italském, řeckém, portugalském, španělském, švédském a arabském, přičemž všechna tato znění mají stejnou platnost, je uložena u generálního tajemníka Rady Evropské unie.

Článek 75

1. Tuto dohodu schválí strany v souladu se svými vlastními postupy.

Tato dohoda vstupuje v platnost prvním dnem měsíce následujícího po dni, kdy se strany navzájem uvědomí o tom, že postupy uvedené v prvním pododstavci byly splněny.

2. Nejpozději dne 4. května 1999 budou zahájena jednání směřující k uzavření Evropsko-středomořské dohody o přidružení. Dokud tato dohoda nebude uzavřena, zůstává stávající dohoda v platnosti se změnami dohodnutými oběma stranami.

3. Každá ze stran může tuto dohodu vypovědět oznámením druhé straně. Dohoda se přestane používat šest měsíců po datu tohoto oznámení.

V Bruselu čtyřiaadvacátého dne měsíce února roku tisíc devět set devadesát sedm.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de febrero de mil novecientos noventa y siete.

Udfærdiget i Bruxelles den fireogtyvende februar nitten hundrede og syv og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten Februar neuzehnhundertsiebenundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-seven.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre février mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro febbraio millenovecentonovantasette.

Gedaan te Brussel, de vierentwintigste februari negentienhonderd zevenennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de Frevereiro de mil novecentos e noventa e sete.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäneljäntenä päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäseitsemän.

Som skedde i Bryssel den tjugofjärde februari nittonhundranittiosju.

حرر في بروكسل ، في الرابع والعشرين من شهر فبراير سنة
الف وتسعمائة وسبعة وتسعون .

Za Evropské společenství

Por la Comunidad Europea

Für die Europäische Gemeinschaft

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

Per la Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschap

Pela Comunidade Europeia

Euroopan yhteisön puolesta

På Europeiska gemenskapens vägnar

عن منظمة التحرير الفلسطينية العاملة لصالح السلطة الفلسطينية في
الضفة الغربية وقطاع غزة

Seznam příloh

Příloha 1: Výrobky uvedené v čl. 7 odst. 1.

Příloha 2: Výrobky uvedené v čl. 7 odst. 2.

Příloha 3: Výrobky uvedené v čl. 8 odst. 2.

PŘÍLOHA I

VÝROBKY UVEDENÉ V ČL. 7 ODS. 1

Kód KN	Popis
0403	Podmásli, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefir a jiné fermentované (kysané) nebo okyselené mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao
0403 10 51 až 0403 10 99 0403 90 71 až 0403 90 99	Jogurt, ochucený nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao
	Ostatní, ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao
0710 40 00	Kukuřice cukrová, též vařená ve vodě nebo v páře, zmrazená
0711 90 30	Kukuřice cukrová, prozatímne konzervovaná (např. oxidem siřičitým nebo ve slané vodě, sířené vodě nebo přidáním jiných konzervačních látek), avšak v tomto stavu nevhodná k výživě
ex 1517	Margarín; jedlé směsi nebo přípravky živočišných nebo rostlinných tuků nebo olejů nebo frakcí různých tuků nebo olejů této kapitoly, jiné než jedlé tuky nebo oleje nebo jejich frakce čísla 1516
1517 10 10	Margarín, kromě tekutého margarínu, obsahující více než 10 % hmotnostních, avšak nejvýše 15 % hmotnostních mléčných tuků
1517 90 10	Ostatní, obsahující více než 10 % hmotnostních, avšak nejvýše 15 % hmotnostních mléčných tuků
ex 1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády) neobsahující kakao; kromě výtažků z lékořice obsahujících více než 10 % hmotnostních sacharosy, bez přídavku jiných látek, podpoložky KN 1704 90 10
1806	Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao
ex 1901	Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupice, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 50 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 10 % hmotnostních kakaa, jinde neuvedené ani nezahrnuté, kromě

	přípravků podpoložky KN 1901 90 91
ex 1902	Těstoviny, kromě nadívaných těstovin podpoložek KN 1902 20 10 a 1902 20 30; kuskus, též upravený
1903	Tapioka a její náhražky ze škrobu, ve formě vloček, zrn, perel prachu nebo v podobných formách
1904	Výrobky z obilí získány bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky); obiloviny (jiné než kukuřice) ve formě zrn, předvařené nebo jinak upravené, jinde neuvedené ani nezahrnuté
1905	Pečivo, cukrářské výrobky a sušenky, též s přídavkem kakaa; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky na zalepování, sušené těsto v listech z mouky, škrobu a podobné výrobky
2001 90 30	Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), upravená nebo konzervovaná octem nebo kyselinou octovou
2001 90 40	Jamy, batáty (sladké brambory) a podobné jedlé části rostlin o obsahu škrobu nejméně 5% hmotnostních, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou
2004 10 91	Brambory ve formě mouky, krupice nebo vloček, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, zmrazené
2004 90 10	Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, zmrazená
2005 20 10	Brambory ve formě mouky, krupice nebo vloček, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené
2005 80 00	Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazená
2008 92 45	Přípravky typu „müslí“ z nepražených obilných vloček
2008 99 85	Kukuřice, kromě kukuřice cukrové (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), jinak upravená nebo konzervovaná, bez přídavku alkoholu nebo cukru
2008 99 91	Jamy, batáty (sladké brambory) a podobné jedlé části rostlin o obsahu škrobu nejméně 5 % hmotnostních, jinak upravené nebo konzervované, bez přídavku alkoholu nebo cukru
2101 10 98	Přípravky na bázi kávy
2101 20 98	Přípravky na bázi čaje nebo maté

2101 30 19	Pražené kávové náhražky, kromě pražené čekanky
2101 30 99	Výtažky, tresti a koncentráty z pražených kávových náhražek, kromě pražené čekanky
2102 10 31 až 2102 10 39	Pekařské droždí
ex 2103	Přípravky pro výrobu omáček a hotové omáčky: – Majonéza
2105	Zmrzlina, též obsahující kakao
ex 2106	Potravinové přípravky, jinde neuvedené nebo nezahrnuté, kromě přípravků podpoložek KN 2106 10 20 a 2106 90 62 a kromě sirupů s přísadou aromatických látek nebo barviv
2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Nealkoholické nápoje, kromě ovocných nebo zeleninových šťáv čísla KN 2009, včetně produktů čísel KN 0401 až 0404 nebo tuků získaných z produktů čísel KN 0401 až 0404
2905 43 00	Mannitol (mannit)
2905 44	D-glucitol (sorbitol, sorbit)
ex 3505 10	Dextriny a jiné modifikované škroby, kromě esterifikovaných a esterifikovaných škrobů podpoložky KN 3505 10 50
3505 20	Klihy na bázi škrobů nebo dextrinů nebo jiných modifikovaných škrobů
3809 10	Přípravky k úpravě povrchu, k apretování, přípravky k urychlení barvení nebo fixování barviv a jiné výrobky a přípravky (např. apretury a mořidla) používané v textilním, papírenském, kožedělném a podobném průmyslu, jinde neuvedené ani nezahrnuté
3823 60	Sorbitol, jiný než položky KN 2905 44

PŘÍLOHA 2

VÝROBKY UVEDENÉ V ČL. 7 Odst. 2

Kód KN	Popis
1902	Těstoviny a kuskus:
A	– z pšenice tvrdé
B	– ostatní
1905 10	Křupavý chléb zvaný „knäckebröt“
1905 20 90	Perník, určený výhradně pro diabetiky:
A	– obsahující více než 15 % hmotnostních mouky z obilovin jiných než pšenice ve vztahu k celkovému obsahu mouky
B	– ostatní
Ex 1905 30 00 A	Oplatky a malé oplatky:
A1	- neplněné, též polévané
A1a	- obsahující z celkového obsahu mouky více než 15 % hmotnostních mouky z obilovin jiných než pšenice
A1b	- ostatní
A2	- ostatní
A2a	- obsahující nejméně 1,5 % hmotnostních mléčných tuků a nejméně 2,5 % hmotnostních mléčných bílkovin
A2b	- ostatní
1905 40 10	Suchary, s přídavkem cukru, medu, jiných sladidel, vajec, tuku, sýra, ovoce, kakaa nebo podobných přísad:
A	– obsahující z celkového obsahu mouky více než 15 % hmotnostních mouky z obilovin jiných než pšenice
B	– ostatní

1905	
ex 3000)B	Ostatní pečivo s přídavkem cukru, medu, jiných sladidel, vajec, tuku, sýra, ovoce, kakaa a podobných přísad:
+ 9019)	
B1	– obsahující nejméně 2,5 % hmotnostních vajec
B2	– obsahující sušené ovoce nebo ořechy
B2a	– obsahující nejméně 1,5 % hmotnostních mléčných tuků a nejméně 2,5 % hmotnostních mléčných bílkovin; viz příloha V
B2b	– ostatní
B3	– obsahující méně než 10 % hmotnostních cukru a neobsahující vejce, sušené ovoce nebo ořechy

PŘÍLOHA 3

VÝROBKY UVEDENÉ V ČL. 8 ODS. 2

Kód KN	Popis
1704 90 39/05	Cukrovinky a lízátko
1806 32 00/2	Čokoláda
1905 90 90/7	Sušenky a oplatky
2005 20 90/6	Hranolky
6208 51 00/2	Froté župany
6302 60 00	Ručníky

Seznam protokolů

- Protokol 1* o ujednáních týkajících se dovozu zemědělských produktů pocházejících ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy do Společenství.
- Protokol 2* o ujednáních týkajících se dovozu zemědělských produktů pocházejících ze Společenství na západní břeh Jordánu a do pásma Gazy.
- Protokol 3* o definici pojmu „původní produkty“ a metodách správní spolupráce

PROTOKOL 1

o ujednáních týkajících se dovozu zemědělských produktů pocházejících ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy do Společenství

Článek 1

1. Pro produkty uvedené v příloze pocházející ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy je povolen dovoz do Společenství v souladu s podmínkami stanovenými v příloze a dále.
2. Dvozní cla se ruší, nebo snižují o určité procento stanovené pro každý produkt ve sloupci A.

Tam, kde společný celní sazebník uvádí pro určité produkty použití cla valorického a zvláštního, snížení uvedené ve sloupci A a ve sloupci C uvedené v odstavci 3 platí jen pro clo valorické.
3. Cla pro určité produkty se v rámci celních kvót uvedených u každého produktu ve sloupci B ruší.

Cla uvedená ve Společném celním sazebníku u množství dovážených nad kvóty se snižují o procento uvedené v sloupci C.
4. Referenční množství stanovená pro některé jiné produkty osvobozené od cel jsou uvedena ve sloupci D.

Jestliže dovoz produktu překročí referenční množství, Společenství může s ohledem na roční přehled obchodních toků, který pořizuje, dotýčný produkt podřídí celní kvótě Společenství, jejíž objem se rovná referenčnímu množství. V takovém případě se pro množství dovezené nad kvótu uplatní clo společného celního sazebníku pro daný produkt v plné výši nebo snížené, je-li uvedeno ve sloupci C.
5. Pro některé produkty, které nejsou uvedeny v odstavcích 3 a 4, může Společenství stanovit referenční množství, jak je stanoveno v odstavci 4, jestliže z ročního přehledu obchodu, který pořizuje, vyplývá, že objem dovozu může způsobit trhu Společenství těžkosti. Jestliže následně pro produkt platí celní kvóta za podmínek stanovených v odstavci 4, u množství dovezeného nad kvótu se uplatní clo společného celního sazebníku v plné výši nebo snížené o procento uvedené ve sloupci C v závislosti na dotýčném produktu.

PŘÍLOHA K PROTOKOLU I

Kód KN	Popis	A Snížení cla DNV ¹ (%)	B Celní kvóta Objem (t)	C Snížení cla za běžnou nebo možnou celní kvótu ¹	D Referenční množství (t)
ex 0603 10	Řezané květy a poupata, čerstvé	100	1500	0 %	
ex 0702 00 10	Rajčata, čerstvá nebo chlazená, od 1. 12. do 31. 3.	100		60 %	1 000
ex 0703 10	Cibule, čerstvá nebo chlazená, od 15. 2. do 15. 5.	100		60 %	
ex 0709 30 00	Lilek, čerstvý nebo chlazený, od 15. 1. do 30. 4.	100		60 %	3 000
ex 0709 60	Plody papriky rodu <i>Capsicum</i> nebo <i>Pimenta</i> , čerstvé nebo chlazené:				
0709 60 10	Paprika zeleninová	100		40 %	1 000
0709 90 70	ostatní	100		80 %	
ex 0709 90 70	Cukety, čerstvé nebo chlazené, od 1. 12. do konce února	100		60 %	300
ex 0709 90 90	Ostatní zelenina, čerstvá nebo chlazená	100		60 %	
	Cibulovité rostliny druhu <i>Muscari comosum</i> (modřenec chocholatý), od 15. 2. do 15. 5.				
ex 0710 80	Ostatní zelenina, též vařená ve vodě nebo v páře, zmrazená	100			
0710 80 59	Plody papriky rodu <i>Capsicum</i> nebo <i>Pimenta</i> , kromě papriky zeleninové	100		80 %	

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

0711 90 10	Plody papriky rodu <i>Capsicum</i> nebo <i>Pimenta</i> , kromě papriky zeleninové, prozatímně konzervované, avšak nevhodné k výživě	100		80 %	
ex 0805 10	Čerstvé pomeranče	100		60 %	25 000
ex 0805 20	Mandarinky (včetně druhů tangerin a satsuma), klementinky, wilkingy a jiné citrusové hybridy, čerstvé	100		60 %	500
ex 0805 30	Citrony (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), čerstvé	100		40 %	800
0805 40 00	Grapefruity a šedoky (pomela)	100		80 %	
ex 0807 10 90	Čerstvé melouny od 1. 11. do 31. 5.	100		50 %	10 000
ex 0810 10 90	Čerstvé jahody od 1. 11. do 31. 3.	100	1 200	0 %	
ex 0812 90 20	Pomeranče, rozemleté, prozatímně konzervované, avšak nevhodné k výživě	100		80 %	
0904 20 39	Plody papriky rodu <i>Capsicum</i> , kromě papriky zeleninové, sušené, nedrcené, jiné než v prášku	100		80 %	
2001 90 20	Plody papriky rodu <i>Capsicum</i> , kromě papriky zeleninové, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou	100		80 %	
2005 90 10	Plody papriky rodu <i>Capsicum</i> , kromě papriky zeleninové, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené	100		80 %	

¹ Snížení cla platí jen pro hodnotové clo.

PROTOKOL 2

o ujednáních týkajících se dovozu zemědělských produktů pocházejících ze Společenství na západní břeh Jordánu a do pásma Gazy

1. Pro produkty uvedené v příloze pocházející ze Společenství je povolen dovoz na západní břeh Jordánu a do pásma Gazy za podmínek obsažených v tomto protokolu a v příloze.
2. Dovošní cla se ruší nebo snižují na úroveň vyznačenou ve sloupci A v rozmezí celní kvóty uvedené v sloupci B a podléhají zvláštním ustanovením uvedeným ve sloupci C.
3. Pro množství dovezená nad celní kvótu platí všeobecná cla platná pro třetí země podle zvláštních ustanovení uvedených ve sloupci C.
4. U sýru a tvarohu se celní kvóta od 1. ledna 1997 do 1. ledna 2000 zvyšuje po čtyřech stejně velkých částkách, z nichž každá odpovídá 10 % této částky.

PŘÍLOHA K PROTOKOLU 2

Kód KN	Popis	A Clo (%)	B Celní kvóta	C Zvláštní ustanovení
0102 90 71	Živý skot o hmotnosti vyšší než 300 kg, jatečný	0	300	
0202 30 90	Hovězí maso, zmrazené, vykostěné (kromě přední čtvrti)	0	200	
0206 22 90	Poživatelná hovězí játra (kromě jater určených pro farmaceutickou výrobu), zmrazená	0	100	
0406 90 23	Eidam (kromě strouhaného a práškového nebo určeného k dalšímu zpracování)	4 USD/kg	100	Dle čl. 1.4
0406 90 78	Gouda (o obsahu tuku nejvýše 40 % hmotnostních a o obsahu vody...)	4 USD/kg	100	Dle čl. 1.4
1101 00 15	Mouka z pšenice obecné a pšenice špaldy	0	1 100	

2309 90 98	Ostatní přípravky používané k výživě zvířat,...	2	100	
------------	--	---	-----	--

PROTOKOL 3

o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce

OBSAH

HLAVA I	OBEČNÁ USTANOVENÍ
Článek 1	Definice
HLAVA II	DEFINICE POJMU „PŮVODNÍ PRODUKTY“
Článek 2	Obecné požadavky
Článek 3	Dvoustranná kumulace původu
Článek 4	Zcela získané produkty
Článek 5	Dostatečně opracované nebo zpracované produkty
Článek 6	Nedostatečně opracování nebo zpracování
Článek 7	Určující jednotka
Článek 8	Příslušenství, náhradní díly a nástroje
Článek 9	Soupravy
Článek 10	Neutrální prvky
HLAVA III	ÚZEMNÍ POŽADAVKY
Článek 11	Zásada teritoriality
Článek 12	Přímá přeprava
Článek 13	Výstavy
HLAVA IV	NAVRACENÍ CEL NEBO OSVOBOZENÍ OD CEL
Článek 14	Zákaz navracení cel nebo osvobození od cel
HLAVA V	DOKLAD O PŮVODU
Článek 15	Obecné požadavky
Článek 16	Postup pro vydání průvodního osvědčení EUR.1

Článek 17	Dodatečně vydaná průvodní osvědčení
Článek 18	Vydání duplikátu průvodního osvědčení EUR.1
Článek 19	Vydání průvodního osvědčení EUR.1 na základě dříve vydaného nebo vyhotoveného dokladu o původu
Článek 20	Podmínky pro vystavení prohlášení na faktuře
Článek 21	Schválený vývozce
Článek 22	Platnost dokladu o původu
Článek 23	Předložení dokladu o původu
Článek 24	Dovoz po částech
Článek 25	Osvobození od dokladu o původu
Článek 26	Podpůrné doklady
Článek 27	Uchovávání dokladu o původu a podpůrných dokladů
Článek 28	Odchytky a formální chyby
Článek 29	Částky vyjádřené v ECU
HLAVA V	ZPŮSOBY SPRÁVNÍ SPOLUPRÁCE
Článek 30	Vzájemná pomoc
Článek 31	Ověřování dokladů o původu
Článek 32	Řešení sporů
Článek 33	Sankce
Článek 34	Svobodná pásma
HLAVA VII	CEUTA A MELILLA
Článek 35	Používání protokolu
Článek 36	Zvláštní podmínky
HLAVA VIII	ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ
Článek 37	Změny protokolu
Článek 38	Provádění protokolu
Článek 39	Zboží v tranzitu nebo ve skladu

PŘÍLOHY

- Příloha I* Úvodní poznámky k seznamu v příloze II
- Příloha II* Seznam postupů opracování nebo zpracování, které je nutno provést na nepůvodních materiálech, aby vyrobený produkt získal status původu.
- Příloha III* Vzory průvodního osvědčení EUR.1 a žádosti o průvodní osvědčení EUR.1
- Příloha IV* Prohlášení na faktuře

HLAVA I

OBEČNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Definice

Pro účely tohoto protokolu se rozumí:

- a) „výrobou“ každé opracování nebo zpracování včetně sestavování nebo zvláštních postupů;
- b) „materiálem“ jakékoli příměsi, suroviny, komponenty, části, apod., které jsou používány při výrobě;
- c) „produktem“ vyráběný produkt, i když je zamýšleno jeho pozdější využití v jiné výrobní operaci;
- d) „zbožím“ jak materiál, tak produkty;
- e) „celní hodnotou“ hodnota určená v souladu s Dohodou o provádění článku VII Všeobecné dohody o clech a obchodu z roku 1994 (dohoda Světové obchodní organizace o celní hodnotě);
- f) „cenou ze závodu“ cena zaplacená za produkt ze závodu výrobcí ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy, v jehož podniku došlo k poslednímu opracování nebo zpracování, pokud tato cena zahrnuje hodnotu veškerého použitého materiálu po odečtení případných vnitřních daní, které se vracejí nebo mohou být vráceny při vývozu produktu.
- g) „hodnotou materiálu“ celní hodnota v okamžiku dovozu použitých nepůvodních materiálů a není-li známa a nelze-li ji určit, první zjistitelná cena zaplacená za materiály ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy;
- h) „hodnotou původních materiálů“ hodnota těchto materiálů stanovená podle písmeny g), která se použije obdobně;
- i) „přidanou hodnotou“ cena ze závodu snižená o celní hodnotu každého použitého produktu, který nepochází ze země, ve které byly tyto produkty získány;
- j) „kapitolami“ a „čísly“ kapitoly a čísla (čtyřmístné kódy) používané v nomenklatuře harmonizovaného systému popisu a číselného označování zboží, v tomto protokolu dále jen „harmonizovaný systém“ nebo „HS“;

- k) „zařazením“ zařazení produktu nebo materiálu do příslušného čísla;
- l) „zásilkou“ produkty, které buď zasílá současně jeden vývozce jednomu příjemci, nebo které jsou dopravovány na podkladě jediného přepravního dokladu od vývozce k příjemci nebo, pokud tento doklad neexistuje, na podkladě jediné faktury;
- m) „územím“ území včetně pobřežních vod.

HLAVA II

DEFINICE POJMU „PŮVODNÍ PRODUKTY“

Článek 2

Obecné požadavky

1. Pro účely provádění této dohody se za produkty pocházející ze Společenství považují:
 - a) produkty, které byly ve Společenství zcela získány ve smyslu článku 4 tohoto protokolu;
 - b) produkty získané ve Společenství s použitím materiálů, které zde nebyly zcela získány, za předpokladu, že tyto materiály byly ve Společenství dostatečně opracovány nebo zpracovány ve smyslu článku 5 tohoto protokolu.
2. Pro účely provádění této dohody se za produkty pocházející ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy považují:
 - a) produkty, které byly na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy zcela získány ve smyslu článku 4 tohoto protokolu;
 - b) produkty získané na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy, s použitím materiálů, které zde nebyly zcela získány, za předpokladu, že tyto materiály byly na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy dostatečně opracovány nebo zpracovány ve smyslu článku 5 tohoto protokolu.

Článek 3

Dvoustranná kumulace původu

1. Materiály pocházející se Společenství se považují za materiály pocházející ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy, jestliže jsou zahrnuty do produktu tam získaného. Není nutné, aby tyto materiály byly dostatečně opracovány nebo zpracovány, za předpokladu, že byly opracovány nebo zpracovány nad rámec uvedený v čl. 6 odst. 1 tohoto protokolu.

2. Materiály pocházející ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy se považují za materiály pocházející ze Společenství, jestliže jsou zahrnuty do produktu tam získaného. Není nutné, aby tyto materiály byly dostatečně opracovány nebo zpracovány, za předpokladu, že byly opracovány nebo zpracovány nad rámec uvedený v čl. 6 odst. 1 tohoto protokolu.

Článek 4

Zcela získané produkty

1. Následující produkty se považují za zcela získané ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy:

- a) nerostné produkty tam vytěžené z půdy nebo mořského dna;
- b) rostlinné produkty tam sklizené;
- c) živá zvířata tam narozená nebo vylíhnutá a odchovaná;
- d) produkty získané ze živých zvířat tam chovaných;
- e) produkty tamního lovu a rybolovu;
- f) produkty mořského rybolovu a jiné produkty vytěžené z moře mimo pobřežní vody Společenství nebo západního břehu Jordánu a pásma Gazy tamními plavidly;
- g) produkty zhotovené na palubě tamních výrobních plavidel výhradně z produktů uvedených v písmenu f);
- h) upotřebené předměty tam sebrané, které lze využít pouze pro získání surovin, včetně použitých pneumatik vhodných pouze na protektorování nebo k užití jako odpadu;
- i) odpad a zbytky pocházející z výrobních operací tam provedených;
- j) produkty získané z mořského dna nebo z mořského podzemí ležícího mimo pobřežní vody, má-li tato země výhradní práva k využívání tohoto mořského dna nebo mořského podzemí;
- k) zboží tam vyrobené výhradně z produktů uvedených v písmenech a) až j).

2. Pojmy „tamní plavidla“ a „tamní výrobní plavidla“ v odst. 1 písm. f) a g) se vztahují pouze na plavidla a výrobní plavidla:

- a) která jsou registrována nebo přihlášena v členském státě ES nebo na západním břehu Jordánu a v pásma Gazy;
- b) které plují pod vlajkou členského státu ES nebo západního břehu Jordánu a pásma Gazy;
- c) které alespoň z 50 % vlastní státní příslušníci členských států ES nebo západního břehu Jordánu a pásma Gazy nebo společnosti, jejichž sídlo se nachází v jednom z těchto států, jejichž ředitel nebo ředitelé, předseda správní nebo dozorčí rady a většina členů těchto orgánů jsou státními příslušníky členských států ES nebo západního břehu Jordánu a pásma Gazy a v případě osobních společností nebo společností s ručením omezeným, alespoň polovinu základního kapitálu vlastní tyto státy, veřejnoprávní subjekty nebo státní příslušníci uvedených států;
- d) jejichž velitel a důstojníci jsou státními příslušníky členských států ES nebo západního břehu Jordánu a pásma Gazy, a
- e) jejichž posádka tvoří alespoň ze 75 % státní příslušníci členských států ES nebo západního břehu Jordánu a pásma Gazy.

Článek 5

Dostatečně opracované nebo zpracované produkty

1. Pro účely článku 2 se produkty, které nejsou zcela získané, považují za dostatečně opracované nebo zpracované, jsou-li splněny podmínky uvedené v seznamu příloze II.

Výše uvedené podmínky stanovují pro všechny produkty, na které se vztahuje tato dohoda, opracování nebo zpracování, které musí být provedeno na nepůvodních materiálech použitých při výrobě a uplatňují se pouze ve vztahu k takovým materiálům. Z toho vyplývá, že je-li produkt, který získal status původu na základě splnění podmínek stanovených v seznamu, použit při výrobě jiného produktu, nevztahují se na něj podmínky pro produkt, v němž je obsažen, a nepřihlíží se ani k nepůvodním materiálům, jež byly případně použity při jeho výrobě.

2. Bez ohledu na odstavec 1, nepůvodní materiály, které by se podle podmínek uvedených v seznamu neměly použít při výrobě produktu, lze použít za předpokladu, že:

- a) jejich celková hodnota nepřesáhne 10 % ceny produktu ze závodu;
- b) použitím tohoto odstavce není překročeno žádné procentní vyjádření nejvyšší hodnoty nepůvodních materiálů uvedené v seznamu.

Tento odstavec se nepoužije na produkty kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému.

3. Odstavce 1 a 2 se použijí s výhradou v článku 6.

Článek 6

Nedostatečné opracování nebo zpracování

1. Aniž je dotčen odstavec 2, považují se dále uvedené operace za nedostatečné k tomu, aby produktu udělily status původu, bez ohledu na to, zda jsou splněny podmínky článku 5:

- a) úkony, jejichž účelem je zachování původního stavu produktů během přepravy a skladování (větrání, rozprostření, sušení, chlazení, naložení do slané nebo sирné vody s přidáním jiných látek, odstranění poškozených částí a obdobné úkony);
- b) jednoduché úkony spočívající ve zbavování prachu, prosévání nebo výběru, třídění, zařazování, sdružování (včetně skládání souprav produktů), mytí, natírání, krájení;
- c)
 - i) výměna obalů, rozdělení nebo spojování zásilek;
 - ii) prosté plnění do lahví, baněk, uložení do pytlů, beden, krabic, upevnění na podložky apod. a veškeré ostatní jednoduché balicí úkony;
- d) připevňování značek, štítků nebo obdobných rozlišovacích znaků na produkty nebo jejich obaly;
- e) jednoduché mísení produktů, též různého druhu, pokud jedna nebo více součástí směsi nesplňují podmínky stanovené tímto protokolem, aby mohly být považovány za produkt pocházející ze Společenství nebo ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy;
- f) jednoduché sestavování částí za účelem vytvoření úplného produktu;
- g) kombinace dvou nebo více úkonů uvedených v písmenech a) až f);
- h) porážení zvířat.

2. Při určování, zda se opracování nebo zpracování provedené na produktu považuje za nedostatečné ve smyslu odstavce 1, se všechna opracování nebo zpracování provedená na tomto produktu ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásma Gazy posuzují dohromady.

Článek 7

Určující jednotka

1. Určující jednotkou pro použití tohoto protokolu je produkt, který je považován za základní jednotku při zařazování do nomenklatury založené na harmonizovaného systému.

Z toho vyplývá, že:

- a) je-li produkt sestávající se ze sady nebo sestavy předmětů zařazen podle harmonizovaného systému do jednoho čísla, je určující jednotkou tento celek;
 - b) sestává-li se zásilka z více stejných produktů zařazených do stejného čísla harmonizovaného systému, použije se tento protokol pro každý dotýčný produkt samostatně.
2. Je-li podle všeobecného pravidla 5 harmonizovaného systému zařazen s produktem i obal, pak je zařazen do stejného čísla také pro účely určení původu.

Článek 8

Příslušenství, náhradní díly a nástroje

Příslušenství, náhradní díly a nástroje dodávané spolu se zařízením, strojem, přístrojem nebo vozidlem se považují za jeden celek se zařízením, strojem, přístrojem nebo vozidlem, jestliže jsou součástí běžného vybavení a jsou zahrnuty v ceně nebo nejsou fakturovány zvlášť.

Článek 9

Soupravy

Soupravy zboží ve smyslu všeobecného pravidla 3 harmonizovaného systému se považují za původní produkty, jestliže jsou původními produkty všechny součásti, z nichž se skládají. Soupravy, které se skládají z původních i nepůvodních produktů, se považují za původní produkt jako celek, jestliže hodnota nepůvodních produktů netvoří více než 15 % ceny soupravy ze závodu.

Článek 10

Neutrální prvky

Při určování, zda je produkt původní, není nutné zjišťovat původ následujících prvků, které mohou být použity při jeho výrobě:

- a) energie a palivo;

- b) zařízení a vybavení;
- c) stroje a nástroje;
- d) zboží, které není a nemá se stát součástí konečného složení produktu.

HLAVA III

ÚZEMNÍ POŽADAVKY

Článek 11

Zásada teritoriality

1. Podmínky pro získání statusu původu stanovené v hlavě II musí být plněny ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy bez přerušení,
2. Pokud se původní zboží vyvezené ze Společenství nebo ze západního břehu Jordánu a z pásma Gazy vrací do jiné země, musí být považováno za nepůvodní, pokud není možno celním orgánům uspokojivě prokázat, že:
 - a) zpět dovážené zboží je totožné s vyváženým; a
 - b) nebylo podrobeno jiné operaci než operaci nezbytné pro jeho uchování v původním stavu v dané zemi nebo při vývozu.;

Článek 12

Přímá přeprava

1. Preferenční zacházení podle této dohody se použije pouze na produkty, které splňují požadavky tohoto protokolu a jsou přepravovány přímo mezi Společenstvím a západním břehem Jordánu a pásmem Gazy. Produkty tvořící jedinou zásilku však mohou být přepravovány přes jiná území, v případě potřeby též s překládkou nebo dočasným uskladněním na takovém území, jestliže zůstaly v zemi tranzitu nebo uskladnění pod celním dohledem a nebyly podrobeny jiným operacím než vykládce, překládce nebo operacím, jejichž účelem je zachování jejich původního stavu.

Původní produkty mohou být přepravovány potrubím přes jiná území než území Společenství nebo západního břehu Jordánu a pásma Gazy.

2. Splnění podmínek uvedených v odstavci 1 se příslušným celním orgánům dovážející země prokazuje předložením:

- a) jednotného přepravního dokladu, na jehož základě se uskutečňuje přeprava přes zemi tranzitu; nebo
- b) potvrzení vydaného celními orgány země tranzitu, které obsahuje:
 - i) přesný popis produktů;
 - ii) data vykládky nebo překládky produktů a případně označení plavidel nebo jiných použitých dopravních prostředků; a
 - iii) potvrzení podmínek, za kterých produkty zůstaly v tranzitním státě; nebo
- c) jinými průkaznými doklady, nemohou-li být předloženy doklady uvedené výše.

Článek 13

Výstavy

1. Jsou-li původní produkty zaslány na výstavu do jiné země a po skončení výstavy prodané za účelem dovozu do Společenství nebo západní břeh Jordánu a do pásma Gazy získají při dovozu výhody plynoucí z ustanovení této dohody, jestliže je celním orgánům uspokojivě prokázáno, že:
 - a) vývozce zaslal tyto produkty ze Společenství nebo západního břehu Jordánu a pásma Gazy do země konání výstavy a vystavoval je tam;
 - b) vývozce tyto produkty prodal nebo jinak přenechal příjemci ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy
 - c) produkty byly zaslány během výstavy nebo bezprostředně po ní ve stejném stavu, v jakém byly zaslány na výstavu; a
 - d) produkty nebyly od okamžiku odeslání na výstavu použity k jinému účelu než k předvedení na této výstavě.
2. Doklad o původu musí být vystaven nebo vyhotoven v souladu s ustanoveními hlavy V a předložen obvyklým způsobem celním orgánům dovážející země. Na doklad o původu je nutno uvést název a adresu výstavy. Je-li to nezbytné, je možné vyžádat dodatečné písemné doklady o podmínkách, za kterých byly produkty vystavovány.
3. Odstavec 1 platí pro všechny výstavy, veletrhy nebo podobné veřejné akce, obchodní, průmyslové, zemědělské nebo řemeslné, které nejsou organizovány pro soukromé účely v obchodech nebo podnikatelských prostorách s úmyslem prodeje zahraničních produktů a během níž produkty zůstávají pod celním dohledem.

HLAVA IV

NAVRACENÍ CEL NEBO OSVOBOZENÍ OD CEL

Článek 14

Zákaz navracení cla nebo osvobození od cel

1. Nepůvodní materiály použité při výrobě produktů pocházejících ze Společenství nebo ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy, pro které je vydán nebo vystaven doklad o původu podle ustanovení hlavy V, nepodléhají ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy navracení cla nebo osvobození od cla jakéhokoli druhu.
2. Zákaz uvedený v odstavci 1 se vztahuje na všechna opatření týkající se náhrady, prominutí nebo neplacení, částečné nebo úplné, cel nebo poplatků s rovnocenným účinkem, použitelných ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy, na materiály použité k výrobě, jestliže se taková náhrada, prominutí nebo neplacení uplatňuje výslovně nebo fakticky, pokud jsou produkty získané z těchto materiálů vyváženy a nejsou určeny pro domácí použití.
3. Vývozce produktů uvedených v dokladu o původu musí kdykoliv na požádání celních orgánů předložit všechny dokumenty prokazující, že nebylo uplatněno navracení cla pro nepůvodní materiály použité při výrobě dotyčných produktů a že veškerá cla a poplatky s rovnocenným účinkem, které jsou použitelná na tyto materiály, byly skutečně zaplaceny.
4. Ustanovení odstavců 1 až 3 se použije rovněž na obaly ve smyslu čl. 7 odst. 2, na příslušenství, náhradní díly a nástroje ve smyslu článku 8 a na produkty v soupravách ve smyslu článku 9, pokud nejsou původní.
5. Ustanovení odstavců 1 až 4 se použije pouze pro materiály, na které se vztahuje dohoda. Nevylučují uplatnění systému vývozních náhrad u zemědělských produktů použitelný při vývozu podle ustanovení dohody.
6. Ustanovení tohoto článku se použijí ode dne 1. ledna 2000 a mohou být přezkoumána na základě společné dohody.

HLAVA V

DOKLAD O PŮVODU

Článek 15

Obecné požadavky

1. Produkty pocházející ze Společenství dovážené na západní břeh Jordánu a do pásma Gazy a produkty pocházející ze západního břehu Jordánu a z pásma Gazy dovážené do Společenství mají nárok na výhody podle této dohody, pokud je předloženo:
 - a) průvodní osvědčení EUR.1 podle vzoru uvedeného v příloze III, nebo
 - b) v případech uvedených v čl. 20 odst. 1 prohlášení vývozce, jehož znění je uvedeno v příloze IV, na faktuře, dodacím listu nebo jiném obchodním dokladu, který popisuje dotýčný produkt dostatečně podrobně, aby byla umožněna jeho identifikace (dále jen „prohlášení na faktuře“).
2. Bez ohledu na odstavec 1 mají původní produkty ve smyslu tohoto protokolu v případech uvedených v článku 25 nárok na výhody vyplývající z této dohody, aniž by bylo nutné předkládat některý z výše uvedených dokladů.

Článek 16

Postup pro vydání průvodního osvědčení EUR.1

1. Průvodní osvědčení EUR.1 vydávají celní orgány vyvážející země na základě písemné žádosti vývozce nebo, na odpovědnost vývozce, na žádost jeho zmocněného zástupce.
2. Pro tento účel vývozce nebo jeho zmocněný zástupce vyplní průvodní osvědčení EUR.1 a tiskopis žádosti, jejichž vzory jsou uvedeny v příloze III. Tyto tiskopisy se vyplňují v jednom z jazyků, ve kterém je vyhotovena tato dohoda a v souladu s právními předpisy vyvážející země. Jestliže jsou vyplněny ručně, musí být napsány inkoustem a hůlkovým písmem. Popis produktů musí být uveden v kolonce k tomu určené bez vynechání prázdných řádků. Není-li tato kolonka vyplněna celá, musí být poslední řádek popisu podtržen vodorovnou čarou a prázdný prostor proškrtnut.
3. Vývozce žádající o vydání průvodního osvědčení EUR.1 musí kdykoliv na požádání celních orgánů vyvážející země, kde je průvodní osvědčení EUR.1 vydáno, předložit veškeré potřebné doklady prokazující původ dotýčných produktů a splnění ostatních podmínek tohoto protokolu.
4. Průvodní osvědčení EUR.1 vydají celní orgány členského státu ES nebo západního břehu Jordánu a pásma Gazy, pokud lze dotýčné produkty považovat za pocházející ze Společenství nebo západního břehu Jordánu a pásma Gazy nebo z jedné z dalších zemí uvedených v článku 4 a jsou-li splněny ostatní požadavky tohoto protokolu.

5. Vydávající celní orgány přijmou všechna nezbytná opatření k ověření statusu původu produktů a splnění ostatních požadavků tohoto protokolu. Za tím účelem mají právo požadovat jakékoliv důkazní prostředky a provádět jakoukoliv kontrolu účetnictví vývozce nebo jakoukoliv jinou kontrolu, kterou považují za vhodnou. Vydávající celní orgán také zajistí, že tiskopisy uvedené v odstavci 2 jsou řádně vyplněné. Zkontrolují zejména, je-li prostor určený pro popis produktů vyplněn způsobem, který vylučuje možnost dodatečného neoprávněného doplnění.
6. Datum vydání průvodního osvědčení EUR.1 se uvádí v kolonce 11 osvědčení.
7. Průvodní osvědčení EUR.1 vydají celní orgány a zpřístupní jej vývozci, jakmile byl vlastní vývoz uskutečněn nebo zajištěn.

Článek 17

Dodatečně vydaná průvodní osvědčení EUR.1

1. Odchylně od čl. 16 odst. 7 může být výjimečně vydáno průvodní osvědčení EUR.1 po uskutečnění vývozu produktů, kterých se osvědčení týká, jestliže:
- a) nebylo vydáno v době vývozu v důsledku omylu, nezaviněného opomenutí nebo zvláštních okolností; nebo
 - b) je celním orgánům dostatečně prokázáno, že průvodní osvědčení EUR.1 bylo vydáno, ale nebylo při dovozu přijato z technických důvodů.
2. V případech podle odstavce 1 musí vývozce ve své žádosti uvést místo a datum vývozu produktů, na které se průvodní osvědčení EUR.1 vztahuje, a důvody své žádosti.
3. Celní orgány mohou dodatečně vydat průvodní osvědčení EUR.1 pouze poté, co ověřily, že údaje uvedené v žádosti vývozce souhlasí s příslušnými podklady.
4. Průvodní osvědčení EUR.1 Dodatečně vydaná musí obsahovat jednu z těchto poznámek: „EXPEDIDO A POSTERIORI“, „UDSTEDT EFTERFØLGENDE“, „NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“, „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“, „ISSUED RETROSPECTIVELY“, „DÉLIVRÉ A POSTERIORI“, „RILASCIATO A POSTERIORI“, „AFGEGEVEN A POSTERIORI“, „EMITIDO A POSTERIORI“, „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“, „UTFÄRDAT I EFTERHAND“, „SONRADAN VERILMISTIR“ „صادرة في وقت لاحق“.
5. Poznámka uvedená v odstavci 4 se запиše do kolonky „Poznámky“ průvodního osvědčení EUR.1.

Článek 18

Vydání duplikátu průvodního osvědčení EUR.1

1. V případě krádeže, ztráty nebo zničení průvodního osvědčení EUR.1 může vývozce požádat celní orgány, které jej vydaly, o duplikát na základě vývozních dokladů, které vlastní.
2. Takto vydaný duplikát musí obsahovat některou z těchto poznámek: „DUPLICADO“, „DUPLIKAT“, „DUPLIKAT“, „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“, „DUPLICATE“, „DUPLICATA“, „DUPLICATO“, „DUPLICAAT“, „SEGUNDA VIA“, „KAKSOISKAPPALE“, „DUPLIKAT“, „İKINCI NUSHADIR“, „نسخة“ (DUPLIKÁT).
3. Poznámka uvedená v odstavci 2 se zapisuje do kolonky „Poznámky“ duplikátu průvodního osvědčení EUR.1.
4. Duplikát, na kterém musí být uvedeno datum vystavení originálu průvodního osvědčení EUR.1, je platný od tohoto data.

Článek 19

Vydání průvodních osvědčení EUR.1 na základě dříve vydaného nebo vyhotoveného dokladu o původu

Jsou-li původní produkty umístěny pod celní dohled ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy, je možné, pro účely zaslání všech nebo části těchto produktů na jiná celní místa ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy, nahradit původní doklad o původu jedním nebo více průvodními osvědčeními EUR.1. Náhradní průvodní osvědčení EUR.1 vydá celní orgán, pod jehož dohledem se produkty nacházejí.

Článek 20

Podmínky pro vystavení prohlášení na faktuře

1. Prohlášení na faktuře uvedené v čl. 15 odst. 1 písm. b) může učinit:
 - a) schválený vývozce ve smyslu článku 21, nebo
 - b) kterýkoliv vývozce pro kteroukoliv zásilku sestávající se z jednoho nebo více balení obsahujících původní produkty, jejichž celková hodnota nepřesahuje 6 000 ECU.

2. Prohlášení na faktuře může být učiněno, lze-li dotyčné produkty považovat za produkty pocházející ze Společenství, západního břehu Jordánu a pásma Gazy nebo jedné z ostatních zemí uvedených v článku 4 a jsou-li splněny ostatní podmínky tohoto protokolu. .
3. Vývozce činící prohlášení na faktuře musí být připraven kdykoliv na žádost celních orgánů vyvážející země předložit veškeré nezbytné doklady prokazující status původu dotyčných produktů a splnění ostatních podmínek tohoto protokolu. .
4. Prohlášení na faktuře vyhotoví vývozce psacím strojem, razítkem nebo tiskem na faktuře, dodacím listu nebo jiném obchodním dokladu přičemž se prohlášení, jehož znění je uvedeno v příloze IV, vystaví v jednom z jazyků stanovených v uvedené příloze a v souladu s vnitrostátními právními předpisy vyvážející země. Je-li prohlášení psáno rukou, musí být napsáno inkoustem a hůlkovým písmem.
5. Prohlášení na faktuře podepisuje vlastnoručně vývozce. Schválený vývozce ve smyslu článku 21 však není povinen podepisovat tato prohlášení, jestliže se celním orgánům vyvážející země písemně zaváže, že přebírá plnou odpovědnost za jakékoli prohlášení na faktuře, které jej identifikuje, jako by je vlastnoručně podepsal.
6. Prohlášení na faktuře může učinit vývozce při vývozu produktů, na které se osvědčení vztahuje, nebo po vývozu, za předpokladu, že je prohlášení předloženo v zemi dovozu do dvou let po uskutečnění dovozu příslušných produktů

Článek 21

Schválený vývozce

1. Celní orgány vyvážející země mohou povolit kterémukoliv vývozci, který často vyváží produkty, na které se vztahuje tato dohoda, aby činil prohlášení na faktuře bez ohledu na hodnotu těchto produktů. Vývozce, který o takové povolení žádá, musí poskytnout celním orgánům dostatečné záruky nezbytné k ověření statutu původu produktů a splnění ostatních podmínek tohoto protokolu.
2. Celní orgány mohou vázat poskytnutí statusu schváleného vývozce na splnění jakýchkoliv podmínek, které považují za vhodné.
3. Celní orgány přidělí schválenému vývozci číslo celního povolení, které musí být uvedeno v prohlášení na faktuře.
4. Celní orgány dohlíží na využívání povolení schváleným vývozcem.
5. Celní orgány mohou povolení kdykoliv odejmout. Jsou povinny tak učinit, jestliže schválený vývozce již neposkytuje záruky uvedené v odstavci 1, nesplňuje podmínky uvedené v odstavci 2 nebo povolení jinak zneužívá.

Článek 22

Platnost dokladu o původu

1. Doklad o původu je platný čtyři měsíce od data jeho vystavení ve vyvážející zemi a musí být v této lhůtě předložen celním orgánům dovážející země.
2. Doklady o původu předkládané celním orgánům dovážející země po uplynutí lhůty stanovené v odstavci 1 lze přijmout pro poskytnutí preferenčního zacházení, pokud lhůta nemohla být dodržena kvůli mimořádným okolnostem.
3. V jiných případech opožděného předložení mohou celní orgány dovážející země přijmout doklady o původu za předpokladu, že jim byly produkty předloženy před uplynutím této lhůty.

Článek 23

Předložení dokladu o původu

Důkazy o původu se předkládají celním orgánům dovážející země v souladu s postupy platnými v této zemi. Tyto orgány mohou požadovat překlad dokladu o původu a rovněž mohou požadovat, aby k dovoznímu celnímu prohlášení bylo přiloženo prohlášení dovozce o tom, že produkty splňují podmínky vyžadované pro účely provádění této dohody.

Článek 24

Dovoz po částech

Jsou-li na žádost dovozce a za podmínek stanovených celními orgány dovážející země dováženy po částech rozložené nebo nesložené produkty ve smyslu všeobecného pravidla 2 písm. a) harmonizovaného systému tříd XVI a XVII nebo čísel 7308 a 9406 harmonizovaného systému, prokazuje se jejich původ celním orgánům pouze při dovozu první části.

Článek 25

Osvobození od dokladu o původu

1. Produkty, které jsou zasílány v malých zásilkách soukromými osobami soukromým osobám, nebo které se nacházejí v osobních zavazadlech cestujících, se považují za původní produkty, aniž by bylo třeba předložit doklad o původu, za

předpokladu, že nejsou dováženy obchodně, že byly prohlášeny za produkty splňující požadavky tohoto protokolu a že neexistují žádné pochybnosti o pravdivosti takového prohlášení. V případě produktů zasílaných poštou může být toto prohlášení uvedeno na celním prohlášení C2/CP3 nebo na listu papíru, který je připojen k tomuto dokladu.

2. Dovozy, které jsou příležitostné a sestávají se výlučně z produktů pro osobní použití příjemců nebo cestujících nebo jejich rodin, se nepovažují za obchodní, je-li z povahy a množství produktů zřejmé, že neslouží obchodnímu účelu.

3. Celková hodnota těchto produktů nesmí u malých zásilek přesáhnout 500 ECU a u produktů, které se nacházejí v osobních zavazadlech cestujících 1 200 ECU.

Článek 26

Podpůrné doklady

Za doklady uvedené v čl. 16 odst. 3 a čl. 20 odst. 3, které prokazují, že produkty uvedené v průvodním osvědčení EUR.1 nebo v prohlášení na faktuře, mohou být považovány za produkty pocházející ze Společenství, ze západního břehu Jordánu nebo z pásma Gazy a že splňují ostatní požadavky tohoto protokolu, mohou být pokládány mimo jiné:

- a) přímý důkaz o činnostech prováděných vývozcem nebo dodavatelem při získávání dotyčného zboží, například na základě jeho účtů nebo účetnictví;
- b) doklady prokazující status původu použitých materiálů, vydané nebo vystavené ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy, v případech, kdy jsou tyto dokumenty použity v souladu s vnitrostátními právními předpisy;
- c) doklady prokazující opracování nebo zpracování materiálů ve Společenství nebo západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy, vydané nebo vystavené ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy, kdy jsou tyto doklady použity v souladu s vnitrostátními právními předpisy;
- d) průvodní osvědčení EUR.1 nebo prohlášení na faktuře prokazující status původu použitých materiálů, vydané nebo vyhotovené ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy v souladu s tímto protokolem.

Článek 27

Uchování dokladu o původu a podpůrných dokladů

1. Vývozce žádající vydání průvodního osvědčení EUR.1 uchovává doklady uvedené v čl. 16 odst. 3 po dobu nejméně tří let.

2. Vývozce vyhotovující prohlášení na faktuře uchovává kopii tohoto prohlášení na faktuře a doklady uvedené v čl. 20 odst. 3 po dobu nejméně tří let.
3. Celní orgány vyvážející země, které vydávají průvodní osvědčení EUR.1 uchovávají žádosti uvedené v čl. 16 odst. 2 po dobu nejméně tří let.
4. Celní orgány dovážející země uchovávají průvodní osvědčení EUR.1 a prohlášení na faktuře, která jim byla předložena, po dobu nejméně tří let.

Článek 28

Odchytky a formální chyby

1. Zjištění drobných rozporů mezi údaji uvedenými v dokladu o původu a údaji v dokladech které byly celnímu orgánu předloženy za účelem splnění celních formalit při dovozu produktů nezbavuje doklad o původu *ipso facto* platnosti, jestliže je náležitě prokázáno, že se tento dokument vztahuje na předložené produkty.
2. Zjevné formální chyby, například překlepy v dokladu o původu nejsou důvodem pro jeho odmítnutí, nejsou-li tyto chyby takové povahy, že vyvolávají pochybnosti o správnosti údajů obsažených v tomto dokladu.

Článek 29

Částky vyjádřené v ECU

1. Částky v národní měně vyvážející země odpovídající částkám vyjádřeným v ECU stanoví vyvážející země a sdělí je dovážejícím zemím prostřednictvím Komise Evropských společenství.
2. Jestliže tyto částky převyšují odpovídající částky stanovené dovážející zemí, uzná je dovážející země za předpokladu, že produkty jsou fakturovány v měně vyvážející země. Jestliže jsou produkty fakturovány v měně jiného členského státu ES, uzná dovážející země částku oznámenou dotyčnou zemí.
3. Částky, které se mají použít v kterékoliv národní měně, musí v této národní měně odpovídat částkám vyjádřeným v ECU k prvnímu pracovnímu dni v říjnu 1996.
4. Částky vyjádřené v ECU a odpovídající částky v národních měnách členských států ES a západního břehu Jordánu a pásma Gazy na žádost Společenství nebo palestinské samosprávy přezkoumá smíšený výbor. Při tomto přezkoumání smíšený výbor zajistí, aby nedošlo ke snížení částek vyjádřených v národních měnách, jež mají být použity, a dále zváží vhodnost zachování účinku dotyčných omezení za daných podmínek. Pro tento účel může smíšený výbor rozhodnout o úpravě částek vyjádřených v ECU.

HLAVA VI

ZPŮSOBY SPRÁVNÍ SPOLUPRÁCE

Článek 30

Vzájemná pomoc

1. Celní orgány členských států ES a západního břehu Jordánu a pásma Gazy si vzájemně poskytují prostřednictvím Komise Evropských společenství vzory otisků razítek používaných celními úřady pro vydávání průvodních osvědčení EUR.1 a adresy celních orgánů odpovědných za ověřování těchto osvědčení a prohlášení na faktuře.
2. K zajištění řádného provádění tohoto protokolu si Společenství a palestinská samospráva vzájemně poskytují pomoc prostřednictvím příslušných celních správ při kontrole pravosti průvodních osvědčení EUR.1 nebo prohlášení na faktuře a při kontrole přesnosti údajů uvedených v těchto dokladech.

Článek 31

Ověřování dokladů o původu

1. Dodatečné ověřování dokladů o původu se provádí namátkově nebo tehdy, mají-li celní orgány dovážející země důvodné pochybnosti o pravosti těchto dokladů, statusu původu dotyčných produktů nebo splnění jiných podmínek tohoto protokolu.
2. Pro účely provádění odstavce 1 vrátí celní orgány dovážející země průvodní osvědčení EUR.1 a fakturu, pokud byla předložena, prohlášení na faktuře nebo kopie těchto dokladů celním orgánům vyvážející země, a případně uvedou důvody požadovaného šetření. Spolu se žádostí o dodatečné ověření budou zaslány všechny doklady a získané informace nasvědčující tomu, že údaje uvedené na dokladu o původu jsou nesprávné.
3. Ověření provádí celní orgány vyvážející země. Pro tento účel mají právo žádat jakékoliv důkazy a provádět jakékoliv kontroly účtů vývozce nebo jiné kontroly, které považují za vhodné.
4. Pokud se celní orgány dovážející země rozhodnou pro dotyčné produkty pozastavit preferenční zacházení až do výsledku ověření, umožní dovozci propuštění těchto produktů, stanoví ovšem ochranná opatření, která považují za nezbytné.
5. Celní orgány požadující ověření jsou co nejdříve informovány o výsledcích tohoto ověření. Z výsledků musí být zřejmé, zda jsou doklady pravé a zda lze dotyčné

produkty považovat za produkty pocházející ze Společenství nebo západního břehu Jordánu a pásma Gazy a zda splňují ostatní požadavky tohoto protokolu.

6. Pokud v případě důvodných pochybností nedojde do 10 měsíců od data žádosti o ověření žádná odpověď, nebo pokud odpověď neobsahuje dostatečné informace pro určení pravosti uvedeného dokladu nebo pro určení skutečného původu produktů, celní orgány, které podaly žádost o ověření, s výjimkou mimořádných okolností, zamítnou nárok na preferenční opatření.

Článek 32

Řešení sporů

V případech, kdy v souvislosti s postupy ověřování podle článku 31 vzniknou mezi celními orgány žádajícími o ověření a celními orgány odpovědnými za provedení tohoto ověření spory, které nemohou být urovnány, nebo v případech, kdy vzniknou otázky týkající se výkladu tohoto protokolu, předloží se smíšenému výboru.

Řešení všech sporů mezi dovozcem a celními orgány dovážející země se řídí právními předpisy této země.

Článek 33

Sankce

Každé osobě, která vystaví nebo způsobí vystavení dokladu obsahujícího nesprávné údaje za účelem získání preferenčního zacházení pro produkty, bude uložena sankce.

Článek 34

Svobodná pásma

1. Společenství a palestinská samospráva podniknou všechny kroky nezbytné k zajištění toho, aby obchodované produkty provázené dokladem o původu, které jsou během přepravy na jejich území umístěny ve svobodném pásmu, nebyly nahrazeny jiným zbožím a nebylo s nimi zacházeno jinak, než je obvyklé pro jejich zachování v dobrém stavu

2. Odchylně od odstavce 1 vydají příslušné celní orgány na žádost vývozce nové průvodní osvědčení EUR.1 v případech, kdy jsou produkty pocházející ze Společenství nebo ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy, provázeny dokladem o původu a podrobené zacházení nebo zpracování, dováženy do svobodného pásma, za předpokladu, že toto zacházení nebo zpracování je v souladu s ustanoveními tohoto protokolu.

HLAVA VII

CEUTA A MELILLA

Článek 35

Používání protokolu

1. Pojem „Společenství“ použitý v článku 2 nezahrnuje Ceutu a Melillu.
2. Dovoz produktů pocházejících ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy se ve všech ohledech uskuteční podle stejného celního režimu jako dovoz produktů pocházejících z celního území Společenství podle protokolu 2 Aktu o přistoupení Španělského království a Portugalské republiky do Evropského společenství. Palestinské orgány zaručí dovozům produktů pocházejících z Ceuty a Melilly podle této dohody stejný celní režim, jako ten, který je poskytován produktům pocházejícím ze Společenství a odtud dovezených.
3. Pro účely použití odstavce 2 se na produkty pocházející z Ceuty a Melilly přiměřeně použije tento protokol, s výhradou zvláštních podmínek stanovených v článku 36.

Článek 36

Zvláštní podmínky

1. Za předpokladu, že byly dopraveny přímo v souladu s ustanoveními článku 12, lze následující produkty považovat za:
 - 1) produkty pocházející z Ceuty a Melilly:
 - a) produkty zcela získané v Ceutě a Melille;
 - b) produkty získané v Ceutě a Melille, při jejichž výrobě byly použity produkty jiné než ty, které jsou uvedeny v písmenu a), za předpokladu, že:
 - i) uvedené produkty byly dostatečně opracovány nebo zpracovány ve smyslu článku 6 tohoto protokolu, nebo:
 - ii) tyto produkty pocházejí ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy nebo Společenství ve smyslu tohoto protokolu, pokud byly opracovány nebo zpracovány nad rámec opracování nebo zpracování uvedeného v čl. 6 odst. 1;

- 2) produkty pocházející ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy:
- a) produkty zcela získané na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy;
 - b) produkty získané na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy, při jejichž výrobě byly použity jiné produkty než ty, které jsou uvedeny v písmenu a), za předpokladu, že:
 - i) uvedené produkty byly dostatečně opracovány nebo zpracovány ve smyslu článku 5 tohoto protokolu, nebo že:
 - ii) tyto produkty pocházejí z Ceuty a Mellily nebo ze Společenství ve smyslu tohoto protokolu, pokud byly opracovány nebo zpracovány nad rámec nedostatečného opracování nebo zpracování uvedeného v čl. 6 odst. 1;
2. Ceuta a Melilla se považují za jediné území.
3. Vývozce nebo jeho zmocněný zástupce uvede do kolonky 2 průvodního osvědčení EUR.1 nebo do prohlášení na faktuře „západní břeh Jordánu a pásmo Gazy“ a „Ceuta a Melilla“. V případě produktů pocházejících z Ceuty a Mellily toto zaznamená i do kolonky 4 průvodních osvědčení EUR.1 nebo do prohlášení na faktuře.
4. Za používání tohoto protokolu na Ceutě a Melille jsou odpovědné španělské celní orgány.

HLAVA VIII

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 34

Změny protokolu

Smíšený výbor může rozhodnout o změnách ustanovení tohoto protokolu. .

Článek 38

Provádění protokolu

Společenství a palestinská samospráva podniknou kroky nezbytné k provedení tohoto protokolu.

Článek 39

Zboží v tranzitu nebo ve skladu

Ustanovení této dohody se mohou použít na zboží, které odpovídá ustanovením tohoto protokolu a které v den vstupu této dohody v platnost je buď v tranzitu nebo v dočasném skladu, ve svobodných celních skladech ve Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy, je-li celním orgánům dovážející země do čtyř měsíců od uvedeného data předloženo průvodní osvědčení EUR.1 dodatečně vydaného příslušnými orgány vyvážející země, společně s doklady prokazujícími, že zboží bylo přepraveno přímo.

PŘÍLOHA I

ÚVODNÍ POZNÁMKY K SEZNAMU V PŘÍLOZE II

Poznámka 1:

Seznam stanoví pro každý produkt podmínky, které musí být splněny, aby tento produkt mohl být považován za dostatečně opracovaný nebo zpracovaný ve smyslu článku 5 tohoto protokolu.

Poznámka 2:

- 2.1 První dva sloupce seznamu popisují získaný produkt. První sloupec obsahuje číslo nebo kapitolu harmonizovaného systému, ve druhém sloupci je uveden popis zboží odpovídající v tomto systému danému číslu nebo kapitole. Ke každému záznamu uvedenému v prvních dvou sloupcích je ve sloupci 3 nebo 4 stanoveno pravidlo. Je-li před záznamem v prvním sloupci uvedeno „ex“, znamená to, že se pravidla ve sloupci 3 nebo 4 týkají pouze té části čísla, která je uvedena ve sloupci 2.
- 2.2 Pokud je v sloupci 1 uvedena skupina čísel nebo číslo kapitoly a popis produktů uvedený ve sloupci 2 je tedy obecný, příslušná pravidla ve sloupcích 3 nebo 4 se použijí pro všechny produkty, které jsou podle harmonizovaného systému zařazeny v kterémkoliv čísle uvedené kapitoly nebo v kterémkoliv čísle seskupeném ve sloupci 1.
- 2.3 Jsou-li v seznamu stanovena rozdílná pravidla pro různé produkty v rámci téhož čísla, obsahuje každý záznam popis té části čísla, které odpovídá příslušné pravidlo ve sloupci 3 nebo 4.
- 2.4 Jsou-li pro záznam v prvních dvou sloupcích uvedena pravidla ve sloupci 3 i 4, může si vývozce zvolit, zda použije pravidlo uvedené ve sloupci 3 nebo 4. Pokud není ve sloupci 4 uvedeno žádné pravidlo původu, musí být použito pravidlo stanovené ve sloupci 3.

Poznámka 3:

- 3.1 Ustanovení článku 5 tohoto protokolu týkající se produktů, které získaly status původu a které se používají při výrobě jiných produktů, se použije bez ohledu na to, zda tento status byl získán v závodě, kde se tyto produkty používají nebo v jiném závodě v Společenství nebo na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy.

Příklad:

Motor čísla 8407, pro který pravidlo stanoví, že hodnota použitých nepůvodních materiálů nesmí přesáhnout 40 % ceny ze závodu, je vyroben z „ostatní legované oceli nahrubo tvarované kování“ čísla ex 7224.

Jestliže byl výkovek zhotoven ve Společenství z nepůvodního ingotu, pak již tento výkovek získal status původu na základě pravidla pro číslo ex 7224 seznamu. Při výpočtu hodnoty motoru jej lze pokládat za původní bez ohledu na to, zda byl vyroben ve stejném nebo jiném závodě ve Společenství. Hodnota nepůvodního ingotu se tedy při výpočtu hodnoty použitých nepůvodních materiálů nebere v úvahu.

- 3.2 Pravidlo v seznamu stanoví minimální míru opracování nebo zpracování, vyšším stupněm opracování nebo zpracování se rovněž získá status původu; a naopak, nižší stupeň opracování nebo zpracování nemůže dát produktu status původu. Jestliže tedy pravidlo stanoví, že lze, v určitém stupni výroby, použít nepůvodní materiál, určitého stupně zpracování, může se také použít materiál nižšího stupně zpracování, nikoli však vyššího.
- 3.3 Aniž je dotčena poznámka 3.2, pokud pravidlo stanoví, že lze použít „materiály kteréhokoli čísla“, lze také použít materiály stejného čísla, jako je číslo získaného produktu, avšak s podmínkou splnění zvláštních omezení, která mohou být obsažena v tomto pravidle. Výraz „výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně jiných materiálů čísla...“ znamená, že je možno použít pouze materiály stejného čísla jako produkt odlišného popisu než je produkt uvedený ve sloupci 2.
- 3.4 Určuje-li pravidlo původu, že při výrobě lze použít více než jeden druh materiálu, znamená to, že je možno libovolně použít jeden nebo více z uvedených materiálů. Pravidlo nevyžaduje, aby se použily všechny jmenované druhy materiálu.

Příklad:

Pravidlo pro tkaniny čísel č. 5208 až 5212 stanoví, že lze použít přírodní vlákna a mezi jinými také materiály chemické. To neznamená, že se musí použít oba druhy materiálů; lze použít jeden nebo druhý nebo oba materiály.

- 3.5 Určuje-li pravidlo v seznamu, že produkt musí být zhotoven z konkrétního materiálu, pak tato podmínka pochopitelně nebrání použití jiných materiálů, které v důsledku své přirozené povahy nemohou tomuto pravidlu odpovídat. (Viz též poznámka 6.2 vztahující se k textiliím).

Příklad:

Pravidlo pro předvařená jídla čísla č. 1904, které výslovně vylučuje použití obilovin nebo produktů z nich, nevylučuje použití minerálních solí, chemických a jiných přísad, které nejsou vyrobeny z obilnin.

To se však nevztahuje na produkty, které mohou být vyrobeny z materiálů stejné povahy na nižším stupni zpracování, přestože nemohou být vyrobeny z konkrétních materiálů uvedených v seznamu.

Příklad:

Je-li v případě oděvů ex kapitoly 62, zhotovených z netkaných materiálů, dovoleno použít pouze nepůvodní přízi, není možné použít jako výchozí materiál netkané textilie – a to i přesto, že netkané textilie nelze obvykle zhotovit z příze. V takových případech bude obvykle výchozí materiál ve fázi před přízí, tj. ve fázi vláknů.

- 3.6 Jestliže jsou v pravidle v seznamu uvedeny dvě procentní sazby, které stanoví maximální hodnotu nepůvodních materiálů, které mohou být použity pak tyto procentní sazby nelze sčítat. Jinak řečeno, maximální hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nesmí nikdy přesáhnout nejvyšší z daných procentních sazeb. Jednotlivé procentní sazby nesmějí být překročeny ani hodnotou konkrétních materiálů, na něž se vztahují.

Poznámka 4:

- 4.1 Pojem „přírodní vlákna“ se v seznamu rozumějí vlákna jiná než umělá nebo syntetická. Tento pojem je omezen na fáze zpracování před spřádáním, včetně odpadu a není-li uvedeno jinak, zahrnuje vlákna mykaná, česaná nebo jinak zpracovaná, avšak nespředená.
- 4.2 Pojem „přírodní vlákna“ zahrnuje žíně čísla 0503, hedvábí čísel 5002 a 5003 a vlnu, jemné nebo hrubé zvířecí chlupy čísel 5101 až 5105, bavlněná vlákna čísel 5201 až 5203 a jiná rostlinná vlákna čísel 5301 až 5305.
- 4.3 Pojmy „textilní vláknina“, „chemické materiály“ a „papírenské materiály“ se v seznamu používají k označení materiálů nezařazených v kapitolách 50 až 63, které lze použít pro výrobu umělých, syntetických nebo papírových vláken nebo přízí.
- 4.4 Pojem „umělá střížová vlákna“ se v seznamu používá pro kabel ze syntetických nebo umělých vláken, střížových vláken nebo odpadu čísel 5501 až 5507.

Poznámka 5:

- 5.1 Odkazuje-li pravidlo pro určitý produkt na tuto poznámku, neplatí podmínky stanovené ve sloupci 3 seznamu pro žádné použité základní textilní materiály, jejichž souhrnná hmotnost nepřesahuje 10 % celkové hmotnosti

všech použitých základních textilních materiálů (viz též poznámky 5.3 a 5.4 níže).

- 5.2 Toleranci uvedenou v poznámce 5.1. lze použít pouze na směsové produkty, které byly vyrobeny ze dvou nebo více základních textilních materiálů.

Základními textilními materiály se rozumí: patří:

- hedvábí,
- vlna,
- hrubé zvířecí chlupy,
- jemné zvířecí chlupy,
- žíně,
- bavlna,
- papírenské materiály a papír,
- len,
- pravé konopí,
- juta a jiná textilní lýková vlákna,
- sisalová a jiná textilní vlákna rodu *Agave*,
- kokosová, abaková, ramíová a ostatní rostlinná textilní vlákna,
- syntetická nekonečná vlákna,
- umělá nekonečná vlákna,
- syntetická střížová vlákna z polypropylenu,
- syntetická střížová vlákna z polyesteru,
- syntetická střížová vlákna z polyamidu,
- syntetická střížová vlákna z polyakrylonitrilu,
- syntetická střížová vlákna z polyimidu,
- syntetická střížová vlákna z polytetrafluorethylenu,
- syntetická střížová vlákna z polyfenylensulfidu,
- syntetická střížová vlákna z polyvinylchloridu,
- jiná syntetická střížová vlákna,

- viskózová syntetická střížová vlákna
- jiná umělá střížová vlákna,
- polyurethanová příze s pružnými polyetherovými součástmi, též opředená,
- polyurethanová příze s pružnými polyesterovými součástmi, též opředená,
- výrobky čísla č. 5605 (metalizované nitě) s páskem, obsahujícím jádro z hliníkové fólie nebo z plastové fólie, též potažené hliníkovým práškem, o šířce nepřesahující 5 mm, obložené z obou stran přilepenou průsvitnou nebo barevnou plastovou fólií,
- ostatní výrobky čísla. 5605.

Příklad:

Příze čísla 5205 vyrobená z bavlněných vláken čísla 5203 a syntetického střížového vláken čísla 5506 je směšová příze. Proto lze použít nepůvodní syntetická střížová vlákna, která nesplňují pravidla původu (vyžadující výrobu z chemických materiálů nebo textilní vlákniny), až do 10 % hmotnosti příze.

Příklad:

Vlněná tkanina čísla 5112 vyrobená z vlněné příze čísla 5107 a nitě ze střížových vláken čísla 5509 je směšová tkanina. Proto lze použít syntetickou přízi, která nesplňuje pravidla původu (vyžadující výrobu z chemických materiálů nebo textilní vlákniny) nebo vlněnou přízi, která nesplňuje pravidla původu (vyžadující výrobu z přírodních vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak zpracovaných pro spřádání) nebo kombinací těchto dvou materiálů za předpokladu, že jejich celková hmotnost nepřesáhne 10 % hmotnosti tkaniny.

Příklad:

Smyčkové textilie čísla č. 5802 zhotovená z bavlněné nitě čísla 5205 a z bavlněné tkaniny čísla 5210 je směšový výrobek pouze tehdy, je-li bavlněná tkanina sama o sobě směšovou tkaninou vyrobenou z přízí zařazených ve dvou různých číslech nebo je-li použita bavlněná příze sama směšovou přízí.

Příklad:

Jestliže je výše zmíněná smyčková textilie vyrobena z bavlněné nitě čísla 5205 a syntetické tkaniny čísla 5407, pak jsou použité příze dvěma různými základními textilními materiály a příslušná smyčková textilie je směšovým výrobkem.

Příklad:

Koberec se smyčkami vyrobený z umělých přízí a bavlněných přízí a s jutovým podkladem je směsovým výrobkem, neboť jsou použity tři základní textilní materiály. Tak lze použít jakékoliv nepůvodní materiály v pokročilejším stadiu zpracování, pokud jejich celková hmotnost nepřekročí 10 % hmotnosti všech textilních materiálů koberce. Jutový podklad nebo umělé příze lze dovážet v tomto stadiu zpracování za předpokladu, že jsou splněny podmínky týkající se jejich hmotnosti.

- 5.3 V případě výrobků obsahujících „polyurethanovou přízi s pružnými polyetherovými součástmi, též opředenou“ je výše uvedená tolerance pro tuto přízi 20 %.
- 5.4 V případě výrobků obsahujících „pásek, jehož jádro je z hliníkové fólie nebo z plastové fólie, též potažené hliníkovým práškem, o šířce nepřesahující 5 mm, obložené z obou stran přilepenou průsvitnou nebo barevnou plastovou fólií“ je výše uvedená tolerance pro tento pásek 30 %.

Poznámka 6:

- 6.1 V případě textilních výrobků označených v seznamu poznámkou pod čarou obsahující odkaz na tuto poznámku, lze použít textilní materiály, s výjimkou podšívek a mezipodšívek, které nesplňují pravidlo stanovené ve sloupci 3, za předpokladu, že tyto textilní materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku, a že jejich hodnota nepřesahuje 8 % ceny produktu ze závodu.
- 6.2 Aniž je dotčena poznámka 6.3., mohou být materiály nezařazené v kapitolách 50 až 63 volně používány při výrobě textilních výrobků bez ohledu na to, zda obsahují textilie.

Příklad:

Jestliže pravidlo v seznamu stanoví, že určitý textilní výrobek, například kalhoty, musí být vyroben z příze, pak to nebrání použití kovových předmětů, například knoflíků, neboť tyto nejsou zařazeny v kapitolách 50 až 63. Ze stejného důvodu to nebrání použití zdrhovadel, přestože zdrhovadla obvykle obsahují textilie.

- 6.3 Při použití procentního pravidla se však musí při výpočtu hodnoty použitých nepůvodních materiálů brát v úvahu hodnota materiálů nezařazených do kapitol 50 až 63.

Poznámka 7:

- 7.1 Pro účely čísel ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 se výrazem „specifické procesy“ rozumí:
- a) vakuová destilace;

- b) redestilace při velice pečlivém dělení do frakcí¹;
- c) krakování;
- d) reformování;
- e) extrakce pomocí selektivních rozpouštědel;
- f) procesy zahrnující všechny následující operace: reakce s koncentrovanou kyselinou sírovou, oleem nebo oxidem sírovým; neutralizace pomocí alkalických činidel; odbarvování a čištění přírodní aktivní zeminou, aktivovanou zeminou, aktivovaným dřevěným uhlím nebo bauxitem;
- g) polymerizace;
- h) alkylace;
- i) izomerace;

7.2 Pro účely čísel 2710, 2711 a 2712 se výrazem „specifické procesy“ rozumí:

- a) vakuová destilace;
- b) redestilace při velice pečlivém dělení do frakcí¹;
- c) krakování;
- d) reformování;
- e) extrakce pomocí selektivních rozpouštědel;
- f) procesy zahrnující všechny následující operace: reakce s koncentrovanou kyselinou sírovou, oleem nebo oxidem sírovým; neutralizace pomocí alkalických činidel; odbarvování a čištění přírodní aktivní zeminou, aktivovanou zeminou, aktivovaným dřevěným uhlím nebo bauxitem;
- g) polymerizace;
- h) alkylace;
- ij) izomerace;
- k) pouze pro těžké oleje čísla ex 2710 odsířování vodíkem vedoucí k redukci obsahu síry ve zpracovávaných produktech nejméně o 85 % (metoda ASTM D 1266 - 59T);

¹ Viz doplňková poznámka 4 písm. b) ke kapitole 27 kombinované nomenklatury.

¹ Viz doplňková poznámka 4 písm. b) ke kapitole 27 kombinované nomenklatury.

- l) pouze pro produkty čísla 2710 odstraňování parafinů jinou metodou než filtrací;
 - m) pouze pro těžké oleje čísla ex 2710 zpracování pomocí vodíku při tlaku převyšujícím 20 barů a teplotě vyšší než 250 °C, s použitím katalyzátorů jiných než používaných při odsiřování, kde vodík v chemické reakci představuje aktivní činidlo. Další zpracování mazacích olejů čísla ex 2710 pomocí vodíku (např. dokončovací úpravy s vodou nebo odbarvování) s cílem zlepšit barvu nebo stálost) se však nepovažuje za specifický proces;
 - n) pouze pro topné oleje čísla ex 2707 atmosférická destilace metodou ASTM D 86, při níž se při 300 °C destiluje méně než 30 % objemu produktů včetně ztrát.
 - o)** pouze pro těžké oleje jiné než plynové a topné oleje čísla ex 2710, zpracování pomocí elektrického vysokofrekvenčního korónového výboje;
- 7.3 Pro účely čísel ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 nejsou pro získání statusu původu postačující jednoduché operace jako je čištění, stáčení, odsolování, odvodňování, filtrování, barvení, značkování, získání obsahu síry mísením produktů s různým obsahem síry, jakékoliv kombinace těchto nebo podobných operací.

PŘÍLOHA II

**SEZNAM POSTUPŮ OPRACOVÁNÍ NEBO ZPRACOVÁNÍ, KTERÉ JE
NUTNO PROVÉST NA NEPŮVODNÍCH PRODUKTECH, ABY VYROBENÝ
PRODUKT ZÍSKAL STATUS PŮVODU**

Dohoda se nemusí vztahovat na všechny výrobky uvedené v seznamu, je proto nutné konzultovat i ostatní strany dohody

Položka harmonizovaného systému	Název výrobku	Opracování nebo zpracování provedené na nepůvodních materiálech, které jim propůjčují status původu
1	2	3 nebo 4
Kapitola 1	Živá zvířata	Všechna použitá zvířata kapitoly 1 musí být zcela získána
Kapitola 2	Maso a požitelné droby	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitol 1 a 2 musí být zcela získány
Kapitola 3	Ryby a korýši, měkkýši a jiní vodní bezobratlí	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 3 musí být zcela získány
ex Kapitola 4	Mléko a mléčné výrobky; ptačí vejce; přírodní med; jedlé produkty živočišného původu, jinde neuvedené ani nezahrnuté; kromě:	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 4 musí být zcela získány
0403	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefir a jiné fermentované (kysané) nebo okyselené mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao	Výroba, v níž: – všechny použité materiály kapitoly 4 musí být zcela získány; – všechny použité ovocné šťávy (kromě ananasové, limetové nebo grapefruitové) čísla 2009 již musí být původní;

		– hodnota jakýchkoli použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 5	Produkty živočišného původu, jinde neuvedené ani nezahrnuté; kromě:	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 5 musí být zcela získány	
ex 0502	Štětiny a chlupy z domácích nebo z divokých prasat, upravené	Čištění, dezinfekce, třídění a rovnání štětín a chlupů	
Kapitola 6	Živé rostliny a květinářské produkty	Výroba, v níž: – všechny použité materiály kapitoly 6 musí být zcela získány; – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
Kapitola 7	Jedlá zelenina, některé kořeny a hlízy	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 7 musí být zcela získány	
Kapitola 8	Jedlé ovoce a ořechy; kůra citrusových plodů nebo slupky melounů	Výroba, v níž: – všechny použité druhy ovoce a ořechů musí být zcela získány; – hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 9	Káva, čaj, maté a koření; kromě:	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 9 musí být zcela získány	
0901	Káva, též pražená či bez kofeinu; kávové slupky a	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla	

	dužiny kávového plodu; kávové náhražky s jakýmkoliv obsahem kávy	kteréhokoli čísla	
0902	Čaj, též aromatizovaný	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla	
ex 0910	Směsi koření	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla	
Kapitola 10	Obiloviny	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 10 musí být zcela získány	
ex Kapitola 11	Mlýnské výrobky; slad; škrob; inulin; pšeničný lepek; kromě:	Výroba, v níž všechny použité obiloviny, jedlá zelenina, kořeny a hlízy čísla 0714 musí být zcela získány	
ex 1106	Mouka, krupice a prášek ze sušených, vyluštěných luštěnin čísla 0713	Sušení a mletí luštěnin čísla 0708	
Kapitola 12	Olejnata semena a olejnate plody; různá zrna, semena a plody; technické plodiny a léčivé rostliny; sláma a píce	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 12 musí být zcela získány	
1301	Šelak; přírodní gumy, pryskyřice, klejoprskyřice a pryskyřice (např. balzámy)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 1301 nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
1302	Rostlinné šťávy a výtažky; pektinové látky, pektináty a pektany; agar-agar a jiné slizy a zahušťovadla získané z rostlin, též upravené: – Slizy a zahušťovadla získané z rostlin, upravené – ostatní	Výroba z neupravených slizů a zahušťovadel Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
Kapitola 14	Rostlinné pletací materiály a	Výroba, v níž všechny	

	rostlinné produkty, jinde neuvedené ani nezahrnuté	použité materiály kapitoly 14 musí být zcela získány	
ex Kapitola 15	Živočišné nebo rostlinné tuky a oleje a výrobky vzniklé jejich štěpením; upravené jedlé tuky; živočišné nebo rostlinné vosky; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo produktu	
1501	Vepřový tuk (včetně sádla) a drůbeží tuk, jiné než čísel 0209 nebo 1503:		
	– Tuk z kostí nebo odpadu	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla kromě materiálů čísel 0203, 0206 nebo 0207 nebo kostí čísla 0506	
	– ostatní	Výroba z vepřového masa nebo požitelných drobů čísel 0203 nebo 0206 nebo z drůbežího masa a požitelných drobů čísla 0207	
1502	Hovězí, ovčí nebo kozí lůj, jiný než čísla 1503		
	– Tuky z kostí nebo odpadu	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla kromě materiálů čísel 0201, 0202, 0204 nebo 0206 nebo kostí čísla 0506	
	– ostatní	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 2 musí být zcela získány	
1504	Tuky a oleje z ryb nebo mořských savců a jejich frakce, též rafinované, avšak chemicky neupravené:		
	– Pevné frakce	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla včetně ostatních materiálů čísla 1504	

	– ostatní	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitol 2 a 3 musí být zcela získány
ex 1505	Rafinovaný lanolin	Výroba ze surového tuku z ovčí vlny čísla 1505
1506	Ostatní živočišné tuky a oleje a jejich frakce, též rafinované, avšak chemicky neupravené:	
	– Pevné frakce	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla včetně jiných materiálů čísla 1506
	– ostatní	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 2 musí být zcela získány
1507 až 1515	Rostlinné oleje a jejich frakce:	
	– Sojový, podzemnicový, palmový, kokosový (kopra), palmojádrový, babasový, tungový (čínský dřevný) a ojticikový olej, myrtový vosk a japonský vosk, frakce jojobového oleje a oleje pro technické nebo průmyslové účely, jiné než k výrobě potravin určených k lidské spotřebě	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo produktu
	– Pevné frakce, kromě frakcí jojobového oleje	Výroba z ostatních materiálů čísel 1507 až 1515
	– ostatní	Výroba, v níž všechny použité rostlinné materiály musí být zcela získány

1516	Živočišné nebo rostlinné tuky a oleje a jejich frakce, částečně nebo úplně hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované nebo elaidinizované, též rafinované, avšak jinak neupravené	Výroba, v níž: – všechny použité materiály kapitoly 2 musí být zcela získány; – všechny použité rostlinné materiály musí být zcela získány. Lze však použít materiály čísel 1507, 1508, 1511 a 1513
1517	Margarín; jedlé směsi nebo přípravky živočišných nebo rostlinných tuků nebo olejů nebo frakcí různých tuků nebo olejů této kapitoly, jiné než jedlé tuky nebo oleje nebo jejich frakce čísla 1516	Výroba, v níž: – všechny použité materiály kapitol 2 a 4 musí být zcela získány; – všechny použité rostlinné materiály musí být zcela získány. Lze však použít materiály čísel 1507, 1508, 1511 a 1513
Kapitola 16	Přípravky z masa, ryb nebo korýšů, měkkýšů a jiných vodních bezobratlých	Výroba z živočichů kapitoly 1. Všechny použité materiály kapitoly 3 musí být zcela získány
ex Kapitola 17	Cukr a cukrovinky; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo produktu.
ex 1701	Třtinový nebo řepný cukr a chemicky čistá sacharosa, v pevném stavu, s přídavkem aromatických přípravků nebo barviv	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

1702	Ostatní cukry, včetně chemicky čisté laktosy, maltosy, glukosy a fruktosy, v pevném stavu; tekuté cukry bez přídavku aromatických přípravků nebo barviv; umělý med, též smíšený s přírodním medem; karamel: – Chemicky čistá laktosa a fruktosa – Ostatní cukry v pevném stavu, s přídavkem aromatických přípravků nebo barviv – ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla včetně ostatních materiálů čísla 1702 Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž všechny použité materiály již musí být původní	
ex 1703	Melasa získaná extrakcí nebo rafinací cukru, s přídavkem aromatických přípravků a barviv	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády) neobsahující kakao	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
Kapitola 18	Kakao a kakaové přípravky	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – hodnota všech použitých materiálů	

		kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
1901	Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupice, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40% hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté: – Sladový výtažek – ostatní	Výroba z obilovin kapitoly 10 Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
1902	Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak upravené, jako špagety, makarony, nudle, lasagne, noky, ravioli, cannelloni; kuskus, též upravený:		

	– obsahující méně než 20 % hmotnostních masa, drobů, ryb, koryšů nebo měkkýšů – obsahující více než 20 % hmotnostních masa, drobů, ryb, koryšů nebo měkkýšů	Výroba, v níž všechny použité obiloviny a výrobky z nich (kromě pšenice tvrdé a výrobků z ní) musí být zcela získány Výroba, v níž: – všechny obiloviny a výrobky z nich (kromě pšenice tvrdé a výrobků z ní) musí být zcela získány; – všechny použité materiály kapitol 2 a 3 musí být zcela získány
1903	Tapioka a její náhražky ze škrobu, ve formě vloček, zrn, perel, prachu nebo v podobných formách	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla kromě bramborového škrobu čísla 1108
1904	Výrobky z obilovin získané bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky); obiloviny (jiné než kukuřice) ve formě zrn, vloček nebo jinak zpracovaných zrn (kromě mouky a krupice), předvařené nebo jinak upravené, jinde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba: – z materiálů nezařazených do čísla 1806; – v níž všechny použité obiloviny a mouka (kromě pšenice tvrdé a výrobků z ní) musí být zcela získány; – v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
1905	Pečivo, cukrářské výrobky a sušenky, též s přídavkem kakaa; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky na zalepování, sušené těsto v listech z mouky, škrobu a podobné výrobky	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla kromě materiálů kapitoly 11

ex Kapitola 20	Produkty ze zeleniny, ovoce, ořechů nebo jiných částí rostlin; kromě:	Výroba, v níž všechny použité druhy ovoce, ořechů nebo zeleniny musí být zcela získány
ex 2001	Jamy, batáty (sladké brambory) a podobné jedlé části rostlin o obsahu škrobu nejméně 5 % hmotnostních, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex 2004 ex 2005	a Brambory ve formě mouky, krupice nebo vloček, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
2006	Zelenina, ovoce, ořechy, ovocné kůry a slupky a jiné části rostlin, konzervované cukrem (máčením, glazováním nebo kandováním)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
2007	Džemy, želé, marmelády, ovocné pomazánky, ovocné a ořechové protlaky a pasty upravené vařením, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex 2008	– Ořechy, bez přídavku cukru nebo alkoholu – Máslo z podzemnice olejné; směsi z obilovin; palmové vegetační vrcholy; kukuřice	Výroba, v níž hodnota použitých původních ořechů a olejnatých semen čísel 0801, 0802 a 1202 až 1207 přesahuje 60 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku

	– ostatní, kromě ovoce a ořechů vařených jinak než ve vodě nebo v páře, bez přídavku cukru, zmrazené	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
2009	Ovocné šťávy (včetně hroznového moštu) a zeleninové šťávy, nezksašené, bez přídavku alkoholu, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 21	Různé jedlé přípravky; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	
2101	Výtažky, tresti a koncentráty z kávy, čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto výrobků nebo na bázi kávy, čaje nebo maté; pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky a výtažky, tresti a koncentráty z nich	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – veškerá použitá čekanka musí být zcela získána	
2103	Přípravky pro výrobu omáček a hotové omáčky; koření směsi; hořčičná mouka a hotová hořčice:		

	– Přípravky pro výrobu omáček a hotové omáčky; koření směsi	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít hořčičnou mouku nebo hotovou hořčici	
ex 2104	– Hořčičná mouka a hotová hořčice	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla	
	Přípravky pro výrobu polévek a bujonů; polévky a bujony	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě upravené nebo konzervované zeleniny čísel 2002 až 2005	
2106	Potravinové přípravky, jinde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 22	Nápoje, lihoviny a ocet; kromě:	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – všechny použité hrozny nebo materiály z nich musí být zcela získány	

2202	Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná a jiné nealkoholické nápoje, kromě ovocných nebo zeleninových šťáv čísla 2009	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – hodnota všech použitých materiálů kapitoly 17 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu; – všechny použité ovocné šťávy (kromě ananasové, limetové a grapefruitové) již musí být původní
2208	Ethanol nedenaturovaný o obsahu alkoholu nižším než 80 % objemových; destiláty, likéry a jiné lihoviny	Výroba: – z materiálů nezařazených do čísel 2207 nebo 2208, – v níž všechny hrozny nebo materiály z nich musí být zcela získány, nebo, pokud jsou všechny ostatní použité materiály již původní, lze použít arak až do výše 5 % objemových
ex Kapitola 23	Zbytky a odpady z potravinářského průmyslu; připravené krmivo; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex 2301	Moučky, šroty a pelety z ryb a koryšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých, nevhodné k lidské výživě	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitol 2 a 3 musí být zcela získány
ex 2303	Zbytky z výroby kukuřičného škrobu (kromě koncentrované vody z máčení) obsahující v sušině více než 40 % hmotnostních proteinů	Výroba, v níž všechna použitá kukuřice musí být zcela získána

ex 2306	Pokrutiny z oliv a jiné pevné zbytky po extrakci olivového oleje obsahující více než 3 % hmotnostní olivového oleje	Výroba, v níž všechny použité olivy musí být zcela získány
2309	Přípravky používané k výživě zvířat	Výroba, v níž: – všechny použité obiloviny, cukr nebo melasa, maso nebo mléko již musí být původní; – všechny použité materiály kapitoly 3 musí být zcela získány
ex Kapitola 24	Tabák a tabákové náhražky; kromě:	Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 24 musí být zcela získány
2402	Doutníky (též s odříznutými konci), doutníčky a cigarety z tabáku nebo tabákových náhražek	Výroba, v níž alespoň 70 % hmotnostních nezpracovaného tabáku nebo tabákového odpadu čísla 2401 již musí být původních
2403	Tabák ke kouření	Výroba, v níž nejméně 70 % hmotnostních nezpracovaného tabáku nebo tabákového odpadu čísla 2401 již musí být původních
ex Kapitola 25	Sůl; síra; zeminy a přírodní kameny; sádrové materiály; vápno a cement; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex 2504	Přírodní krystalický grafit, s obohaceným obsahem uhlíku, čištěný a mletý	Obohacování obsahu uhlíku, čištění a mletí surového krystalického grafitu
ex 2515	Mramor, rozřezaný pilou nebo jinak do bloků nebo desek čtvercového nebo obdélníkového tvaru, o tloušťce nejvýše 25 cm	Řezání mramoru (též rozřezaného) o tloušťce převyšující 25 cm, pilou nebo jinak

ex 2516	Žula, porfyr, čedič, pískovec a jiné kameny pro výtvarné nebo stavební účely, rozřezané pilou nebo jinak do bloků nebo desek čtvercového nebo obdélníkového tvaru, o tloušťce nejvýše 25 cm	Řezání kamene (též rozřezaného) o tloušťce převyšující 25 cm, pilou nebo jinak
ex 2518	Dolomit kalcinovaný	Kalcinace nekalcinovaného dolomitu
ex 2519	Drcený přírodní uhličitán hořečnatý (magnezit), v hermeticky uzavřených kontejnerech, oxid hořečnatý, též čistý; jiný než tavená nebo přepálená (slinutá) magnézie,	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít přírodní uhličitán hořečnatý (magnezit)
ex 2520	Sádra speciálně připravená pro zubní lékařství	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
ex 2524	Přírodní osinková (azbestová) vlákna	Výroba z osinkového koncentráту
ex 2525	Slídový prach	Mletí slídy nebo slídového odpadu
ex 2530	Barevné hlinky, kalcinované nebo ve formě prášku	Kalcinace nebo mletí barevných hlinek
Kapitola 26	Rudy kovů, strusky a popílkы	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex Kapitola 27	Nerostná paliva, minerální oleje a produkty jejich destilace; živičné látky; minerální parafíny a vosky; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku

ex. 2707	Oleje, ve kterých hmotnost aromatických složek převažuje nad hmotností nearomatických složek, podobné produkty, ve kterých hmotnost aromatických složek převažuje nad hmotností nearomatických složek, z nichž nejméně 65 % objemových (včetně směsí lakového benzínu a benzolu) destiluje při teplotě do 250 °C, k použití jako paliva pro výrobu elektřiny nebo tepla	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů, ¹ nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
ex 2709	Surové frakce ze živičných nerostů	Destruktivní destilace živičných materiálů
2710	Ropné frakce a frakce ze živičných nerostů, jiné než surové; přípravky jinde neuvedené ani nezahrnuté, obsahující nejméně 70 % hmotnostních ropných olejů nebo olejů ze živičných nerostů, jsou-li tyto oleje podstatnou složkou těchto přípravků	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů, ² nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu

¹ Zvláštní podmínky týkající se „specifických procesů“ viz úvodní poznámky 7.1 a 7.3.

² Zvláštní podmínky týkající se „specifických procesů“ viz úvodní poznámka 7.2.

2711	Ropné plyny a jiné plynné uhlovodíky	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů,² nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
2712	Ropná vazelína, parafín, cerezín, gáč, ozokerit, montánní vosk, rašelinový vosk, ostatní minerální vosky a podobné výrobky, získané synteticky nebo jiným způsobem, též barvené	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů,² nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu

2713	Ropný koks, ropný asfalt a ostatní zbytky ropných frakcí nebo frakcí ze živičných nerostů	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů,³ nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
2714	Přírodní asfalt a přírodní asfaltové směsi; živičné nebo ropné břidlice a dehtové písky; asfaltity a asfaltické horniny	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů,¹ nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
2715	Asfaltové směsi na bázi přírodního asfaltu, ropného asfaltu, minerálního dehtu nebo minerální dehtové smoly	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů,¹ nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla,

³ Zvláštní podmínky týkající se „specifických procesů“ viz úvodní poznámky 7.1 a 7.3.

		pokud jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 28	Anorganické chemikálie; anorganické nebo organické sloučeniny drahých kovů, kovů vzácných zemin, radioaktivních prvků nebo isotopů; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 2805	Směšený kov („Mischmetall“)	Výroba elektrolytickým nebo tepelným zpracováním, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex 2811	Oxid sírový	Výroba z oxidu siřičitého	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 2833	Síran hlinitý	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 2840	Peroxoboritan (perboritan) sodný	Výroba z pentahydrátu tetraboritanu disodného	
ex Kapitola 29	Organické chemikálie; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu

ex 2901	Acyklické uhlovodíky k použití jako paliva pro výrobu elektřiny nebo tepla	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů, ⁴ nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex 2902	Cykloalkany a cykloalkeny (jiné než azuleny), benzen, toluen, xyleny, k použití jako paliva pro výrobu elektřiny nebo tepla	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů, ⁴ nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex. 2905	Kovové alkoholáty alkoholů tohoto čísla a ethanolu nebo glycerolu	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně jiných materiálů čísla 2905. Lze však použít kovové alkoholáty tohoto čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
2915	Nasycené acyklické monokarboxylové kyseliny a jejich anhydridy, halogenidy, peroxidy a peroxykyseliny;	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla. Hodnota všech použitých materiálů čísel 2915 a 2916 však	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 %

⁴ Zvláštní podmínky týkající se „specifických procesů“ viz úvodní poznámky 7.1 a 7.3.

	jejich halogen-, sulfo-, nitro- nebo nitrosoderiváty	nesmí přesáhnout 20 % ceny výrobku ze závodu	ceny výrobku ze závodu
ex 2932	– Vnitřní ethery a jejich halogen-, sulfo-, nitro- nebo nitrosoderiváty	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla. Hodnota všech použitých materiálů čísla 2909 však nesmí přesáhnout 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
	– Cyklické acetaly a vnitřní poloacetaly a jejich halogen-, sulfo-, nitro- nebo nitrosoderiváty	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
2933	Heterocyklické sloučeniny pouze s jedním nebo více dusíkovými heteroatomy	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla. Hodnota všech použitých materiálů čísel 2932 a 2933 nesmí přesáhnout 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
2934	Nukleové kyseliny a jejich soli; ostatní heterocyklické sloučeniny	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla. Hodnota všech použitých materiálů čísel 2932, 2933 a 2934 však nesmí přesáhnout 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 30	Farmaceutické výrobky; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo produktu. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	
3002	Lidská krev; zvířecí krev upravená k terapeutickým, profylaktickým nebo diagnostickým účelům; antiséra, jiné krevní složky a modifikované imunologické výrobky, též získané biotechnologickými procesy; očkovací látky, toxiny, kultury		

mikroorganismů (kromě kvasnic) a podobné výrobky:	
– Výrobky sestávající ze dvou neb více složek, které byly smíchány k terapeutickým nebo profylaktickým účelům, nebo nesmíchané výrobky pro tato použití v odměřených dávkách nebo v balení pro maloobchodní prodej	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3002. Lze však použít i materiály tohoto popisu, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu
– ostatní	
– — Lidská krev	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3002. Lze však použít i materiály tohoto popisu, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu
– — Zvířecí krev upravená pro terapeutické nebo profylaktické účely	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3002. Lze však použít i materiály tohoto popisu, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu
– — Krevní složky jiné než antiséra, hemoglobin, krevní globulin a sérový globulin	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3002. Lze však použít i materiály tohoto popisu, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu

3003 a 3004	– – Hemoglobin, krevní globulin a sérový globulin	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3002. Lze však použít i materiály tohoto popisu, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu
	– – ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3002. Lze však použít i materiály tohoto popisu, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu
	– získané z amikacinu čísla 2941	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály čísel 3003 a 3004, pokud jejich společná hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu
	– ostatní	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály čísel 3003 a 3004, pokud jejich společná hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu; – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu

ex Kapitola 31	Hnojiva; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3105	Minerální nebo chemická hnojiva obsahující dva nebo tři hnojivé prvky: dusík, fosfor nebo draslík; jiná hnojiva; výrobky této kapitoly buď ve formě tablet, nebo v podobných formách nebo v balení o celkové hmotnosti 10 kg, kromě: – dusičnanu sodného – kyanamidu vápenatého – síranu hořečnatého – síranu hořečnatodraselného	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu
ex Kapitola 32	Tříslicí nebo barviřské výtažky; taniny a jejich deriváty; barviva, pigmenty a jiné barvicí látky; nátěrové barvy a laky; nátěrové hmoty; tmely; inkousty; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály zařazeny jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3201	Taniny a jejich soli, estery, ethery a jiné deriváty	Výroba z tříslicích výtažků rostlinného původu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu

3205	Barevné laky; přípravky na bázi barevných laků, uvedené v poznámce 3 k této kapitole ⁵	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě čísel 3203, 3204 a 3205. Lze však použít materiály čísla 3205, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu
ex Kapitola 33	Silice a pryskyřice; voňavkářské, kosmetické nebo toaletní přípravky; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu
3301	Silice (též deterpenované), včetně konkrétních a absolutních; pryskyřice; extrahované pryskyřice; koncentráty silic v tucích, ve ztužených olejích, ve voscích nebo podobných látkách, získané enfleuráží nebo macerací; vedlejší terpenické produkty vznikající při deterpenaci silic; vodné destiláty a vodné roztoky silic	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně materiálů z jiné „skupiny“ ⁶ tohoto čísla. Lze však použít materiály stejné skupiny, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu
ex Kapitola 34	Mýdlo, organické povrchově aktivní látky, prací prostředky, mazací prostředky, umělé vosky, připravené vosky, lešticí a cídící přípravky, svíčky a podobné výrobky, modelovací pasty, dentální vosky a dentální přípravky na bázi sádry; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu

⁵ Poznámka 3 ke kapitole 32 říká, že tyto přípravky se používají pro barvení jakéhokoliv materiálu nebo jako přísady při výrobě barvicích preparátů, pokud nejsou zařazeny do jiné položky kapitoly 32.

⁶ Za „skupinu“ se považuje jakákoliv část položky oddělená od zbytku středníkem.

ex 3403	Mazací prostředky, obsahující méně než 70 % hmotnostních ropných frakcí nebo frakcí ze živičných nerostů	Rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů, ⁷ nebo ostatní operace, ve kterých jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo produktu. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
3404	Umělé vosky a připravené vosky: – na bázi parafínu, ropné vosky, vosky ze živičných nerostů, parafínového gáče nebo volného vosku	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu

⁷ Zvláštní podmínky týkající se „specifických procesů“ viz úvodní poznámky 7.1 a 7.3.

	– ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě: – hydrogenovaných olejů, které mají charakter vosků čísla 1516; – mastných kyselin chemicky nedefinovaných nebo průmyslových mastných alkoholů, které mají charakter vosků čísla 3823; – materiálů čísla 3404 Tyto materiály lze použít, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu
ex Kapitola 35	Albuminoidní látky; modifikované škroby; klišy; enzymy; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
3505	Dextriny a jiné modifikované škroby (např. předželatinované nebo esterifikované škroby); klišy na bázi škrobů nebo dextrinů nebo jiných modifikovaných škrobů: – Ethery a estery škrobu	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3505	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu

	– ostatní	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů čísla 1108	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3507	Upravené enzymy, jinde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu	
Kapitola 36	Výbušniny; pyrotechnické výrobky; zápalky; samovzněcující slože; některé hořlavé materiály	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 37	Fotografické nebo kinematografické zboží; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
3701	Fotografické desky a ploché filmy, citlivé, neexponované, z jiného materiálu než z papíru, lepenky nebo textilií; ploché okamžité kopírovací filmy, citlivé, neexponované, též v kazetách:		
	– Okamžité kopírovací filmy pro barevnou fotografii, v kazetách	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než jsou čísla 3701 nebo 3702. Lze však použít materiály čísla 3702, pokud jejich hodnota nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu

	– ostatní	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než jsou čísla 3701 nebo 3702. Lze však použít materiály čísel 3701 a 3702, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
3702	Fotografické filmy ve svitcích, citlivé, neexponované, z jiného materiálu než z papíru, lepenky nebo textilií; okamžité kopírovací filmy ve svitcích, citlivé, neexponované	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než jsou čísla 3701 nebo 3702	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
3704	Fotografické desky, filmy, papíry, lepenky a textilie, exponované, avšak nevyvolané	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než jsou čísla 3701 až 3704.	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 38	Různé chemické výrobky; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3801	– Koloidní grafit v olejové suspenzi, semikoloidní grafit; uhlíkaté pasty pro elektrody	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
	– Grafit ve formě pasty, směsi s minerálními oleji, která obsahuje více než 30 % hmotnostních grafitu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 3403 nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3803	Tallový olej, rafinovaný	Rafinace surového tallového oleje	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 %

			ceny výrobku ze závodu
ex 3805	Sulfátový terpentýn, čišťený	Čištění surového sulfátového terpentýnu destilací nebo rafinací	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3806	Esterové pryskyřice	Výroba z pryskyřičných kyselin	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 3807	Dřevná smola (smola z dřevného dehtu)	Destilace dřevného dehtu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
3808	Insekticidy, rodenticidy, fungicidy, herbicidy, přípravky proti klíčení a regulátory růstu rostlin, dezinfekční prostředky a podobné výrobky, v úpravě nebo balení pro maloobchodní prodej nebo jako přípravky či zboží (např. sírou upravené pásky, knoty a svíčky a mucholapky)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
3809	Přípravky k úpravě povrchu, k apretování, přípravky k urychlení barvení nebo fixování barviv a jiné výrobky a přípravky (např. apretury a mořidla), používané v textilním, papírenském, kožedělném a podobném průmyslu, jinde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	

3810	Přípravky na čištění kovových povrchů; tavidla a jiné pomocné přípravky pro pájení na měkko, pájení na tvrdo nebo svařování; prášky a pasty k pájení nebo svařování sestávající z kovu a jiných materiálů; přípravky užívané pro výplň svářecích elektrod nebo tyčí a k jejich opláštěvání	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
3811	Antidetonační přípravky (proti klepání motoru), inhibitory oxidace, inhibitory vzniku pryskyřice, zlepšovače viskozity, antikorozi prostředky a jiné přísady do výrobků pocházejících z minerálních olejů (včetně benzínu) nebo do jiných tekutin užívaných pro stejné účely jako minerální oleje: – Písady do mazacích olejů obsahující ropné oleje nebo oleje získané ze živichých nerostů – ostatní	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 3811 nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
3812	Syntetické urychlovače vulkanizace; směsné plastifikátory pro kaučuk nebo plasty, jinde neuvedené ani nezahrnuté; antioxidační přípravky a jiné směsné stabilizátory pro kaučuk nebo plasty	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
3813	Přípravky a náplně pro hasicí přístroje; naplněné hasicí granáty a bomby	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu

3814	Kombinovaná organická rozpouštědla a ředidla, jinde neuvedená ani nezahrnutá; přípravky na odstraňování nátěrů a laků	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
3818	Chemické prvky zušlechtěné přísadami pro použití v elektronice, ve tvaru disků, destiček nebo v podobných tvarech; chemické sloučeniny dopované pro použití v elektronice	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
3819	Kapaliny pro hydraulické brzdy a jiné připravené kapaliny pro hydraulické převody, též obsahující méně než 70 % hmotnostních ropných olejů nebo olejů získaných ze živičných nerostů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
3820	Přípravky proti zamrznání a tekutiny k odmrazování	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
3822	Diagnostická nebo laboratorní činidla na podložce a připravená diagnostická nebo laboratorní činidla, též na podložce, jiná než čísla 3002 nebo 3006	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
3823	Technické monokarboxylové mastné kyseliny; kyselé oleje z rafinace; technické mastné alkoholy	
	– Technické monokarboxylové mastné kyseliny, kyselé oleje z rafinace	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
	– Technické mastné alkoholy	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 3823

3824

Připravená pojidla pro licí formy nebo jádra; chemické výrobky a přípravky chemického průmyslu nebo příbuzných průmyslových odvětví (včetně sestávajících ze směsí přírodních výrobků), jinde neuvedené ani nezahrnuté; odpadní produkty chemického průmyslu nebo příbuzných průmyslových odvětví, jinde neuvedené ani nezahrnuté:

– Následující výrobky tohoto čísla:

Připravená pojidla pro licí formy nebo jádra na bázi přírodních pryskyřičných výrobků

Naftenové kyseliny, jejich ve vodě nerozpustné soli a jejich estery

Sorbitol, jiný než čísla 2905

Ropné sulfonáty, kromě ropných sulfonátů alkalických kovů, amonia nebo ethanolaminů; thiofenické sulfokyseliny z olejů získaných ze živičných nerostů a jejich soli

Iontoměniče (ionexy)

Getry (pohlcovače plynů) pro vakuové trubice

Alkalický oxid železa pro čištění plynu

Zředěná čpavková voda a upotřebený oxid, získané při čištění uhelného plynu

Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu

Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu

	Sulfonaftenové kyseliny, jejich soli rozpustné ve vodě a jejich estery Přiboudlina a Dippelův olej Směsi solí, které mají různé anionty Kopírovací pasty na bázi želatiny, též na papírové nebo textilní podložce – ostatní	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
3901 až 3915	Plasty v primárních formách, odpady, úlomky a odřezky z plastů; kromě čísel ex 3907 a 3912, pro která jsou pravidla stanovena níže: – Produkty adiční homopolymerace, ve kterých jeden monomer tvoří více než 99 % hmotnostních celkového obsahu polymeru – ostatní	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu; – hodnota všech použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž hodnota použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu⁸	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu

⁸ V případě výrobků složených z materiálů zařazených do čísla 3901 až 3906 na jedné straně, a do čísla 3907 až 3911 na straně druhé, toto omezení platí pro tu skupinu materiálů, která ve výrobku hmotnostně převažuje.

			závodu
ex 3907	– Kopolymer vyrobený z polykarbonátu a akrylonitril-butadien-styrenu (ABS)	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít materiály stejného čísla, pokud jejich hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu ⁹	
	– Polyester	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu a/nebo výroba z polykarbonátu tetrabromu (bisfenolu A)	
3912	Celulóza a její chemické deriváty, jinde neuvedené ani nezahrnuté, v primárních formách	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	
3916 až 3921	Polotovary a výrobky z plastů; kromě čísel ex 3916, ex 3917, ex 3920 a ex 3921, pro která jsou pravidla stanovena níže:		
	– Ploché výrobky, dále opracované jinak než jen povrchovou úpravou nebo řezané do tvarů jiných než čtvercových nebo obdélníkových; ostatní výrobky, dále opracované jinak než jen povrchovou úpravou	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
	– ostatní:		

⁹ V případě výrobků sestávajících z materiálů zařazených jak v číslech 3901 až 3906, tak v číslech 3907 až 3911, platí toto omezení pouze na tu skupinu materiálů, jejíž hmotnostní podíl ve výrobku převládá.

	– – Produkty adiční homopolymerace, ve kterých jeden monomer tvoří více než 99 % hmotnostních celkového obsahu polymeru	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu; – hodnota všech použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu ¹⁰	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
	– – ostatní	– Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů kapitoly 39 nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu ¹¹	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
ex 3916 a ex 3917	Profily a trubky	Výroba, v níž: – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu; – hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
ex 3920	– Ionomerní listy nebo fólie	Výroba z termoplastické parciální soli, která je kopolymerem ethyleny a kyseliny metakrylové, částečně neutralizované kovovými ionty, hlavně	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu

¹⁰ V případě výrobků složených z materiálů zařazených do čísla 3901 až 3906 na jedné straně, a do čísla 3907 až 3911 na straně druhé, toto omezení platí pro tu skupinu materiálů, která ve výrobku hmotnostně převažuje.

¹¹ V případě výrobků složených z materiálů zařazených do čísla 3901 až 3906 na jedné straně, a do čísla 3907 až 3911 na straně druhé, toto omezení platí pro tu skupinu materiálů, která ve výrobku hmotnostně převažuje.

		zinku a sodíku	závodu
	– Listy z regenerované celulózy, polyamidů nebo polyethylenu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako produkt nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	
ex 3921	Fólie z plastů, pokovené	Výroba z vysoce transparentních polyesterových fólií o tloušťce menší než 23 mikronů ¹²	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
3922 až 3926	Výrobky z plastů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 40	Kaučuk a výrobky z kaučuku; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	
ex 4001	Vrstvené pláty nebo krepy pro boty	Vrstvení listů přírodního kaučuku	
4005	Směsný kaučuk, nevulkanizovaný, v primárních formách nebo v deskách, listech nebo pásech	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů, kromě přírodního kaučuku, nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
4012	Protektorované nebo použité pneumatiky z pryže; komorové (plné) obruče nebo nízkotlaké pláště, běhouny pláště pneumatiky a ochranné vložky do ráfku pneumatiky z		

¹² Za vysoce průhledné fólie se považují tyto: fólie, jejichž optické clonění je – měřeno metodou ASTM-D 1003-16 Gardnerovým Hazemeterem (tj. Hazefaktor) – menší než 2 %.

	pryže – Protektorované pneumatiky z pryže, komorové (plné) obruče nebo nízkotlaké pláště z pryže – ostatní	Protektorování použitých pneumatik Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě čísel 4011 nebo 4012	
ex 4017	Výrobky z tvrdé pryže	Výroba z tvrdé pryže	
ex Kapitola 41	Surové kůže a kožky (jiné než kožešiny) a usně; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	
ex 4102	Surové kůže ovčí nebo jehněčí, bez vlny	Odstranění vlny z ovčích nebo jehněčích kůží s vlnou	
4104 až 4107	Kůže (usně), bez chlupů nebo vlny, jiné než usně čísel 4108 nebo 4109	Činění předčiněné kůže, nebo výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	
4109	Lakové nebo lakové-usně; laminované usně; metalizované usně	Výroba z usně čísel 4104 až 4107, pokud její hodnota nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
Kapitola 42	Výrobky z usně; sedlářské a řemenářské výrobky; cestovní potřeby, kabelky a podobné schránky; výrobky ze střev (jiných než z housenek bource morušového)	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	

ex Kapitola 43	Kožešiny a umělé kožešiny; výrobky z nich; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	
ex 4302	Vyčiněné nebo upravené kožešiny, sešité:		
	– Díly, kříže a podobné formy	Bělení nebo barvení a stříhání a sešití jednotlivých nesešitých vyčiněných nebo upravených kožešin	
	– ostatní	Výroba z nesešitých, vyčiněných nebo upravených kožešin	
4303	Oděvy, oděvní doplňky a jiné výrobky z kožešin	Výroba z nesešitých, vyčiněných nebo upravených kožešin čísla 4302	
ex Kapitola 44	Dřevo a dřevěné výrobky, dřevěné uhlí; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	
ex 4403	Surové dřevo, nahrubo opracované	Výroba ze surového dřeva, též odkorněného nebo pouze nahrubo opracovaného	
ex 4407	Dřevo podélně rozřezané nebo štípané, krájené nebo loupané, též hoblované, broušené nebo spojované klínovým ozubem, o tloušťce větší než 6 mm	Hoblování, broušení nebo spojování klínovými ozuby	
ex 4408	Listy k dýhování a překližky, o tloušťce nepřesahující 6 mm, spojené, a ostatní dřevo podélně rozřezané, krájené nebo loupané, hoblované, broušené pískem nebo spojované klínovými ozuby o tloušťce nepřesahující 6 mm	Spojování, hoblování, broušení nebo spojování klínovými ozuby	
ex 4409	Dřevo profilované na jedné nebo několika hranách nebo plochách, též hoblované,		

	broušené pískem nebo spojované klínovými ozuby:		
	– Broušené pískem nebo spojované klínovými ozuby	Broušení nebo spojování klínovými ozuby	
	– Lišty a tvarované lišty	Lištování nebo tvarování	
ex 4410 až ex 4413	Lišty a tvarované lišty, včetně dekorativních lišt a ostatních tvarovaných prkének	Lištování nebo tvarování	
ex 4415	Bedny, bedničky, přepravky, sudy a podobné dřevěné obaly	Výroba z prken nenařezaných na míru	
ex 4416	Sudy, kádě, škopky a jiné bednářské výrobky a jejich části, ze dřeva	Výroba ze štípaných dužin, které mají nařezané pouze dva základní povrchy	
ex 4418	– Výrobky stavebního truhlářství a tesařství	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít voštinové desky, parketové desky a šindele	
	– Lišty a tvarované lišty	Lištování nebo tvarování	
ex 4421	Polotovary na zápalky; dřevěné kolíčky (floký) do obuvi	Výroba ze dřeva kteréhokoli čísla, kromě protahovaného dřeva čísla 4409	
ex kapitola 45	Korek a korkové výrobky; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	
4503	Výrobky z přírodního korku	Výroba z korku čísla 4501	
Kapitola 46	Výrobky ze slámy, esparta nebo jiných pletacích materiálů; košíkářské a proutěné výrobky	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	

Kapitola 47	Buničina ze dřeva nebo jiných celulóзовých vláknovin; sběrový papír nebo lepenka (odpad nebo výmět)	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex Kapitola 48	Papír a lepenka; výrobky z papírenských vláknin, papíru a lepenky; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex 4811	Papír a lepenka, pouze linkované nebo čtverečkové	Výroba z papírenských materiálů kapitoly 47
4816	Uhlový papír, přímopropisovací papír a jiný kopírovací nebo přetiskový papír (jiný než čísla 4809), rozmnožovací blány a ofsetové matrice, z papíru, též v krabicích	Výroba z papírenských materiálů kapitoly 47
4817	Obálky, zálepky, neilustrované dopisnice a korespondenční lístky, z papíru nebo lepenky; krabice, tašky, brašny a psací soupravy obsahující potřeby pro korespondenci, z papíru nebo lepenky	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
4818	Toaletní papír	Výroba z papírenských materiálů kapitoly 47
ex 4819	Krabice, bedny, pytle, sáčky, kornouty a jiné obaly z papíru nebo lepenky, buničité vaty nebo pásů zplstěných buničinových vláken	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu

ex 4820	Složky dopisních papírů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
ex 4823	Ostatní papír, lepenka, buničitá vata a pásy zplstěných buničinových vláken, řezané na určitý rozměr nebo tvar	Výroba z papírenských materiálů kapitoly 47
ex Kapitola 49	Tištěné knihy, noviny, obrazy a jiné výrobky polygrafického průmyslu; rukopisy, strojopisy a plány; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
4909	Tištěné nebo ilustrované dopisnice nebo pohlednice; tištěné karty s osobními pozdravy, zprávami nebo oznámeními, též ilustrované, případně též s obálkami nebo ozdobami	Výroba z materiálů nezařazených do čísel 4909 nebo 4911
4910	Kalendáře všech druhů, tištěné, včetně kalendářů ve formě trhacích bloků: – Kalendáře „věčného“ typu nebo s výměnnými bloky na základně jiné než z papíru nebo lepenky – ostatní	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku; – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu Výroba z materiálů nezařazených do čísel 4909 nebo 4911
ex Kapitola 50	Hedvábí; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex 5003	Hedvábný odpad (včetně zámotků nevhodných ke	Mykání nebo česání hedvábného odpadu

		smotávání, přízového odpadu a rozvlákněného materiálu), mykaný nebo česaný	hedvábného odpadu
5004 ex 5006	až	Hedvábné nitě a nitě spředené z hedvábného odpadu	Výroba ze: ¹³ – surového hedvábí nebo hedvábného odpadu, mykaných nebo česaných či jinak zpracovaných pro spřádání, – jiných přírodních vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů
5007		Tkaniny z hedvábí nebo z hedvábného odpadu: – obsahující pryžové nitě	Výroba z jednoduché příze ¹²

¹³ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

	– ostatní	Výroba z: ¹⁴ – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken nečesaných, nemykaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákna, nebo – papíru nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivost, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), kde hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 51	Vlna, jemné nebo hrubé zvířecí chlupy; žíněné příze a tkaniny; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	

¹⁴ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

5106	Vlněná příze, příze z jemných nebo hrubých zvířecích chlupů nebo ze žíní	Výroba ze: ¹⁵
až		– surového hedvábí nebo hedvábného odpadu, mykaných nebo česaných či jinak zpracovaných pro spřádání,
5110		– přírodních vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání,
		– chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo
		– papírenských materiálů
5111 až 5113	Tkaniny z vlněné příze nebo příze z jemných nebo hrubých zvířecích chlupů nebo ze žíní:	
	– obsahující pryžové nitě	Výroba z jednoduché příze ¹⁴

¹⁵ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

	– ostatní	Výroba z: ¹⁶ – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papíru nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), kde hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 52	Bavlna; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	

¹⁶ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

5204 až 5207	Bavlněné šicí nitě a nitě	Výroba ze: ¹⁷ – surového hedvábí nebo hedvábného odpadu, mykaných nebo česaných či jinak zpracovaných pro spřádání, – přírodních vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů
5208 až 5212	Bavlněné tkaniny: – obsahující pryžové nitě	Výroba z jednoduché příze ¹⁶

¹⁷ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

	– ostatní	Výroba z: ¹⁸ – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken, nečesaných, nemykaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papíru nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), kde hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 53	Jiná rostlinná textilní vlákna; papírové nitě a tkaniny z papírových nití; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	

¹⁸ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

5306 až 5308	Nítě z jiných rostlinných textilních vláken; papírové nitě	Výroba ze: ¹⁹ – surového hedvábí nebo hedvábného odpadu, mykaných, česaných, či jinak zpracovaných pro spřádání, – přírodních vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů
5309 až 5311	Tkaniny z jiných rostlinných textilních vláken; tkaniny z papírových nití: – obsahující pryžové nitě	Výroba z jednoduché příze ¹⁸

¹⁹ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

– ostatní	Výroba z: ²⁰ – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken, nečesaných, nemykaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papíru nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), kde hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu
5401 až 5406	Nitě, monofilamenty a nitě ze syntetických nebo umělých nekonečných vláken Výroba ze: ¹⁹ – surového hedvábí nebo hedvábného odpadu, mykaných nebo česaných, či jinak zpracovaných pro spřádání,

²⁰ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

5407 a 5408	Tkaniny z nití ze syntetických nebo umělých nekonečných vláken: – obsahující pryžové nitě	– přírodních vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů Výroba z jednoduché příze²¹
-------------	--	---

²¹ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

	– ostatní	Výroba z: ²² – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken, nečesaných, nemykaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papíru nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), kde hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu	
5501 až 5507	Syntetická nebo střížová vlákna umělá	Výroba z chemických materiálů nebo textilní vlákniny	

²² Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

5508 až 5511	Nitě a šicí nitě ze syntetických nebo umělých střížových vláken	Výroba ze: ²³ – surového hedvábí nebo hedvábného odpadu, mykaných nebo česaných, či jinak zpracovaných pro spřádání, – přírodních vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů
5512 až 5516	Tkaniny ze syntetických nebo umělých střížových vláken: – obsahující pryžové nitě	Výroba z jednoduché příze²²

²³ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

	– ostatní	Výroba z: ²⁴ – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken, nečesaných, nemykaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papíru nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), kde hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 56	Vata, plst' a netkané textilie; speciální nitě; motouzy, šňůry, provazy a lana a výrobky z nich; kromě:	Výroba z: ²⁴ – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – chemických materiálů	

²⁴ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

5602	Plst', též impregnovaná, povrstvená, potažená nebo laminovaná – Vpichovaná plst' – ostatní	nebo textilní vlákny, nebo – papírenských materiálů Výroba z: ²⁵ – přírodních vláken – chemických materiálů nebo textilní vlákny Lze však použít: – polypropylenové nekonečné vlákno čísla 5402, – polypropylenová vlákna čísel 5503 nebo 5506, nebo – kabely z polypropylenového nekonečného vlákna čísla 5501, u kterého je ve všech případech označení jediného nekonečného vlákna nebo vlákna menší než 9 decitex, pokud jejich hodnota nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu Výroba z: ²⁵ – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken z kaseinu, nebo
------	---	---

²⁵ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

5604

Pryžové nitě a šňůry potažené textilem; textilní nitě, pásy a podobné tvary čísel 5404 nebo 5405, impregnované, povrstvené, potažené nebo opláštěné pryží nebo plasty:

– Pryžové nitě a šňůry potažené textilem

– ostatní

– chemických materiálů nebo textilní vlákniny

Výroba z pryžových nití a šňůr nepotažených textilem

Výroba z: ²⁶

– přírodních vláken, nečesaných, nemykaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání,

– chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo

– papírenských materiálů

5605

Kovové a metalizované nitě, též opředené, představující textilní nitě, pásy nebo podobné tvary čísel 5404 nebo 5405, kombinované s kovem ve formě vláken, pásek nebo prášků nebo potažené kovem

Výroba z: ²⁶

– přírodních vláken,

– syntetických nebo umělých střížových vláken, nečesaných, nemykaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání,

– chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo

²⁶ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

		– papírenských materiálů	
5606	Opředené nitě, pásy a podobné tvary čísel 5404 nebo 5405, opředené (jiné než čísla 5605 a jiné než opředené žíněné nitě); žinylkové nitě; tzv. „řetízkové“ nitě	Výroba z: ²⁷ – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken, nečesaných, nemykaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo – papírenských materiálů	
Kapitola 57	Koberce a jiné textilní podlahové krytiny:		

²⁷ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

– ze vpichované plsti	Výroba z: ²⁸ – přírodních vláken – chemických materiálů nebo textilní vlákniny Lze však použít: – polypropylenové nekonečné vlákno čísla 5402, – polypropylenová vlákna čísel 5503 nebo 5506, nebo – kabely z polypropylenového nekonečného vlákna čísla 5501, u kterého je ve všech případech označení jediného nekonečného vlákna nebo vlákna menší než 9 decitex, pokud jejich hodnota nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
– z jiné plsti	Výroba z: ²⁷ – přírodních vláken, nečesaných, nemykaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny

²⁸ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

	– ostatní	Výroba z: ²⁹ – příze z kokosových vláken, – příze ze syntetických nebo umělých nekonečných vláken, – přírodních vláken, nebo – syntetických nebo umělých střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání
ex Kapitola 58	Speciální tkaniny; všívané textilie; krajky; tapiserie; prýmkařské výrobky; výšivky; kromě: – Kombinované s pryžovou nití	Výroba příze ²⁸ z jednoduché

²⁹ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

	– ostatní	Výroba z: ³⁰ – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken, nečesaných, nemykaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, – chemických materiálů nebo textilní vlákniny, nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), kde hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu
5805	Ručně tkané tapiserie (typu Goblén, Flanderský goblén, Aubusson, Beauvais apod.) a jehlou vypracované tapiserie (např. stehem zvaným petit point nebo křížovým stehem), též nezhotovené	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
5810	Výšivky v metráži, pásech nebo motivech	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku

³⁰ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

		– hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
5901	Textilie povrstvené lepidlem nebo škrobovými látkami, používané pro vnější obaly knih nebo podobné účely; kopírovací nebo průsvitná plátna na výkresy; připravená malířská plátna; ztužená plátna a podobné ztužené textilie používané jako kloboučnické podložky	Výroba z příze
5902	Kordové textilie pro pneumatiky z vysokopevnostních nití z nylonu nebo jiných polyamidů, polyesterů nebo viskózového hedvábí:	
	– obsahující nejvíce 90 % hmotnostních textilních materiálů	Výroba z příze
	– ostatní	Výroba z chemických materiálů nebo textilní vlákniny
5903	Textilie impregnované, povrstvené, potažené nebo laminované plasty, jiné než textilie čísla 5902	Výroba z příze nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), kde hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze

		závodu
5904	Linoleum, též přiříznuté do tvaru; podlahové krytiny sestávající z povrstvení nebo potahu na podložce z textilního materiálu, též přiříznuté do tvaru	Výroba z příze ³¹
5905	Textilní tapety:	
	– impregnované, povrstvené, potažené nebo laminované pryží, plasty nebo jinými materiály	Výroba z příze
	– ostatní	Výroba z: ³⁰
		– příze z kokosových vláken,
		– přírodních vláken,
		– syntetických nebo umělých střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, nebo
		– chemických materiálů nebo textilní vlákniny,
		nebo
		potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivost, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), kde hodnota

³¹ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených zújesměsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

		použité nepotisknuté textilie nepřesahuje 47,5 % ceny výrobku ze závodu
5906	Textilie povrstvené pryží, jiné než čísla 5902: – pletené nebo háčkové textilie – ostatní textilie vyrobené ze syntetického nekonečného vlákna, obsahující více než 90 % hmotnostních textilních materiálů – ostatní	Výroba z: ³² – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny Výroba z chemických materiálů Výroba z příze
5907	Ostatní textilie impregnované, povrstvené nebo potažené; malovaná plátna pro divadelní scénu, textilie pro pozadí ve studiích nebo podobné účely	Výroba z příze, Nebo potisk spolu s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), kde hodnota použité nepotisknuté textilie nepřesahuje

³² Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

		47,5 % ceny výrobku ze závodu
5908	Tkané, splétané nebo pletené textilní knoty pro lampy, vaříče, zapalovače, svíčky nebo podobné výrobky; žárové punčošky a duté úplety sloužící k jejich výrobě, též impregnované – Žárové punčošky, impregnované – ostatní	Výroba z trubkovité pletené textilie pro žárové punčošky Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
5909 až 5911	Textilní výrobky a zboží vhodné pro technické účely: – Lešticí kotouče nebo kruhy jiné než z plsti čísla 5911	Výroba z příze nebo odpadních textilií nebo hadrů čísla 6310

– Tkaniny, běžně používané v papírenství nebo pro podobné technické účely, též plstěné, též impregnované nebo potažené, nekonečné nebo opatřené spojovacími částmi, jednoduše nebo násobně tkané nebo násobně tkané na plocho na osnově nebo na útku čísla 5911	Výroba z: ³³ – příze z kokosových vláken, – následujících materiálů: – – polytetrafluorethylénové příze, ³⁴ – – násobné polyamidové příze, povrstvené, impregnované nebo povlečení fenolovou pryskyřicí, – – příze ze syntetických textilních vláken z aromatických polyamidů, získaných polykondenzací <i>m</i>-fenylen-diaminu a kyseliny isoftalové, – – polytetrafluoroethylenového monofilu, ³³ – – příze ze syntetických textilních vláken z poly-<i>p</i>-fenylen tereftalamidu
--	--

³³ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

³⁴ Použití tohoto materiálu je omezeno na výrobku tkaných textilií používaných v papírenském průmyslu.

	– – příze ze skleněných vláken, povrstvené fenolovou pryskyřicí a opředené akrylovou přízí, ³³ – – kopolyesterového monofilu z polyesteru a pryskyřice kyseliny tereftalové a 1,4-cyklohexandiethanolu a kyseliny isoftalové, – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny
– ostatní	Výroba z: ³⁵ – příze z kokosových vláken, – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny

³⁵ Použití tohoto materiálu je omezeno na výrobku tkaných textilií používaných v papírenském průmyslu.

Kapitola 60	Pletené nebo háčkové textilie	Výroba z: ³⁴ – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny	
Kapitola 61	Oděvy a oděvní doplňky, pletené nebo háčkové: – získané sešitím nebo jiným spojením dvou nebo více kusů pletené nebo háčkové textilie, které byly buďto nastříhány do tvaru, nebo jejichž tvar byl získán přímo – ostatní	Výroba z příze ^{34, 36} Výroba z: ³⁴ – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny	
ex Kapitola 62	Oděvy a oděvní doplňky, jiné než pletené nebo háčkové; kromě:	Výroba z příze ^{37, 38}	

³⁶ Viz úvodní poznámku 6.

³⁷ Použití tohoto materiálu je omezeno na výrobku tkaných textilií používaných v papírenském průmyslu.

³⁸ Viz úvodní poznámku 6.

ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ex 6211	a	Dámské, dívčí a kojenecké oděvy a kojenecké oděvní doplňky, vyšíváné	Výroba z příze, ³⁷ Nebo výroba z nevyšíváné textilie, pokud hodnota použité nevyšíváné textilie nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu ³⁷
ex 6210 ex 6216	a	Ohnivzdorné vybavení z textilií pokrytých fólií z hliníkového polyesteru	Výroba z příze, ³⁷ Nebo, výroba z nepotažené textilie, pokud hodnota nepotažené textilie nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu ³⁷
6213 a 6214		Kapesníky a kapesníčky, přehozy, šerpy, šátky, šály, mantily, závoje a podobné výrobky: – vyšíváné	Výroba z nebělené jednoduché příze, ^{36, 37} nebo výroba z nevyšíváné textilie, pokud hodnota použité nevyšíváné textilie nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu ³⁸

6217

– ostatní

Výroba z nebělené
jednoduché příze,^{33, 38}

nebo

zhotovení, po němž
následuje potisk, spolu s
nejméně dvěma
přípravnými nebo
dokončovacími
pracovními operacemi
(jako je praní, bělení,
mercerování, tepelná
úprava, počesávání,
kalandrování, úprava proti
srážlivosti, konečná
úprava, dekatování,
impregnování, zašívání a
nopování), kde hodnota
použité nepotisknuté
textilie nepřesahuje
47,5 % ceny výrobku ze
závodu

Ostatní zhotovené oděvní
doplňky; části oděvů nebo
oděvních doplňků, jiné než
čísla 6212:

– vyšíváné

Výroba z příze,³⁹

nebo

výroba z nevyšíváné
textilie, pokud hodnota
použité nevyšíváné
textilie nepřesahuje 40 %
ceny výrobku ze závodu³⁹

– Ohnivzdorné vybavení
z textilií potažených fólií z
hliníkového polyesteru

Výroba z příze,³⁹

nebo

výroba z nepotažené
textilie, pokud hodnota
použité nepotažené
textilie nepřesahuje 40 %

³⁹ Viz úvodní poznámku 6.

		ceny výrobku ze závodu ³⁹
	– Podšívky pro límce a manžety, vystřižené	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
	– ostatní	Výroba z příze ⁴⁰
ex Kapitola 63	Ostatní zhotovené textilní výrobky; soupravy; obnošené oděvy a použité textilní výrobky; hadry; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
6301 až 6304	Přikrývky, ložní prádlo atd.; záclony, atd.; jiné bytové textilie: – plstěné, netkané	Výroba z: ⁴⁰ – přírodních vláken, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny
	– ostatní:	

⁴⁰ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

	– – vyšíváné	- Výroba z nebělené jednoduché příze, ^{41 42} nebo výroba z nevyšíváné textilie (jiné než pletené nebo háčkové), pokud hodnota použité nevyšíváné textilie nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
	– – ostatní	Výroba z nebělené jednoduché příze ^{40 41}
6305	Pytle a pytlíky k balení zboží	Výroba z: ⁴³ – přírodních vláken, – syntetických nebo umělých střížových vláken, nemykaných, nečesaných ani jinak nezpracovaných pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny
6306	Nepromokavé plachty, ochranné a stínící plachty; stany; lodní plachty pro čluny, pro prkna k plachtění na vodě nebo na souši; kempinkové výrobky: – z netkaných textilií	Výroba z: ^{40, 42} – přírodních vláken, nebo – chemických materiálů

⁴¹ Viz úvodní poznámka 6.

⁴² U pletených nebo háčkových výrobků, nepružných ani nepogumovaných, získaných sešitím nebo složením částí pletené nebo háčkové textilie (vystřižených nebo upletených přímo do tvaru) viz úvodní poznámka 6.

⁴³ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

	– ostatní	nebo textilní vlákny
6307	Ostatní zhotovené výrobky, včetně stříhových šablon	Výroba z nebělené jednoduché příze ^{44, 45}
6308	Soupravy sestávající z tkanin a nití, též s doplňky, pro výrobu koberečků, tapiserií, vyšívacích stolních ubrusů nebo servítků nebo podobných textilních výrobků, v balení pro maloobchodní prodej	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu Každá položka soupravy musí splňovat pravidlo, které by pro ni platilo, kdyby nebyla součástí soupravy. Lze však použít nepůvodní výrobky, pokud jejich celková hodnota nepřesahuje 15 % ceny soupravy ze závodu
ex Kapitola 64	Obuv, kamaše a podobné výrobky; kromě:	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě sestav svršků spojených se stélkou nebo jinou částí spodku čísla 6406
6406	Části a součásti obuvi (včetně svršků, též spojených s podešvemi, jinými než vnějšími); vkladací stélky, pružné podpatěnky a podobné výrobky; kamaše, chrániče holení a podobné výrobky a jejich části a součásti	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex Kapitola 65	Pokrývky hlavy a jejich části a součásti; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku

⁴⁴ Zvláštní podmínky týkající se výrobků vyrobených ze směsi textilních materiálů viz úvodní poznámka 5.

⁴⁵ Viz úvodní poznámka 6.

6503	Klobouky a jiné pokrývky hlavy z plsti, zhotovené ze šišáků nebo šišákových plochých kotoučů čísla 6501, též s podšívkou nebo obroubené	Výroba z nití nebo textilních vláken ⁴⁶
6505	Klobouky a jiné pokrývky hlavy, pletené nebo háčkové nebo zcela zhotovené z krajek, plsti nebo z jiné textilní metráže (ne však v pásech), též podšívané a obroubené; síťky na vlasy z jakýchkoliv materiálů, též s podšívkou nebo obroubené	Výroba z příze nebo textilních vláken ⁴⁷
ex Kapitola 66	Deštníky, slunečníky, vycházkové hole, sedací hole, biče, jezdecké bičíky a jejich části a součásti; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
6601	Deštníky a slunečníky (včetně deštníků v holi, zahradních slunečníků a podobných výrobků)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
Kapitola 67	Peří a prachové peří a výrobky z nich; umělé květiny; výrobky z vlasů	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex Kapitola 68	Výrobky z kamene, sádry, cementu, osinku (azbestu), slídy nebo podobných materiálů; kromě	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex 6803	Výrobky z přírodní nebo aglomerované břidlice	Výroba z opracované břidlice
ex 6812	Výrobky z osinku (azbestu); výrobky ze směsi na bázi osinku nebo osinku a uhličitanu hořečnatého	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla
ex 6814	Výrobky ze slídy, včetně	Výroba z opracované

⁴⁶ Viz úvodní poznámka 6.

⁴⁷ Viz úvodní poznámka 6.

	lisované nebo rekonstituované slídy, též na podložce z papíru, lepenky nebo jiných materiálů	slídy (včetně lisované nebo rekonstituované slídy)	
Kapitola 69	Keramické výrobky	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	
ex Kapitola 70	Sklo a skleněné výrobky; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	
ex 7003, ex 7004 ex 7005	a Sklo s nereflexní vrstvou	Výroba z materiálů čísla 7001	
7006	Sklo čísel 7003, 7004 nebo 7005, ohýbané, s broušenými hranami, ryté, vrtané, smaltované nebo jinak zpracované, avšak nezarámované ani nespojované s jinými materiály	Výroba z materiálů čísla 7001	
7007	Bezpečnostní sklo tvrzené nebo vrstvené	Výroba z materiálů čísla 7001	
7008	Izolační jednotky z několika skleněných tabulí	Výroba z materiálů čísla 7001	
7009	Skleněná zrcadla, též zarámovaná, včetně zpětných zrcátek	Výroba z materiálů čísla 7001	
7010	Balony, skleněné lahve, baňky, kelímky, lékovky, lahvičky na tablety, ampule a jiné skleněné obaly používané pro přepravu nebo k balení zboží; konzervované sklo; zátky, víčka a jiné uzávěry ze skla	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, nebo broušení skleněných výrobků, pokud hodnota nebroušených skleněných výrobků nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze	

		závodu	
7013	Stolní a domácí sklo, kuchyňské sklo, skleněné výrobky toaletní, kancelářské, k výzdobě bytu a pro podobné účely (kromě zboží čísel 7010 nebo 7018)	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku nebo broušení skleněných výrobků, pokud hodnota nebroušených skleněných výrobků nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu, nebo ruční dekorování (kromě zdobení sítotiskem) ručně foukaných skleněných výrobků, pokud hodnota foukaných skleněných výrobků nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex 7019	Výrobky ze skleněných vláken (kromě příze)	Výroba z: – nebarvené skleněné luntů, pramenců, příze nebo skleněné stříže, nebo – skleněné vlny	
ex Kapitola 71	Přírodní nebo uměle pěstované perly, drahokamy nebo polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovy a výrobky z nich; bižuterie; mince; kromě	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	
ex 7101	Přírodní nebo uměle pěstované perly, tříděné a dočasně navlečené pro	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny	

	usnadnění dopravy	výrobku ze závodu
ex 7102, ex 7103 ex 7104	a Opracované drahokamy nebo polodrahokamy (přírodní, syntetické nebo rekonstruované)	Výroba z neopracovaných drahokamů nebo polodrahokamů
7106, 7108 a 7110	Drahé kovy: – neopracované	Výroba z materiálů nezařazených do čísel 7106, 7108 a 7110, nebo elektrolytická, tepelná nebo chemická separace drahých kovů čísel 7106, 7108 a 7110, nebo slévání drahých kovů čísel 7106, 7108 nebo 7110 navzájem nebo s obecnými kovy
	– ve formě polotovarů nebo v prášku	Výroba z netvářených drahých kovů
ex 7107, ex 7109 ex 7111	a Kovy plátované drahými kovy, ve formě polotovarů	Výroba z netvářených kovů plátovaných drahými kovy
7116	Výrobky z přírodních nebo umělých perel, drahokamů nebo polodrahokamů (přírodních, syntetických nebo rekonstruovaných)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu

7117	Bížuterie	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, nebo výroba z části obecných kovů, neplátovaných ani nepovlečených drahými kovy, pokud hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 72	Železo a ocel; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
7207	Předvýrobky ze železa nebo nelegované oceli	Výroba z materiálů čísla 7201, 7202, 7203, 7204 nebo 7205
7208 až 7216	Ploché válcované výrobky, tyče a pruty, úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli	Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísla 7206
7217	Dráty ze železa nebo nelegované oceli	Výroba z předvýrobků čísla 7207
ex 7218, 7219 až 7222	Předvýrobky, ploché válcované výrobky, tyče a pruty, úhelníky, tvarovky a profily z korozivzdorné oceli	Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísla 7218
7223	Dráty z korozivzdorné oceli	Výroba z předvýrobků čísla 7218
ex 7224, 7225 až 7228	Předvýrobky, ploché válcované výrobky, tyče a pruty, válcované za tepla, v nepravidelně navinutých svitcích; úhelníky, tvarovky a profily z ostatní legované oceli; duté vrtné tyče a pruty na vrtáky z legované nebo nelegované oceli	Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísel 7206, 7218 nebo 7224

	nelegované oceli	
7229	Dráty z ostatní legované oceli	Výroba z předvýrobků čísla 7224
ex Kapitola 73	Výrobky ze železa nebo oceli; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex 7301	Štětovnice	Výroba z materiálů čísla 7206
7302	Konstrukční materiály železničních a tramvajových tratí, ze železa nebo oceli: kolejnice, přídržné kolejnice a ozubnice, hrotovnice, srdcovky, výhybky a ostatní přejezdový materiál pro výměny a křížení, příčné pražce, kolejnicové spojky, stoličky a klíny kolejnicových stoliček, podkladové desky, přídržky, podpěrné desky, kleštiny (táhla) a jiné dílce speciálně přizpůsobené pro kladení, spojování nebo upevňování kolejnic	Výroba z materiálů čísla 7206
7304, 7305 a 7306	Trubky a duté profily, bezešvé, ze železa nebo oceli	Výroba z materiálů čísel 7206, 7207, 7218 nebo 7224
ex 7307	Potrubní tvarovky (ISO č. X5 CrNiMo 1712), sestávající z několika částí	Soustružení, vrtání, vystružování, řezání závitů, odstraňování otřepů a otryskávání (pískování) kovaných polotovarů, jejichž hodnota nepřesahuje 35 % ceny výrobku ze závodu

7308	Konstrukce (kromě montovaných staveb čísla 9406) a části konstrukcí ze železa nebo oceli (např. mosty a jejich části, vrata plavebních komor a propustí, věže, příhradové stožáry, stěžně, pilíře, sloupy, střechy, střešní rámové konstrukce, dveře, okna a jejich rámy, zárubně a prahy, okenice, sloupková zábradlí, pilíře a sloupky); desky, tyče, profily, trubky a podobné výrobky ze železa nebo oceli připravené pro použití v konstrukcích	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Nelze však použít svařované úhelníky, tvarovky a profily čísla 7301
ex 7315	Protismykové řetězy	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 7315 nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 74	Měď a výrobky z mědi; kromě:	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
7401	Měděný kamínek (lech); cementová měď (srážená měď)	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
7402	Nerafinovaná měď; měděné anody pro elektrolytickou rafinaci	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
7403	Rafinovaná měď a slitiny mědi, netvářené: – Rafinovaná měď	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály

		jiného čísla, než je číslo výrobku
	– Slitiny mědi a rafinovaná měď obsahující jiné prvky	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
7404	Odpad a šrot z mědi	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
7405	Předslitiny mědi	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex Kapitola 75	Nikl a výrobky z niklu; kromě:	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
7501 až 7503	Niklový kamínek (lech), sintrované výrobky oxidu nikelnatého a jiné meziprodukty metalurgie niklu; netvářený nikl; odpad a šrot z niklu	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex Kapitola 76	Hliník a výrobky z hliníku; kromě:	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu

7601	Netvářený hliník	Výroba tepelným nebo elektrolytickým zpracováním z nelegovaného hliníku nebo odpadu a šrotu z hliníku
7602	Odpad a šrot z hliníku	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex 7616	Výrobky z hliníku, jiné než perlinkové tkaniny, tkaniny, mřížkoviny a pletiva, ztužující tkaniny a podobné materiály (včetně nekonečných pásů) z hliníkového drátu, lehčený hliník	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít perlinkové tkaniny, tkaniny, mřížkoviny a pletiva, výztužné tkaniny a podobné materiály (včetně nekonečných pásů) z hliníkového drátu, nebo lehčený hliník, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
Kapitola 77	Určeno pro případnou budoucí potřebu harmonizovaného systému	
ex Kapitola 78	Olovo a výrobky z olova; kromě:	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
7801	Netvářené olovo:	

7802	– Rafinované olovo	Výroba z olova v prutech nebo ze surového olova
	– ostatní	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Nelze však použít odpad a šrot čísla 7802
	Odpad a šrot z olova	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex Kapitola 79	Zinek a výrobky ze zinku; kromě:	Výroba, v níž:
7901	Netvářený zinek	– jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku,
		– hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
7902	Odpad a šrot ze zinku	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex Kapitola 80	Cín a výrobky z cínu; kromě:	Výroba, v níž:
		– jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku,
		– hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu

8001	Netvářený cín	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Nelze však použít odpad a šrot čísla 8002
8002 a 8007	Odpad a šrot z cínu; jiné výrobky z cínu	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
Kapitola 81	Ostatní obecné kovy; cermety; výrobky z nich: – Ostatní obecné kovy, opracované; výrobky z nich – ostatní	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex Kapitola 82	Nástroje a nářadí, nožířské výrobky a přístroje z obecných kovů; jejich části a součásti z obecných kovů; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
8206	Nástroje nejméně dvou čísel 8202 až 8205, v soupravách pro maloobchodní prodej	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než jsou čísla 8202 až 8205. Souprava však může obsahovat nástroje čísel 8202 až 8205, pokud jejich hodnota nepřesahuje 15 % ceny soupravy ze závodu

8207	Vyměnitelné nástroje pro ruční nářadí, též mechanicky poháněné, nebo pro obráběcí a tvářecí stroje (např. na lisování, ražení, děrování, řezání vnějších a vnitřních závitů, vrtání, vyvrtávání, protahování, frézování, soustružení, upevňování šroubů), včetně nástrojů na tažení nebo vytlačování kovů a vrtání nebo sondáž při zemních pracích	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
8208	Nože pro stroje nebo mechanická zařízení	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
ex 8211	Nože (jiné než čísla 8208) s hladkou nebo zoubkovanou čepelí (včetně zahradnických žabek)	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít čepele a rukojeti z obecných kovů
8214	Jiné nožířské zboží (např. strojky na stříhání vlasů, rezníkové a kuchyňské sekáčky, štípací sekery a kolébací nože, nože na papír); soupravy a nástroje na manikúru nebo pedikúru (včetně pilníčků na nehty)	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít rukojeti z obecných kovů
8215	Lžíce, vidličky, sběračky, naběračky, cukrářské lžíce, rybí nože, nože na krájení másla, kleštičky na cukr a podobné kuchyňské nebo jídelní nástroje	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít rukojeti z obecných kovů

ex Kapitola 83	Různé výrobky z obecných kovů; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	
ex 8302	Ostatní úchytky, kování a podobné výrobky pro stavby a zařízení pro automatické zavírání dveří	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít ostatní materiály čísla 8302, pokud jejich hodnota nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu	
8306	Sošky a jiné ozdobné předměty, z obecných kovů	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Lze však použít ostatní materiály čísla 8306, pokud jejich hodnota nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 84	Jaderné reaktory, kotle, stroje a mechanická zařízení; jejich části a součásti; kromě:	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex 8401	Palivové články pro jaderné reaktory	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku ⁴⁸	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8402	Parní kotle (jiné než kotle k ústřednímu vytápění schopné dodávat jak teplotu, tak i nízkotlakou páru); kotle zvané „na přehřátou vodu“	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku,	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu

⁴⁸ Toto pravidlo platí do 31. prosince 1998.

		– hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	závodu
8403 ex 8404	a Kotle k ústřednímu vytápění, jiné než čísla 8402, a pomocné přístroje a zařízení pro kotle k ústřednímu vytápění	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než jsou čísla 8403 nebo 8404	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
8406	Parní turbíny	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8407	Zážehové spalovací pístové motory s posuvně vratným nebo rotačním pohybem pístu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8408	Pístové vznětové spalovací motory (dieselové motory nebo motory s žárovou hlavou)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8409	Části a součásti převážně nebo výhradně motorů čísel 8407 nebo 8408	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8411	Proudové motory, turbovrtulové pohony a ostatní plynové turbíny	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8412	Ostatní motory a pohony	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

ex 8413	Objemová rotační čerpadla	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
ex 8414	Průmyslové ventilátory a podobné výrobky	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8415	Klimatizační zařízení, skládající se z ventilátoru s vestavěným motorem a ze zařízení na změnu teploty a vlhkosti vzduchu, včetně zařízení, ve kterých nemůže být vlhkost vzduchu regulována odděleně	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8418	Chladničky, mrazicí boxy a jiná chladicí nebo mrazicí zařízení, elektrická nebo jiná; tepelná čerpadla, jiná než klimatizační zařízení čísla 8415	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu

ex 8419	Stroje pro zpracování dřeva, buničiny, papíru a lepenky	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8420	Kalandry nebo jiné válcovací stroje, jiné než stroje na válcování kovů nebo skla, válce pro tyto stroje	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8423	Přístroje a zařízení k určování hmotnosti (kromě vah o citlivosti nejméně 50 mg), včetně vah spojených s počítači nebo kontrolními přístroji; závaží pro váhy všech druhů	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu

8425 až 8428	Zdvihací, manipulační, nakládací a vykládací zařízení	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů čísla 8431 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8429	Buldozery, angldozery, srovnávače (grejdry), stroje na vyrovnávání terénu (nivelátory), škrabače (skrejpry), mechanické lopaty, rypadla a lopatové nakladače, dusadla a silniční válce, s vlastním pohonem: – Silniční válce – ostatní	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů čísla 8431 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

8430	Ostatní srovnávací, vyrovnávací (nivelační), škrabací, hloubicí, pěchovací, zhutňovací, těžební (dobývací) nebo vrtací stroje a přístroje pro zemní práce, těžbu rud nebo nerostů; beranidla a vytahovače pilot; sněhové pluhy a sněhové frézy	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů čísla 8431 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex 8431	Části a součásti výhradně nebo zejména pro použití se silničními válci	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8439	Stroje a přístroje na výrobu buničiny z celulóзовých vláknovin nebo na výrobu nebo konečnou úpravu papíru nebo lepenky	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

8441	Ostatní stroje a přístroje na zpracování buničiny, papíru nebo lepenky, včetně řezaček všech druhů	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů stejného čísla jako výrobek nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8444 až 8447	Stroje těchto čísel pro použití v textilním průmyslu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex 8448	Přídavná (pomocná) strojní zařízení ke strojům čísel 8444 a 8445	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8452	Šicí stroje, jiné než stroje na sešívání knih čísla 8440; nábytek, podstavce a kryty speciálně konstruované pro šicí stroje; jehly do šicích strojů: – Šicí stroje (pouze s prošívacím stehem) s hlavou o hmotnosti nejvýše 16 kg bez motoru nebo 17 kg včetně motoru	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech nepůvodních materiálů použitých při montáži hlavy (bez motoru) nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů, – kde použita zařízení	

		pro napínání nití, háčkování a klikatý steh jsou původní	
	– ostatní	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8456 až 8466	Stroje a přístroje a jejich části, součásti a příslušenství čísel 8456 až 8466	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8469 až 8472	Kancelářské stroje (např. psací stroje, počítačové stroje, stroje pro automatizované zpracování dat, rozmnožovací stroje, spínací přístroje)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8480	Formovací rámy pro slévárny kovů; formovací základny; modely pro formy; formy na kovy (jiné než kokily na ingoty), karbidy kovů, sklo, nerostné materiály, kaučuk nebo plasty	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
8482	Valivá ložiska	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8484	Kovoplastická těsnění; soubory a sestavy těsnění různého složení uložené v sáčcích, obálcích, vacích, pouzdrech nebo v podobných obalech; mechanické ucpávky	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

8485	Části a součásti strojů a přístrojů neobsahující elektrické svorky, izolace, cívky, kontakty nebo jiné elektrické prvky, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 85	Elektrické stroje, přístroje a zařízení a jejich části a součásti; přístroje pro záznam a reprodukci zvuku; přístroje pro záznam a reprodukci televizního obrazu a zvuku, části, součásti a příslušenství k těmto přístrojům; kromě:	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8501	Elektrické motory a generátory (kromě elektrických zdrojových soustrojí)	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů čísla 8503 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8502	Elektrická zdrojová soustrojí a elektrické rotační měniče	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů čísel 8501 s 8503 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

		závodu	
ex 8504	Napájecí zdroje k zařízením pro automatizované zpracování dat	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex 8518	Mikrofony a jejich stojany; reproduktory, též vestavěné; elektrické nízkofrekvenční zesilovače; elektrické zesilovače zvuku	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8519	Gramofony, též přenosné, gramofonové chasis, kazetové přehrávače a jiné zvukové reprodukční přístroje, bez zařízení pro záznam zvuku	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

8520	Magnetofony a jiné přístroje pro záznam zvuku, též s reprodukčním zařízením	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8521	Přístroje pro videofonní záznam nebo jeho reprodukci, též s vestavěným videotunerem	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8522	Části, součásti a příslušenství výhradně nebo zejména určené pro přístroje čísel 8519 až 8521	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8523	Hotová nenahraná média pro záznam zvuku nebo podobný záznam, kromě výrobků kapitoly 37	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8524	Gramofonové desky, magnetické pásky a jiná nahraná média pro záznam zvuku nebo pro podobné záznamy, včetně matric a galvanických otisků pro výrobu desek, avšak kromě výrobků kapitoly 37:		

	– Matrice a galvanické otisky pro výrobu desek – ostatní	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů čísla 8523 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8525	Vysílací přístroje pro radiotelefoni, radiotelegrafii; rozhlasové nebo televizní vysílání, též s přijímacím zařízením nebo se zařízením pro záznam nebo reprodukci zvuku; televizní kamery; stabilní videokamery a ostatní videokamery se záznamem obrazu i zvuku (kamkordéry)	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8526	Radiolokační a radiosondážní přístroje (radary), radionavigační přístroje a radiové přístroje pro dálkové řízení	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu

		materiálů	
8527	Přijímací přístroje pro radiotelefoni, radiotelegrafii nebo rozhlasové vysílání, též kombinované v jednom pouzdře s přístrojem pro záznam nebo reprodukci zvuku nebo s hodinami	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8528	Televizní přijímače, též s vestavěnými rozhlasovými přijímači nebo s přístroji pro záznam nebo reprodukci zvuku nebo obrazu; videomonitory a videoprojektory	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8529	Části a součásti výhradně nebo zejména určené pro přístroje čísel 8525 až 8528:		
	– výhradně nebo zejména určené pro přístroje pro záznam nebo reprodukci zvuku	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

	– ostatní	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8535 a 8536	Elektrické přístroje a zařízení k vypínání, ke spínání nebo k ochraně elektrických obvodů, k jejich zapojování, spojování a připojování	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů čísla 8538 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8537	Rozvaděče, rozvodné panely, ovládací stoly, pulty, skříně a jiné základny, vybavené dvěma nebo více zařízeními čísel 8535 nebo 8536, pro elektrická řídící nebo rozvodná zařízení, včetně zabudovaných nástrojů nebo přístrojů kapitoly 90, číslicově řízené přístroje, jiné než spojovací přístroje čísla 8517	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů čísla 8538 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

ex 8541	Diody, tranzistory a podobná polovodičová zařízení, kromě destiček ještě nerozřezaných na čipy	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8542	Elektronické integrované obvody a mikrosoustavy	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů čísel 8541 nebo 8542 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
8544	Dráty, vodiče (též s lakovým povrchem nebo anodickým okysličením), kabely (včetně koaxiálních) a jiné izolované elektrické vodiče, včetně konektorů; optické kabely vyrobené z jednotlivě opláštěných vláken, též spojené s elektrickými vodiči nebo konektory	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8545	Uhlíkové elektrody, uhlíkové kartáčky, osvětlovací uhlíky, uhlíky pro elektrické baterie a ostatní výrobky zhotovené z grafitu nebo jiného uhlíku, též spojené s kovem, pro elektrické účely	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8546	Elektrické izolátory z jakéhokoli materiálu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny	

8547	Izolační části a součásti pro elektrické stroje, přístroje nebo zařízení, vyrobené zcela z izolačních materiálů nebo jen s jednoduchými, do materiálu vlišanými drobnými kovovými součástmi (např. s objímkami se závitem), sloužícími výhradně k připevňování, kromě izolátorů čísla 8546; elektrické instalační trubky a jejich spojky z obecných kovů, s vnitřní izolací	výrobku ze závodu Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8548	Odpad a zbytky galvanických článků, baterií a elektrických akumulátorů; nepoužitelné galvanické články, baterie a elektrické akumulátory; elektrické části a součásti strojů nebo přístrojů, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 86	Železniční nebo tramvajové lokomotivy; kolejová vozidla a jejich části a součásti; kolejový svrškový upevňovací materiál a upevňovací zařízení a jejich části a součásti; mechanická (též elektromechanická) dopravní signalizační zařízení všeho druhu; kromě:	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

8608	Kolejový svrškový upevňovací materiál a upevňovací zařízení; mechanické (též elektromechanické) návěsní, bezpečnostní, kontrolní, ovládací zařízení pro železniční nebo jinou kolejovou dopravu, pro silniční nebo říční dopravu, parkoviště, přístavní nebo letištní zařízení; jejich části a součásti	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 87	Vozidla, jiná než kolejová, jejich části, součásti a příslušenství; kromě:	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
8709	Vozíky s vlastním pohonem, bez zdvihacího nebo manipulačního zařízení používané v továrnách, skladech, přístavech nebo na letištích k přepravě zboží na krátké vzdálenosti; malé tahače používané na železničních nástupištích; jejich části a součásti	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8710	Tanky a jiná bojová obrněná vozidla, motorová, též se zbraněmi; jejich části a součásti	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8711	Motocykly (včetně mopedů) a jízdní kola s pomocným motorem, též s postranními vozíky; postranní vozíky: – se zážehovým spalovacím motorem s posuvně vratným pohybem níže s		

vratným pohybem pístu s obsahem válců:		
– – nejvýše 50 cm ³	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 20 % ceny výrobku ze závodu
– – vyšším než 50 cm ³	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
– ostatní	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex 8712 Kola jízdní bez kuličkových ložisek	Výroba z materiálů nezařazených do čísla 8714	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů

		čísla 8714	nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8715	Dětské kočárky, dětské sportovní kočárky a podobná vozidla a jejich části a součásti	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
8716	Přívěsy a návěsy; ostatní vozidla bez mechanického pohonu; jejich části a součásti	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 88	Letadla, kosmické lodě a jejich části a součásti; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 8804	Rotující padáky	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla včetně ostatních materiálů čísla 8804	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
8805	Letecké katapulty a podobné přístroje a zařízení; přístroje a zařízení pro přistání aerodynů na letadlové lodi a podobné přístroje a zařízení; pozemní přístroje pro letecký výcvik; jejich části a součásti	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
Kapitola 89	Lodě, čluny a technická	Výroba, v níž jsou	Výroba, v níž

	plavidla	všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Nelze však použít trupy lodí čísla 8906.	hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 90	Optické, fotografické, kinematografické, měřicí, kontrolní, jemnomechanické, zdravotnické nebo lékařské přístroje a zařízení; jejich části, součásti a příslušenství; kromě:	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
9001	Optická vlákna a svazky optických vláken; optické kabely, jiné než čísla 8544; polarizační materiál v listech nebo deskách; čočky (včetně kontaktních), hranoly, zrcadla a jiné optické články, z jakéhokoliv materiálu, nezasazené, jiné než z opticky neopracovaného skla	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9002	Čočky, hranoly, zrcadla a jiné optické články z jakéhokoliv materiálu, zasazené, pro přístroje nebo zařízení, jiné než z opticky neopracovaného skla	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9004	Brýle (korekční, ochranné nebo jiné) a podobné výrobky	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex 9005	Binokulární a monokulární dalekohledy a jiné optické teleskopy, jejich podstavce a rámy; kromě astronomických refrakčních teleskopů a jejich podstavců a ráků	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 %	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

		ceny výrobku ze závodu – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	
ex 9006	Fotografické přístroje (jiné než kinematografické); přístroje a žárovky pro bleskové světlo k fotografickým účelům, jiné než elektricky zapalované bleskové výbojky	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
9007	Kinematografické kamery a promítací přístroje, též s vestavěnými přístroji pro záznam nebo reprodukci zvuku	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

9011	Sdružené optické mikroskopy, včetně mikroskopů pro mikrofotografii, mikrokineematografii nebo mikroprojekci	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex 9014	Ostatní navigační přístroje a zařízení	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9015	Geodetické, topografické, fotogrammetrické, hydrografické, oceánografické, hydrologické, meteorologické nebo geofyzikální přístroje a zařízení, kromě kompasů; dálkoměry	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9016	Váhy o citlivosti nejméně 5 cg, též se závažími	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9017	Kreslicí, rýsovací, označovací nebo počítací nástroje a přístroje (např. kreslicí stroje, pantografy, úhloměry, rýsovadla, logaritmická pravítka a kalkulačky); ruční délková měřidla (např. měřicí tyče, měřicí pásma, mikrometry, posuvná měřítka a kalibry), jinde v této kapitole neuvedená ani nezahrnutá	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

9018	Zdravotnické, lékařské, chirurgické, stomatologické nebo veterinární nástroje a přístroje, včetně scintigrafických přístrojů, ostatní elektroléčebné přístroje a přístroje pro vyšetření zraku: – Stomatologická křesla se začleněnými zubolékařskými přístroji a nástroji, včetně plivátek	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 9018	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
	– ostatní	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
9019	Přístroje pro mechanoterapii; masážní přístroje; psychotechnické přístroje; přístroje pro léčbu ozonem, kyslíkem, aerosolem, resuscitátory nebo jiné respirační přístroje	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu
9020	Ostatní dýchací přístroje a plynové masky, kromě ochranných masek bez mechanických částí a vyměnitelných filtrů	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu

9024	Stroje a přístroje pro zkoušení tvrdosti, pevnosti, stlačitelnosti, pružnosti nebo jiných mechanických vlastností materiálů (např. kovů, dřeva, textilních materiálů, papíru, plastů)	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
9025	Hydrometry a podobné plovoucí přístroje, teploměry, žároměry, tlakoměry, vlhkoměry a psychrometry, též s registračním zařízením a navzájem kombinované	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
9026	Přístroje a nástroje na měření nebo kontrolu průtoku, hladiny, tlaku nebo jiných proměnných charakteristik kapalin nebo plynů (např. průtokoměry, hladinoměry, tlakoměry, měřiče spotřeby tepla), kromě přístrojů a zařízení čísel 9014, 9015, 9028 nebo 9032	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
9027	Přístroje a zařízení pro fyzikální nebo chemické rozborů (např. polarimetry, refraktometry, spektrometry, analyzátory plynů nebo kouře); přístroje a zařízení na měření nebo kontrolu viskozity, pórovitosti, roztažnosti, povrchového napětí nebo podobné; přístroje a zařízení na kalorimetrické, akustické nebo fotometrické měření (včetně expozimetrů); mikrotomy	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
9028	Plynoměry, průtokoměry kapalin a elektroměry, včetně jejich kalibračních přístrojů:	
	– Části, součásti a příslušenství	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny

	– ostatní	výrobku ze závodu Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
9029	Otáčkoměry, počítače výrobků, taxametry, měřiče ujeté vzdálenosti, krokoměry a podobné přístroje; ukazatele rychlosti a tachometry, jiné než čísel 9014 nebo 9015; stroboskopy	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9030	Osciloskopy, analyzátory spektra a ostatní přístroje a zařízení na měření a kontrolu elektrických veličin, kromě měřiče čísla 9028; přístroje a zařízení na měření nebo detekci záření alfa, beta, gama, rentgenového, kosmického nebo jiného ionizujícího záření	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9031	Měřicí nebo kontrolní přístroje, zařízení a stroje, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnuté; projektory na kontrolu profilů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
9032	Automatické regulační nebo kontrolní přístroje a zařízení	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

9033	Části, součásti a příslušenství, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnuté, pro stroje, přístroje a zařízení kapitoly 90	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 91	Hodiny a hodinky a jejich části a součásti; kromě:	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % Ceny výrobku ze závodu	
9105	Ostatní hodiny	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % Ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % Ceny výrobku ze závodu
9109	Hodinové strojky, úplné a smontované	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nepřesahuje hodnotu použitých původních materiálů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu

9110	Hodinové nebo hodinkové strojky úplné, nesmontované nebo částečně smontované (soupravy); hodinové nebo hodinkové strojky neúplné, smontované; neúplné, nedokončené hodinové nebo hodinkové strojky	Výroba: – v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu, – kde v rámci uvedeného omezení hodnota všech použitých materiálů čísla 9114 nepřesahuje 10 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
9111	Pouzdra hodinek a jejich části a součásti	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
9112	Kryty a skříňky k hodinářským výrobkům a jejich části a součásti	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
9113	Hodinkové řemínky, pásy, náramky a jejich části a součásti:	– z obecných kovů, též plátovaných nebo z kovů plátovaných drahými kovy Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	

	– ostatní	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
Kapitola 92	Hudební nástroje; části, součásti a příslušenství těchto nástrojů	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu	
Kapitola 93	Zbraně a střelivo; jejich části, součásti a příslušenství	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu	
ex Kapitola 94	Nábytek; lůžkoviny, matrace, vložky do postelí, polštáře a podobné výrobky; svítidla a světelná zařízení, jinde neuvedená nebo nezahrnutá; světelné znaky, světelné ukazatele a podobné výrobky; montované stavby; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu
ex 9401 ex 9403	a Nábytek z obecných kovů, jehož části jsou zhotoveny z bavlněné tkaniny o plošné hmotnosti nejvýše 300 g/m ²	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, nebo výroba z bavlněné tkaniny již zhotovené, ve formě připravené k použití pro zboží čísel 9401 nebo 9403, pokud: – její hodnota nepřesahuje 25 % ceny výrobku ze závodu, – všechny ostatní použité materiály jsou již původní a jiného čísla, než jsou čísla 9401 nebo 9403	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu

9405	Svítidla (včetně světlometů) a jejich části a součásti, jinde neuvedené ani nezahrnuté; světelné reklamy, světelné znaky, světelné ukazatele a podobné výrobky s nesnímatelným pevným světelným zdrojem a jejich části a součásti, jinde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
9406	Montované stavby	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
ex Kapitola 95	Hračky, hry a sportovní potřeby; jejich části a součásti a příslušenství; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
9503	Ostatní hračky; zmenšené modely a podobné modely na hraní, též mechanické; skládky všech druhů	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
ex 9506	Golfové hole a jejich části	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku. Pro výrobu hlavic golfových holí však lze použít nahrubo tvarované bloky
ex Kapitola 96	Různé výrobky; kromě:	Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
ex 9601 ex 9602	a Výrobky z živočišných, rostlinných a nerostných řezbářských materiálů	Výroba z opracovaných řezbářských materiálů stejného čísla

ex 9603	Košťata a kartáče (kromě proutěných a podobných košťat a kartáčů vyrobených z kuních nebo veverčích chlupů), ruční mechanická košťata bez motoru, malířské podložky a válečky; pryžové stěrky a mopy	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
9605	Cestovní soupravy pro osobní toaletu, šití nebo čištění obuvi nebo oděvů	Každá položka soupravy musí splňovat pravidlo, které by pro ni platilo, kdyby nebyla zařazena do soupravy. Lze však použít nepůvodní předměty, pokud jejich celková hodnota nepřesahuje 15 % ceny soupravy ze závodu
9606	Knoflíky a stiskací knoflíky; formy na knoflíky a ostatní části a součásti knoflíků nebo stiskacích knoflíků; knoflíkové polotovary	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
9612	Pásky do psacích strojů a podobné barvicí pásky napuštěné tiskařskou černí nebo jinak připravené k předávání otisků, též na cívkách nebo v kazetách; razítkové polštářky, též napuštěné, též v krabičkách	Výroba, v níž: – jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku, – hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu
ex 9613	Zapalovače s elektrickým zapalovacím systémem	Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 9613 nepřesahuje 30 % ceny výrobku ze závodu
ex 9614	Dýmky a dýmkové hlavy	Výroba z nahrubo

ex Kapitola 97	Umělecká díla, sběratelské předměty a starožitnosti	opracovaných bloků Výroba, v níž jsou všechny použité materiály jiného čísla, než je číslo výrobku
-------------------	--	--

PŘÍLOHA III

**VZORY PRŮVODNÍHO OSVĚDČENÍ EUR.1 A ŽÁDOST O PRŮVODNÍ
OSVĚDČENÍ EUR.1**

Pokyny pro tisk

1. Každý tiskopis má rozměry 210 x 297 mm s maximální přípustnou odchylkou -5 mm nebo +8 mm na délku. Použitý papír musí být bílý, klížený pro psaní, neobsahující dřevovinu o hmotnosti nejméně 25 g/m². Musí mít pozadí s tištěným zeleným gilošovaným vzorem, na němž je patrné jakékoliv padělání mechanickými nebo chemickými prostředky.
2. Příslušné orgány členských států Společenství a západního břehu Jordánu a pásma Gazy si mohou vyhradit právo tisknout osvědčení samy nebo je nechat tisknout schválenými tiskárnami. V takovém případě musí každé osvědčení obsahovat odkaz na příslušné schválení. Každé osvědčení musí nést jméno a adresu tiskárny nebo značku, podle které lze tiskárnu identifikovat. Musí také obsahovat pořadové číslo, předtištěné nebo nepředtištěné, pro účely identifikace.

PRŮVODNÍ ODSVĚDČENÍ

1. Vývozce (jméno, plná adresa, země)	EUR. 1 č. A 000.000		
	Před vyplňováním si přečtěte poznámky na druhé straně tiskopisu		
2. Příjemce (jméno, plná adresa, země) (není povinné)	2. Osvědčení pro preferenční obchod mezi a (zapište příslušné země, skupiny zemí nebo oblasti)		
	4. Země, skupina zemí nebo oblast, ve které jsou výrobky považovány za původní	5. Země, skupina zemí nebo oblast určení	
6. Podrobnosti dopravy (není povinné)	7. Poznámky		
8. Číslo položky; značka a počet; počet a druh balíků ¹ ; popis zboží	9. Hrubá hmotnost (kg) nebo jiná míra (l, m ³ , atd.)	10. Faktury (není povinné)	
11. CELNÍ DOLOŽKA Deklarace ověřena Vývozní doklad ² Tiskopis..... č. Celní orgán..... Vydávající země nebo oblast Datum razítko (Podpis)	12. PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE Já, níže podepsaný, prohlašuji, že zboží popsané výše splňuje podmínky požadované pro vydání tohoto osvědčení. Místo a datum (Podpis)		
13. ŽÁDOST O OVĚŘENÍ podaná k:	14. VÝSLEDEK OVĚŘENÍ		

¹ Není-li zboží baleno, vyznačte podle potřeby počet kusů nebo „volně loženo“.

² Vyplňte pouze tehdy, jestliže to nařízení vývozní země nebo oblasti požadují.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

Ověření autentičnosti a správnosti tohoto osvědčení požaduje (Místo a datum) Razítko (Podpis)	Provedené ověření ukázalo, že toto osvědčení^x ☐ bylo vydáno uvedeným celním orgánem a v něm obsažené informace jsou správné. ☐ nesplňuje požadavky kladené na autentičnost a správnost (viz přiložené poznámky). (Datum a místo) Razítko (Podpis) ^x Zaškrtněte, co se hodí.
---	--

POZNÁMKY

1. V osvědčeních nesmí být gumováno ani přepisováno. Jakékoliv změny se provádějí přeškrtnutím nesprávných údajů a připsáním nutných oprav. Všechny takové změny provádí pouze osoba, které tiskopis vyplnila, a schvaluje celní orgán vydávající země nebo oblasti.
2. Mezi jednotlivými položkami zapsanými do osvědčení nesmějí být mezery a každá položka musí být uvedena svým číslem. Pod poslední položkou se musí narýsovat vodorovná čára. Všechna nevyužitá místa se proškrtávají tak, aby do nich nebylo možno později cokoliv dopsat.
3. Zboží musí být popsáno v souladu s obchodními praktikami a dostatečně podrobně, aby je bylo možno identifikovat.

ŽÁDOST O PRŮVODNÍ ODSVĚDČENÍ

1. Vývozce (jméno, plná adresa, země)	EUR. 1 č. A 000.000	
	Před vyplňováním si přečtěte poznámky na druhé straně tiskopisu	
	2. Žádost o osvědčení pro preferenční obchod mezi a (zapište příslušné země, skupiny zemí nebo oblasti)	
2. Příjemce (jméno, plná adresa, země) (není povinné)	4. Země, skupina zemí nebo oblast, ve které jsou výrobky považovány za původní	5. Země, skupina zemí nebo oblast určení
6. Podrobnosti dopravy (není povinné)	7. Poznámky	
8. Číslo položky; značka a počet; počet a druh balíků ¹ ; popis zboží	9. Hrubá hmotnost (kg) nebo jiná míra (l, m ³ , atd.)	10. Faktury (nepovinné)

¹ Není-li zboží baleno, vyznačte podle potřeby počet kusů nebo „volně loženo“.

PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE

Já, níže podepsaný vývozce zboží popsaného na přední straně

PROHLAŠUJI že zboží splňuje podmínky požadované pro vydání
připojeného osvědčení;

UPŘESŇUJI takto okolnosti, které způsobují, že toto zboží splňuje výše
uvedené podmínky:

.....
.....
.....
.....

PŘEDKLÁDÁM tyto podpůrné dokumenty¹:

.....
.....
.....
.....

ZAVAZUJI SE předložit na požádání příslušných orgánů jakékoliv důkazy,
které si tyto orgány vyžádají pro účely vydání připojeného
osvědčení, a zavazuji se, že v případě potřeby souhlasím
s jakoukoliv prohlídkou svých účtů a s jakoukoliv kontrolou
výrobních postupů výše uvedeného zboží, provedenou
zmíněnými orgány;

ŽÁDÁM o vydání přiloženého osvědčení pro toto zboží.

.....

(Místo a datum)

.....

(Podpis)

¹ Například dovozní doklady, průvodní osvědčení, prohlášení výrobce, atd. týkající se výrobků použitých při výrobě nebo zboží zpětně dovezeného do stejného státu.

PŘÍLOHA IV

PROHLÁŠENÍ NA FAKTUŘE

Prohlášení na faktuře, jehož znění je uvedeno dále, se vypracovává v souladu s poznámkami pod čarou. Tyto poznámky však nemusejí být uvedeny.

Anglické znění

Vývozce produktů, na které se vztahuje tento doklad (celní oprávnění č. ...¹), prohlašuje, že pokud není jasně uvedeno jinak, tyto produkty jsou preferenčního původu²

Španělské znění

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...¹) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...².

Dánské znění

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr ...¹), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...².

Německé znění

Der Ausführer (Ermächtiger Ausführer, Bewilligungs-Nr. ...¹), der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind².

¹ Jestliže prohlášení na faktuře vyhotovuje schválený vývozce ve smyslu článku 21 protokolu, do této kolonky se zapíše číslo povolení schváleného vývozce. Jestliže prohlášení na faktuře nevyhotovuje schválený vývozce, slova v závorkách se vynechají nebo se ponechá prázdné místo.

² Zde se uvede původ zboží. Jestliže se prohlášení na faktuře týká zcela nebo zčásti výrobků pocházejících z Ceuty a Melilly ve smyslu článku 36 protokolu, vývozce musí tuto skutečnost jasně vyznačit v dokladu, na jehož základě se prohlášení vyhotovuje, symbolem „CM“.

Řecké znění

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...¹) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...².

Francouzské znění

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...¹), déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...².

Italské znění

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...¹) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...².

Nizozemské znění

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...¹), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn².

Portugalské znění

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...¹), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...².

Finské znění

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan:o ...¹) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita².

Švédské znění

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...¹) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung².

Arabské znění

يصرح مصدر البضائع المشمولة بهذه الوثيقة (تأشيرة الجمارك رقم ... (١)) أن هذه البضائع ، باستثناء تعليمات واضحة ومخالفة ، هي ذات منشأ تفضيلي ... (٢)

3

(místo a datum)

4

(podpis vývozce, navíc jméno osoby podepisující deklaraci musí být napsáno čitelným písmem)

³ Tyto údaje lze vynechat, jsou-li obsaženy v samotném dokumentu.

⁴ Viz čl. 20 odst. 5 protokolu. V případě, že vývozce není povinen se podepsat, toto zproštění podpisu se týká i uvedení jeho jména.

ZÁVĚREČNÝ AKT

Zplnomocnění zástupci

EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ,

dále jen „Společenství“,

na jedné straně a

zplnomocnění zástupci

ORGANIZACE PRO OSVOBOZENÍ PALESTINY VE PROSPĚCH
PALESTINSKÉ SAMOSPRÁVY NA ZÁPADNÍM BŘEHU JORDÁNU A V
PÁSMU GAZY,

dále jen „palestinská samospráva“,

na straně druhé, kteří se sešli v Bruselu dne 24. února 1997 za účelem podepsání Evropsko-středomořské prozatímní dohody o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na straně jedné a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy na straně druhé, dále jen „evropsko-středomořská prozatímní dohoda o přidružení“, přijali tyto dokumenty:

Evropsko-středomořskou prozatímní dohodu o přidružení, její přílohy a tyto protokoly:

Protokol 1 o ujednáních týkajících se dovozu zemědělských produktů pocházejících ze západního břehu Jordánu a pásma Gazy do Společenství,

Protokol 2 o ujednáních týkajících se dovozu zemědělských produktů pocházejících ze Společenství na západní břeh Jordánu a do pásma Gazy,

Protokol 3 o definici pojmu „původní produkty“ a metodách správní spolupráce.

Zplnomocnění zástupci Společenství a zplnomocnění zástupci palestinské samosprávy přijali znění prohlášení uvedených dále a připojených k závěrečnému aktu:

Společné prohlášení o duševním, průmyslovém a obchodním vlastnictví (článek 33 dohody),

Společné prohlášení o článku 55 dohody,

Společné prohlášení o článku 58 dohody,

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

Společné prohlášení o decentralizované spolupráci,

Společné prohlášení o článku 67 dohody,

Společné prohlášení o článku 70 dohody,

Společné prohlášení o ochraně dat,

Společné prohlášení o programu podpory palestinského průmyslu,

a ohledně protokolu 3 o definici pojmu „původní produkty“ a metody správní spolupráce tato společná prohlášení:

1. Společné prohlášení o Andorském knížectví;
2. Společné prohlášení o Republice San Marino.

Zplnomocnění zástupci Společenství a zplnomocnění zástupci palestinské samosprávy rovněž vzali na vědomí dohodu ve formě výměny dopisů uvedenou níže a připojenou k závěrečnému aktu:

Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Společenstvím a palestinskou samosprávou týkající se článku 1 protokolu 1 a dovozu čerstvých řezaných květin a poupat položky 0603 10 společného celního sazebníku do Společenství.

Zplnomocnění zástupci palestinské samosprávy vzali na vědomí deklaraci Evropského společenství uvedenou níže a připojenou k závěrečnému aktu:

Deklarace o kumulaci původu.

V Bruselu čtyřiaadvacátého dne měsíce února roku tisíc devět set devadesát sedm.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de febrero de mil novecientos noventa y siete.

Udfærdiget i Bruxelles den fireogtyvende februar nitten hundrede og syv og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten Februar neuzehnhundertsiebenundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-seven.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre février mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro febbraio millenovecentonovantasette.

Gedaan te Brussel, de vierentwintigste februari negentienhonderd zevenennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de Frevereiro de mil novecentos e noventa e sete.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäneljäntenä päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäseitsemän.

Som skedde i Bryssel den tjugofjärde februari nittonhundranittiosju.

حرر في بروكسل ، في الرابع والعشرين من شهر فبراير سنة
الف وتسعمائة وسبعة وتسعون .

Za Evropské společenství

Por la Comunidad Europea

Für die Europäische Gemeinschaft

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

Per la Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschap

Pela Comunidade Europeia

Euroopan yhteisön puolesta

På Europeiska gemenskapens vägnar

عن منظمة التحرير الفلسطينية العاملة لصالح السلطة الفلسطينية في
الضفة الغربية وقطاع غزة

SPOLEČNÁ PROHLÁŠENÍ

Společné prohlášení o duševním, průmyslovém a obchodním vlastnictví (článek 33 dohody)

Pro účely dohody zahrnuje duševní, průmyslové a obchodní vlastnictví zejména právo autorské, včetně autorského práva k počítačovým programům, a práva s nimi související, patenty, průmyslové vzory, zeměpisná označení včetně označení původu, ochranné známky výrobků a služeb, topografie integrovaných obvodů a dále ochranu proti nekalé soutěži podle článku 10a Pařížské úmluvy o ochraně průmyslového vlastnictví (Stockholmský akt z roku 1967) a ochranu nezveřejňovaných informací o „know-how“.

Společné prohlášení o článku 55 dohody

Strany znovu potvrzují své závazky s ohledem na blízkovýchodní mírový proces a své přesvědčení, že lze nastolit mír prostřednictvím regionální spolupráce. Společenství je připraveno podporovat společné rozvojové projekty předložené palestinskou samosprávou a ostatními stranami v oblasti, v závislosti na příslušných technických a rozpočtových postupech Společenství.

Strany znovu potvrzují, že dohoda představuje součást procesu zahájeného na konferenci v Barceloně 27. listopadu 1995 a že dvoustranná spolupráce mezi Evropským společenstvím a palestinskou samosprávou je doplňkem regionální spolupráce odehrávající se v kontextu evropsko-středomořského partnerství.

Společné prohlášení o článku 58 dohody

Strany se dohodly, že do výměnných programů mládeže nebude zahrnut přístup k zaměstnání.

Společné prohlášení o decentralizované spolupráci

Strany znovu potvrzují důležitost, kterou přiznávají programům decentralizované spolupráce jako prostředku podpory výměny zkušeností a předávání znalostí v oblasti Středomoří a mezi Evropským společenstvím a středomořskými partnery.

Společné prohlášení o článku 67 dohody

Jestliže dojde k použití rozhodčího řízení, strany zajistí, aby smíšený výbor jmenoval třetího rozhodce do dvou měsíců od jmenování druhého rozhodce.

Společné prohlášení o článku 70 dohody

1. Strany se dohodly, že pro účely výkladu a použití dohody se zvláště naléhavými případy uvedenými v článku 70 dohody rozumějí případy závažného porušení dohody jednou ze stran. Závažné porušení dohody spočívá v:

- odmítnutí této dohody, které není přípustné podle obecných pravidel mezinárodního práva,
- porušení podstatných prvků dohody uvedených v článku 2.

2. Strany se dohodly, že vhodná opatření uvedená v článku 70 jsou opatření přijatá v souladu s mezinárodním právem. Jestliže jedna ze stran přijme za použití článku 70 opatření v případě zvláštní naléhavosti, může druhá strana zahájit postup urovnání sporu.

Společné prohlášení o ochraně údajů

Strany se dohodly, že ve všech oblastech, kde se předpokládá výměna osobních údajů, je zaručena jejich ochrana.

Společné prohlášení o programu podpory palestinského průmyslu

Strany se dohodly, že palestinská samospráva dostane k dispozici podpůrný program, který bude sloužit podpoře a rozšíření kapacity palestinského průmyslového sektoru. Společenství rozšíří přístup palestinských podniků na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy ke kapitálu a k finančním prostředkům určeným začínajícím podnikatelům. Je v něm zahrnut i program „Investiční partneři Evropského společenství“ (ECIP), v jehož rámci je poskytována finanční pomoc začínajícím podnikatelům například ve formě krytí nákladů studií proveditelnosti a technické pomoci, a v některých případech i financování společných podniků. Na základě grantů poskytovaných Společenstvím je rovněž možné poskytování půjček, zejména malým a středním podnikům prostřednictvím revolvingového fondu spravovaného Palestinským rozvojovým fondem. Evropská investiční banka rozšiřuje poskytování půjček a rizikového kapitálu palestinským obchodním subjektům prostřednictvím místních bank.

Společenství zřídilo Centrum pro rozvoj soukromého sektoru na západním břehu Jordánu a v pásmu Gazy za účelem poskytování podpory, školení a poradenství palestinským průmyslovým odvětvím, začínajícím podnikatelům, při plánování, řízení podniků, podnikové strategii a marketingu.

Společenství si je vědomo, že palestinský průmysl musí hledat trhy v zahraničí. Tato dohoda proto povoluje bezcelní přístup palestinským průmyslovým výrobkům na trhy Evropského společenství. Palestinské podnikatelské centrum a v jeho rámci Euro-Info centrum proto podporují a umožňují navazování kontaktů a vytváření společných podniků mezi evropským a palestinským průmyslovými odvětvími prostřednictvím

partnerských akcí (programy Euro-Partenariat, Med-Partenariat a Med-Enterprise) a řady dalších prostředků (jako jsou sítě BC Net a BRE), které se naskytnou.

Společenství si je rovněž vědomo, že palestinský průmysl trpí nedostatkem základní hospodářské infrastruktury. Jelikož Společenství může z pomoci, kterou poskytuje na rozvoj západního břehu Jordánu a pásma Gazy, část věnovat na podporu palestinského průmyslu, zváží žádost palestinské samosprávy, aby určitá část těchto prostředků v podobě grantů nebo půjček byla věnována na obnovu životaschopné hospodářské infrastruktury.

V rámci hospodářské spolupráce uskutečňované podle této dohody si obě strany budou pravidelně sdělovat stanoviska, aby bylo možno určit, jak lze co nejúčinněji kombinovat celou škálu podpůrných mechanismů uvedených v tomto prohlášení a jiných, které je možno uplatnit, s cílem zajistit palestinskému průmyslu co nejvhodnější podporu.

Společné prohlášení o Andorrském knížectví

1. Produkty pocházející z Andorrského knížectví kapitol 25 až 97 harmonizovaného systému považuje palestinská samospráva, ve smyslu této dohody, za produkty pocházející ze Společenství.
2. Pro účely definování statusu původu výše uvedených produktů se Protokol 3 použije obdobně.

Společné prohlášení o Republice San Marino

1. Produkty pocházející z Republiky San Marino kapitol 25 až 97 harmonizovaného systému považuje palestinská samospráva, ve smyslu této dohody, za produkty pocházející ze Společenství.
2. Pro účely definování statusu původu výše uvedených produktů se Protokol 3 použije obdobně.

ISAP ISAP ISAP ISAP ISAP

ISAP ISAP ISAP ISAP ISAP

ISAP ISAP ISAP ISAP ISAP